ADMINISTRATION — RÉDACTION
98, rue Georges, Ottawa
Tél: Rideau 514
4, rue Langevin, Hull
Tél: Sherwood 3925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANCAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
FRAIS
MAXIMUM HIER 70
MINIMUM (NUIT) 48
A 8 H. CE MATIN 54

22e Année No 212 — OTTAWA JEUDI 12 SEPTEMBRE 1935 — Le numéro: 2 sous

La menace de guerre est une honteuse rapine, dit Lloyd George

L'ITALIE DÉCLARERAIT LA GUERRE, QUOI QUE FASSE LA FRANCE

Le fédéral fait de gros prêts à trois provinces canadiennes

LA POLITIQUE

M. BENNETT ET LE TARIF

Le premier ministre réaffirme qu'il se frayera un passage à la dynamite sur les marchés, au moyen du tarif. — La doctrine du nationalisme économique. — Les promesses de 1930 ont été remplies dans la mesure du possible. — La situation commerciale enviable du Canada.

L'IMPOT, MOYEN D'EQUILIBRER LA SOCIETE

M. Stevens à Sydney. — Le chef restauratiste en faveur d'une subvention permanente au charbon des maritimes. — M. Aberhart obtient du fédéral un emprunt de $2.250.000. — Ce qu'il faut pour financer l'Alberta jusqu'à la fin de septembre. — Il faudra réitérer la demande d'emprunt.

M. BENNETT PRECONISE L'INFLATION CONTROLEE

Le premier ministre Bennett, dans son troisième discours à Radio-Canada hier soir, a réaffirmé son principe de 1930, à savoir qu'il dynamiterait, au moyen du tarif, un passage à travers les marchés qui ont été fermés au Canada. M. Bennett a foi en ce principe, aujourd'hui plus encore qu'en 1930, à cause du nationalisme économique dont font preuve presque toutes les nations. Il condamne le libre-échange plus encore qu'autrefois.

Le premier ministre affirme qu'il a rempli ses promesses de 1930 dans la mesure du possible. Il les analyse les unes après les autres et les commente à la lumière des événements écoulés depuis son avènement au pouvoir. Il soutient que parmi les nations commerciales du monde, le Canada occupe la situation la plus favorable, si on en juge par le fait que c'est le pays dont le commerce d'exportation a le moins baissé de 1930 à 1934.

M. Bennett parle des disparités sociales et des moyens d'y remédier. Il mentionne les impôts comme mesures propres à distribuer plus équitablement le fardeau des dettes et la richesse du pays. Il demande aux électeurs de ne pas condamner la Banque du Canada, telle qu'elle fonctionne maintenant, sans lui avoir donné le temps de faire ses preuves. Il assure qu'il serait le premier à la changer en institution d'état si le bien du pays le demandait. M. Bennett se dit en faveur d'une certaine mesure d'inflation contrôlée et raconte ce qu'a fait le gouvernement à ce propos.

Dans un discours à Sydney, M. Stevens a préconisé l'établissement d'une subvention permanente sur le charbon des provinces maritimes. Il a soutenu qu'aucun des chefs des vieux partis n'avait proposé de mesures propres à résoudre pratiquement le problème du chômage.

M. Aberhart, venu à Ottawa pour négocier un emprunt pour la province d'Alberta, dont il est le premier ministre, a gagné partiellement sa cause. Il a obtenu assez d'argent pour financer son administration jusqu'à la fin d'octobre, soit $2.250.000. Il devra alors revenir solliciter son emprunt de $18.389.000 du gouvernement qui sera au pouvoir.

Les commanderies provinciales de la Légion canadienne, par l'entremise de leur secrétaire, M. J.-R. Bowsler, sont à envoyer des questionnaires à tous les candidats aux prochaines élections. Elle leur demande s'ils sont en faveur de la mise à exécution du rapport de la commission Hyndman, qui a recommandé plusieurs mesures d'amélioration du sort des anciens combattants. Cette question fut soulevée il y a plusieurs semaines à une conférence du conseil sous-exécutif de la Légion. Conformément aux instructions du général Alex. Ross, président général, la préparation et la distribution du questionnaire fut confiée aux commanderies provinciales.

M. STEVENS ET LA SUBVENTION SUR LE CHARBON

Elle devrait être permanente, dit-il. Moyen de mettre les mineurs au travail.

CES PENSIONS

SYDNEY, N.-E. 12. — (PC) — Les gouvernements canadiens devraient inaugurer une politique du combustible qui emploierait tous les mineurs du Canada, selon M. H.-H. Stevens, chef du parti de la restauration nationale. M. Stevens considère qu'il est mal d'exposer beaucoup de charbon quand tant de mineurs sont sans-travail. Ici, dans la région du charbon et de l'acier au Cap Breton, le chef du parti de la restauration, dans son discours hier soir, a blâmé l'insuffisance de la capacité d'achat de la crise actuelle. Il s'en est pris aux compagnies et individus qu'il accuse de concentrer le capital et le crédit et, ainsi, de paralyser toutes les activités commerciales.

Aucun des chefs des vieux partis n'ont offert de suggestions pratiques pour donner du travail aux chômeurs. Le projet de pension du premier ministre, prédit M. Stevens ne donnera qu'un maigre montant à ses bénéficiaires tandis que dans les provinces où la loi des pensions

(Suite à la 5e page)

Les nouvelles religieuses

Nouveaux curés.

MONTREAL, 12.— Deux prêtres, qui comptent plus de quarante années de sacerdoce, prennent leur retraite: l'abbé Joseph Thibaudeau, curé du Saint-Enfant-Jésus du Mile End, de Montréal, et l'abbé Ludger Desjardins, curé de Saint-Colomban. Le premier a été ordonné en 1893 et le second en 1895.

Ces deux retraites entraînent les mutations suivantes que nous annonce la chancellerie de l'archevêché de Montréal:

L'abbé Eugène Dufresne, curé de Saint-Roch de Montréal, succède à M. Thibaudeau comme curé de la paroisse du Saint-Enfant-Jésus, de Montréal; l'abbé Oscar Gibeault aumônier du pensionnat des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, devient curé de Saint-Roch, en remplacement de M. Dufresne; enfin l'abbé Bruno Presseault, vicaire à la paroisse du Sacré-Coeur de Montréal, succède à M. Desjardins comme curé de Saint-Colomban.

LES CANDIDATURES FEDERALES

Les conservateurs

QUEBEC, 12.—Edgar Champoux, C.R., a été choisi comme candidat conservateur dans Québec-Est à une convention tenue ici, hier soir. Il sera l'adversaire de l'hon. Ernest Lapointe.

NORTH SYDNEY, 12. — Le docteur Lewis Johnstone, de Sydney Mines, député du Cap Breton-Victoria-Nord depuis 1925, a été choisi comme candidat conservateur à une convention, tenue ici, hier.

LETHBRIDGE, Alberta, 12. — Le brigadier général J.-S. Stewart, a été choisi comme candidat conservateur à une convention tenue ici, hier. M. Stewart est le député sortant de Lethbridge.

Un autre candidat conservateur est M. Arthur Stewart qui a été choisi pour le comté de Red Deer.

VANCOUVER, 12.—Howard Green a été choisi comme candidat conservateur dans Vancouver à une convention tenue ici, hier soir.

Les libéraux

RENFREW, 12.—Le docteur J.-J McCann, de Renfrew, a été choisi comme candidat libéral de Renfrew-Sud à une convention tenue ici, hier.

Un autre candidat libéral indépendant est sur les rangs en la personne de Joseph-A. Legris, avocat, dans le comté de Témiscamingue.

Les restauratistes

CORNWALL, 12.—Nathan Copeland, cultivateur, a été choisi comme candidat restauratiste dans le comté de Stormont à une convention tenue, hier, à Finch.

SYDNEY, 12. — D.-W. Morrison, maire de Glace Bay, a été choisi comme candidat restauratiste, hier soir, pour Cap Breton-Sud. Il aura quatre adversaires, dont un communiste.

Le crédit social

MEDICINE HAT, Alberta, 12. — Archie-H. Mitchell, jeune cultivateur de Medicine Hat, a été choisi comme candidat du crédit social pour le comté de Medicine Hat. Huit députés provinciaux ont parlé à la convention.

MACLEOD, Alberta, 12.—Le Révérend E.-G. Hansell de Vulcan a été mis en nomination comme candidat du crédit social pour le comté de Macleod.

STONEWALL, Manitoba, 12 septembre — W.-E. Gordon, de Selkirk, a été choisi comme candidat de la restauration nationale pour le comté de Selkirk, à une convention tenue ici, hier soir.

Mme Wallace non saine d'esprit

LINDSAY, Ont., 12. — Mme Ann Wallace, accusée du meurtre de trois de ses enfants, a été déclarée dans un état d'aliénation mentale par le jury de la Cour Supérieure d'Ontario, et le juge J.-A. MacKay a ordonné de la placer dans une institution d'aliénés.

Mme Wallace était accusée d'avoir jeté ses cinq enfants dans la rivière Scugog en juillet dernier. Deux seulement furent sauvés. Le jury décida que Mme Wallace ne pouvait subir son procès.

J'AI ACCOMPLI MES PROMESSES DIT M. BENNETT

Il réaffirme son intention de dynamiter sa route sur les marchés, par le tarif.

LE CREDIT

Dans son troisième discours d'une série de quatre, prononcé hier soir à Radio-Canada, le premier ministre Bennett a réaffirmé son principe de 1930, à savoir qu'il "dynamiterait" sa route sur les marchés du monde au moyen du tarif. M. Bennett croit que ce principe était juste alors et qu'il est encore mille fois plus juste aujourd'hui. Car, nous sommes à une époque de nationalisme économique général chez les nations.

Le premier ministre soutint qu'il avait rempli, dans la mesure du possible, ses promesses de 1930. J'ai foi, dit-il, en une certaine mesure d'inflation contrôlée, mesure que mon gouvernement a déjà mises à exécution. Je suis absolument opposé à l'abolition du capitalisme. Si la Banque du Canada faisait plus de bien comme institution d'état, je serais le premier à en changer le caractère privé qu'elle a aujourd'hui.

M. Bennett estime que M. King, dans son discours où il expose son programme en 14 points, a manifesté une connaissance bien superficielle des questions du crédit, de l'inflation, de la monnaie de papier et d'autres sujets économiques.

MOINDRES INTERETS

Il a préconisé de moindres intérêts, des mesures de crédit plus faciles, ajoutant que son gouvernement a fait beaucoup à ces fins. M. Bennett a parlé des inégalités sociales et des moyens d'y remédier, des impôts en particulier. "Nous devons tous, dit-il, nous rendre désormais au principe évident que l'immense richesse et l'extrême pauvreté ne peuvent vivre de pair dans une même société." M. Bennett a également dénoncé le socialisme avec énergie. Il a condamné les principes de M. Woodsworth à cet égard.

(Suite à la 7e page)

ON VEUT PLUS DE CONTROLE

PRESCOTT, 12 septembre — A la séance de la Chambre de Commerce locale qui a eu lieu mardi soir, il fut proposé de soumettre à l'assemblée annuelle des Chambres de commerce qui aura lieu à Oshawa en septembre que le gouvernement accorde plus de contrôle sur leurs dépenses aux municipalités.

AU SANCTUAIRE DE NOS MARTYRS





Ces jours derniers, Son Excellence Monseigneur J.-C. McGuigan, archevêque de Toronto, a fait une visite officielle aux sanctuaires des martyrs canadiens au Fort Sainte-Marie, à Midland, Ontario. Son Excellence a officié à une messe pontificale. La cérémonie a réuni plusieurs milliers de pélerins dont un grand nombre étaient venus de la péninsule de Niagara. On voit ici une pelerine agenouillée devant une station du Chemin de la Croix, au Sanctuaire des Martyrs. En bas à gauche, Son Excellence Monseigneur l'archevêque de Toronto dans ses habits pontificaux.

CES RÉDUCTIONS SOUSTRAITES À L'ALLEMAGNE

Elle ne jouira plus de réductions tarifaires accordées par les Etats-Unis.

DOUBLE ECHELLE

(Droits réservés 1935 par la Presse Associée).

WASHINGTON, 12.—L'Allemagne perdra le 15 octobre toutes les réductions tarifaires accordées par les Etats-Unis par des pactes de commerce réciproques, apprend-on de source officielle, par suite de traitement de défaveur constant contre les importations américaines en Allemagne, dit-on. Cela est regardé comme une nouvelle politique commerciale étrangère des Etats-Unis.

Le secrétaire d'Etat américain Hull, apprend-on, a averti le Dr Hans Luther, ambassadeur d'Allemagne, qu'après le 15 octobre toutes les importations allemandes aux Etats-Unis seront taxées au maximum.

Le pays dresse par là pour la première fois depuis plusieurs années une double échelle tarifaire, l'une comprenant un tarif normal pour les pays qui usent envers les Etats-Unis de traitements réciproques, l'autre comprenant un tarif plus élevé pour les pays qui usent d'un traitement de défaveur envers les Etats-Unis.

Pour les routes

REGINA, 12. — La somme de $400.000 sera affectée par le ministre de la voirie de la Saskatchewan pour la construction de routes, annonces ce ministre, C.-M. Dunn. Les travaux seront entrepris immédiatement.

LE JAPON EST PRÊT À FAIRE SA JUSTE PART

Il abolirait sa surtaxe si le Canada rectifie ses mesures contre les pays à monnaie dépréciée.

OTTAWA BLAMEE

Si le Canada veut être de bon compte, le Japon est prêt à abolir tout tarif injuste sur les denrées canadiennes et considère que tout différend commercial entre les deux nations est attribuable au gouvernement d'Ottawa. Ces deux points ont été exposés par un porte-parole des Affaires étrangères, dans un communiqué publié à Tokio sur fin de semaine et transmis au gouvernement canadien. Le Japon, suivant le communiqué, ne demande pour ses exportations que le même traitement qu'elles reçoivent aux Etats-Unis et nie qu'il exige d'être traité en privilégié.

Le communiqué dit que le Japon n'a aucunement l'intention de nuire à l'industrie canadienne et de porter atteinte au standard de vie des ouvriers canadiens. Les EtatsUnis, où ce standard est à peu près le même qu'au Canada, n'ont pas imposé de droits d'échange monétaire sur les articles du Japon. Le Canada a refusé d'en faire autant. Il a refusé également de discuter avec des experts japonais les difficultés commerciales qui lui faisaient craindre pour son industrie.

LE CANADA BLAME

Au Japon, dit toujours le communiqué, pays qui doit acheter de l'étranger la plus grande partie de ses matériaux bruts, les bénéfices provenant de la dépréciation de la monnaie sont contrebalancés par une hausse correspondante du prix des matériaux exportés. C'est le Canada qui viole l'application des plus bas tarifs sur les effets japonais et les termes de l'article 7 du traité anglo-japonais. Le gouvernement du Japon a dû prendre des mesures pour contrebalancer celles prises antérieurement par le Canada. Il est prêt, cependant à abolir sa surtaxe immédiatement, si le Canada fait une rectification juste et équitable de ses mesures arbitraires. Il veut régler le problème actuel au moyen de négociations, car si le Canada déclare le traité anglo-japonais nul et invalide, les relations commerciales entre les deux pays n'en seront que plus compliquées.

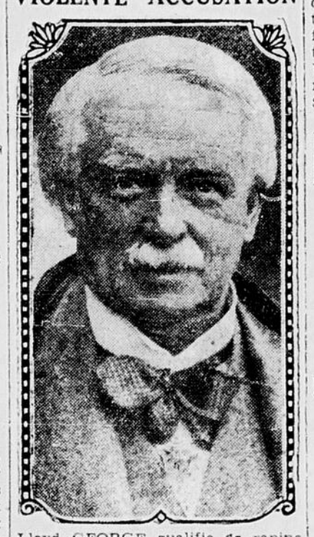
LE JOUR DE L'AN DE L'ETHIOPIE

C'EST AUJOURD'HUI QUE COMMENCE L'AN 1652, D'APRES LE CALENDRIER COPTE.

(Presse Associée)

ADDIS ABEBA, 12. — C'est aujourd'hui le jour de l'an en Ethiopie. D'après le calendrier copte, l'année 1652 commence aujourd'hui. Le calendrier copte remonte aux "Martyrs" et correspond au 29 août de l'année 185 avant Jésus-Christ, d'après le calendrier Julien.

VIOLENTE ACCUSATION



Lloyd GEORGE qualifie de rapine la menace de guerre de l'Italie.

A-T-ON CHOISI WEISS POUR TUER LONG?

C'est ce que prétend le secrétaire du sénateur assassiné en Louisiane.

UNE INVESTIGATION

(Droits réservés 1935 par la Presse associée)

BATON ROUGE, Louisiane, 12.— Les amis du sénateur Huey-P. Long se préparent à lui faire des funérailles imposantes et à déterminer s'il a été assassiné à la suite d'une conspiration. Le Rév. G.-L.-K. Smith a le premier demandé une investigation par le Congrès. Il est d'avis que la connaissance des faits qui ont accompagné l'assassinat fera sensation aux Etats-Unis. Le secrétaire de Long, Earl Christenberry, se dit convaincu que le Dr Weiss, assassin du sénateur, fut choisi par un groupe pour accomplir son forfait.

Le procureur de district a promis une investigation complète.

Pendant que des milliers de personnes défilent devant le cercueil, les amis et les ennemis du sénateur se disputent le contrôle de l'Etat de la Louisiane.

Pas de nouvelles du "Joseph Medill"

(Presse Canadienne)

ST-JEAN, Terre-Neuve, 12. — La tempête fait rage sur l'Atlantique, au large de Terre-Neuve, et on entretient toujours des craintes pour le cargo Joseph Medill et ses 18 hommes d'équipage. La goélette Marie-Yvonne n'a pas trouvé de traces du bateau, qui aurait dû arriver d'Angleterre à Montréal il y a 12 jours. On n'a pas eu de ses nouvelles depuis son départ, le 10 août.

LA COLOMBIE NE PEUT PAYER SES DÉBENTURES

Le Manitoba et la Saskatchewan se trouvent dans l'obligation de renouveler des emprunts d'Ottawa.

LES CHIFFRES

Les sommes accordées à ces trois provinces de l'ouest s'élèvent à environ dix millions.

DES DETAILS

On a annoncé aujourd'hui au ministre des finances que le fédéral avait accordé des prêts au Manitoba et à la Saskatchewan pour un montant de $8.329.590. On a également permis un prêt de $1.617.000 à la Colombie Britannique.

Sept emprunts de la Saskatchewan ayant leur échéance entre le 6 août et le 9 septembre et s'élevant à 7.326.340 ont été renouvelés pour une autre année; des billets du trésor à quatre pour cent d'intérêt ont été acceptés comme sécurité.

Une série de sept emprunts du Manitoba ayant leur échéance du 3 octobre au 22 novembre et se totalisant à $820.294 a été renouvelée pour un an également.

Comme le ministre des finances de la Colombie Britannique a averti que sa province n'avait pas les fonds voulus pour payer ses débentures dues le 1er octobre à New-York ou au Canada, le gouvernement fédéral a accepté de prêter $1.671.000.

LES GAGNANTS DU TIRAGE DE WENDOVER

En marge des fêtes du jubilé d'or de la paroisse de Wendover, Ont.

REMERCIEMENTS

(Spécial au Droit)

WENDOVER, Ont., 12. — Le comité des fêtes du Jubilé d'Or de la paroisse de Wendover annonce les noms des gagnants des prix du tirage organisé à l'occasion des célébrations. Les heureux gagnants furent les suivants: 1er prix, 10 dollars en or, gagné par M. Adolphe Vaillant, de Wendover; 2e prix, un édredon, M. Wilfrid Farrell, de Pendelton; 3e prix, montre-bracelet pour homme, par M. l'abbé E. Béchard, curé du Christ-Roi, Ottawa; 4e prix, un crucifix, M. l'abbé E. Béchard; 5e prix, chandail, M. Léger, de Plantagenet, Ont.; 6e prix, frileuse, M. Paul Brunet, de Lafontaine, Ont.; 7e prix, trousseau de bébé, Mme Joseph Béchard, Ottawa.

Dans le concours de popularité, Mlles Florange Villeneuve et Laurette Leclair, furent, à un très léger écart, également méritantes.

REMERCIEMENTS

Par la voix du dévoué curé de Wendover, M. l'abbé J. Hamelin, le comité des fêtes adresse les remerciements suivants: "L'appoint généreux de plusieurs, la manifeste coopération d'un bon nombre, l'encourageant dévouement des paroissiens, le concours empressé du clergé, la sympathie générale ont fait de notre cinquantenaire un réel succès. Gardant un précieux souvenir de tous ceux qui lui ont donné une telle marque de bienveillance, la paroisse de St-Benoit-Joseph-Labre de Wendover les en remercie bien sincèrement."

Petites Dépêches

Chasse à l'orignal.

FREDERICTON, 12. — Parmi les résolutions adoptées hier à la convention annuelle de l'association protectrice de chasse et de pêche du Nouveau-Brunswick, il s'en trouve une demandant de ne pas faire la chasse à l'orignal en 1936.

Départ de colons.

MONTREAL, 12. — Cinquante-huit colons, dont 45 de Mont-Laurier et les autres de Montréal, sont en route pour le canton de Rousseau, Abitibi. Ils sont partis de Montréal hier soir.

95e anniversaire

GODERICH, Ont., 12. — Mme Jane Inn a célébré hier le 95e anniversaire de sa naissance au milieu de ses enfants auxquels elle raconta des histoires de son temps.

DES SANCTIONS COLLECTIVES ET PUISSANTES

Un discours violent de l'ex-premier ministre de Grande-Bretagne.

DISCOURS HABILE

Lloyd George dit qu'il n'a jamais eu de doutes sur les intentions de Mussolini.

DES SACRIFICES

David-Lloyd George, qui fut premier ministre de Grande-Bretagne pendant la Grande Guerre, a déclaré dans un discours à Plymouth que la menace de guerre de l'Italie contre l'Ethiopie était une honteuse rapine, et que la Société des Nations devait non seulement déterminer son attitude mais encore son action à accomplir. Les sanctions contre l'agression doivent être collectives et puissantes.

Il est très clair, dit Lloyd George, que Signor Mussolini dictateur italien, n'est disposé à entendre aucun appel; il n'est prêt à accepter aucune offre de concession raisonnable. Je suis peiné de dire que je n'ai jamais eu de doutes sur ses intentions. M. Lloyd George qualifie le discours de Sir Samuel Hoare d'habile mais il se demande où sont les sanctions. Si la paix mondiale doit être appuyée sur des fondements solides, nous devons nous présenter à une conférence des nations disposés à faire des sacrifices.

LA GUERRE

(Presse Associée)

ROME, 12. — Dans les milieux bien renseignés on dit aujourd'hui que l'Italie entreprendra une campagne en Ethiopie, quelle que soit l'attitude qu'adoptera la France. On fait remarquer que l'Italie ne manquera pas de déclarer une guerre regardée comme inévitable même dans le cas où la France en reviendrait à la base de coopération avec la Grande-Bretagne telle que déterminée le 3 février dernier à Londres (lors de la réunion d'Anglais et de Français en vue de promouvoir la paix dans le monde).

(Presse Canadienne)

GENEVE, 12. — Les petites puissances accordent leur appui au protocole de la Société des Nations, à la suite du discours prononcé hier par Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères de Grande-Bretagne.

Les représentants de Hollande, de Belgique et de Suède ont affirmé leur respect pour le protocole, dans des discours prononcés à l'assemblée de la S. des N. et ont promis de n'avoir pas recours à l'agression et de respecter les obligations des traités.

(Suite à la 5e page)



(Presse Canadienne)

TORONTO, 12. — La pression est élevée dans le Manitoba, le nord-ouest d'Ontario et les Etats du sud-est, et elle est relativement basse dans le golfe St-Laurent et une légère dépression est concentrée dans le Dakota-sud. Il a plu dans les provinces de l'ouest, le nord d'Ontario et de Québec, mais il a fait beau dans presque tous les autres endroits du Canada. Le temps a été modérément chaud dans le sud d'Ontario et le sud-ouest de Québec, mais frais dans les autres parties du Canada.

Pronostics.—Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent.—Vents modérés du nord à l'est; partiellement nuageux et plutôt frais aujourd'hui et vendredi.

Maximum hier, 70.
Minimum (nuit), 48.

A 8 h. ce matin:— Dawson, 40; Aklavik, 26; Ft. Simpson, 40; Ft Smith, 36; Prince Rupert, 48; Victoria, 52; Kamloops, 50; Jasper, 42; Calgary, 36; Edmonton, 42; Prince Albert, 44; Churchill, 38; Winnipeg 42; Moosonee, 42; S. S. Marie, 50; London, 58; Toronto 60; Kingston 58; OTTAWA, 54; Montréal 58; Doucet, 40; Québec, 52; Saint-Jean 56; Moncton, 52; Halifax, 58; Charlottetown, 58; Détroit, 58; New-York, 62

Radio-Concerts

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes et les compagnies de radio. S'il arrive qu'un programme ne soit pas irradié à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact, le Droit n'en peut être tenu responsable.

CA ET LA

La "Caravane de Concert" d'hier soir fut diffusée sous la direction de Jack Slatter dont les interprétations de musique de danse ont toujours été très populaires. Très jeune encore, M. Slatter devint chef de fanfare et compositeur. Lorsqu'il eut atteint l'âge de dix-huit ans il abandonna la musique pour entreprendre une carrière commerciale. Mais il devait bientôt revenir au pupitre du chef d'orchestre avec l'avènement définitif de la T. S. F. Au cours des deux dernières années, il a été le directeur de plusieurs émissions de la CCR, entre autres: "Dance Woods", "Spring Bouquet" et "A pair of Jacks". Il s'est acquis une réputation enviable par ses réorchestrations de valses, tangos et rumbas.

• • •

ENCORE DES PREMIERES! . . .

Moins nombreuses que lundi dernier, les premières n'en demeurent pas moins l'un des principaux attraits des kilocycles de ce soir.

A quatre heures quinze, le "Tintype Tenor" inaugure une nouvelle série d'émissions sur le réseau NBC (WEAF). Ses programmes remplaceront les émissions "Aventures dans le pays du Roi Arthur" qui étaient diffusées à la même heure.

"Harv et Esther", une nouvelle émission, verra les feux de la rampe pour la première fois ce soir à 8 heures sur le réseau CBS (WABC) et sera désormais présentée tous les jeudis soirs à la même heure. Cette émission met en vedette Teddy Bergman, comédien, Jack Arthur, baryton, Audrey Marsh, soprano, les "Rhythm Girls" et l'orchestre de Victor Arden.

L'orchestre de Roy Shields, avec solistes et choeur, tire sa révérence à l'auditoire invisible pour la première fois ce soir à 9 heures 30 sur le réseau NBC (WJZ). Quelques-unes des pièces les plus légères du répertoire classique et de la musique populaire seront au programme de cette émission qui sera diffusée sur le réseau national de Radio Canada.

• • •

Parmi les invités au programme Rudy Vallée, diffusé ce soir à 8 heures sur le réseau NBC (WEAF), on remarque Sir Malcolm Campbell, Leo Carillo, Al Bernie et Raphael. Sir Malcolm Campbell est en route vers l'Angleterre avec sa célèbre Blue-Bird. Il s'arrêtera à New-York afin de prendre part à l'émission de Rudy Vallée et racontera quelques-unes des péripéties de sa dernière randonnée. Leo Carillo, acteur, sera la vedette d'un sketch dramatique, tandis que Raphael présentera un solo de concertina.

• • •

A la liste des premières, on pourrait ajouter le "Music Hall" de Paul Whiteman bien que cette émission soit régulièrement diffusée depuis déjà longtemps. Car Whiteman inaugure ce soir une nouvelle manière. Chaque semaine, l'imposant maestro présentera plusieurs artistes invités qui seront choisis surtout parmi les personnalités du monde musical. Les invités de l'émission de ce soir seront Mischa Levitzky, jeune pianiste qui s'est déjà créé une réputation enviable, le ténor Michael Bartlett, jeune premier dans le dernier film de Grace Moore: "Love me forever", et Bob Burns, comédien et virtuose de la "bazooka". La "bazooka" est un instrument musical — du moins c'est ce qu'affirme Burns — qui ressemble beaucoup à un entonnoir fiché à l'extrémité d'une trompe d'éléphant. Les sons que produit cet instrument sont à peu près aussi lourds que l'instrument est inélégant.

PROGRAMMES DETAILLES

EN DINANT

Mlle Juliette Tardif, soprano, chantera à ce concert de Radio-Canada, le jeudi, 12 septembre, à 6 heures p.m., de l'heure suivantes pour ce concert:—

Cortège de la Petite Suite—Debussy-Mouton.

I'll see you again" de "Bitter Sweet"—Noel Coward-Jones.

L'orchestre

Là-bas—Fr. Schubert.

Mlle Juliette Tardif

Si tu le veux—Koechlin.

Mlle Juliette Tardif

Ouverture de Prométhée—Beethoven-Zurfluh.

L'orchestre

Air de Zerline—Mozart.

Mlle Juliette Tardif

Menuet (Suite de Ballet)—Fourdrain.

L'orchestre

La Belle au Bois Dormant—R. Friml-Hinrichs.

Mlle Juliette Tardif

Mignonette—R. Friml-Hinrichs.

• • •

ADOLPHE WANTROFF

Adolphe Wantroff, baryton, présentera les pièces suivantes ce soir à 6 heures 30 sur le réseau de l'Est de Radio Canada.

Yeux de gitanes—Kruschenina.
Love me or not—Secchi.
I passed by your window.
Without a song—Youmans.
Time's end—Cooke.

• • •

HARMONIES DU SOIR

Programme de ce concert de Radio-Canada pour le jeudi, 12 septembre, à 8 heures p.m.:—

IVième Sonate—Haendel.
M. Noël Brunet et M. Hector Gratton

Quatrième Danse canadienne—H. Gratton.
M. Noël Brunet et M. Hector Gratton

Rêves (de Tristan et Yseult)—Wagner.

Mlle Germaine LeBel, soprano.

Ne gronde pas—Schumann.

Mlle Germaine LeBel, soprano.

• • •

CONCERT SYMPHONIQUE

L'orchestre symphonique de la NBC sous la direction de Frank Black présentera le programme suivant ce soir à 10 heures sur le réseau NBC (WJZ):—

Sérénade en mi bémol, op. 7—Richard Strauss.

Der Burger Als Edelmann—Richard Strauss.

a) Prélude au 1er acte.
b) Menuet.
c) Le maitre d'escrime
d) L'entrée et la danse des tailleurs.
e) Le menuet.
f) Courante.
g) La scène de Cléonte.
h) Le prélude au 2ième acte.
i) Le diner.

ENTRE AUTRES CE SOIR . . .

6.15—Musique classique (CKAC).
6.30—Orchestre Russe — WABC.
7.15—Mario Chamlee, ténor, WJZ.
8.00—Ger. Lebel, soprano; H. Gratton, pianiste, et Noël Brunet, violoniste (CRCO et CKCH).
8.30—Une Soirée à Venise CRCO.
9.00—Show Boat. Lanny Ross, ton; Murial Wilson, soprano; Kathleen Wells, contralto — (NBC—WEAF).
"No mournful numbers" — CRCO.
10.00—Paul Whiteman; Helen Jepsen, soprano (NBC—WEAF-CFCF).
Orchestre symphonique — WJZ.
"Up to the minute"—CRCO.

HORAIRE

Jeudi, 12 sept., 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

6.30—Programme religieux.
9.00—Déjeuner.
11.00—Concert.
11.30—Betty Borden.
11.45—Orgue.
12.00—Musique.
12.15—Emission internationale de la BBC.
12.30—Pronostics et disques.
12.45—Emission de la BBC.
1.00—Blatterphone.
1.30—Orchestre Rex Battle
5.00—Concert.
5.30—Opéra.
5.45—Nouvelles.
6.00—Disques.
6.15—Les musiciens de la rue.
6.30—Adolph Wantroff, baryton.
6.45—Bourse.
7.00—Emission internationale de la BBC.
7.30—Orchestre Dornberger.
8.00—Haronies du soir.
8.15—Les Cavaliers de La Salle.
8.30—"Soirée à Venise".
9.00—No Mournful numbers.
9.30—Concert de Grant Park.
10.00—"Up to the minute"
10.30—"Anything goes".
11.00—Radio-journal.
11.15—Orch. de Courcy.
11.30—Orch. Joe Rine.

CKCO—OTTAWA—1010

12.15—Disques.
12.30—Jesse Crawford.
12.45—Les Chanteurs Internationaux.
1.00—Musique de danse.
6.00—Concert
6.15—Musique de danse.
6.30—Airs vifs
6.45—Orchestre.
7.00—Chant — Disques.
7.15—Musique symphonique.
7.30—Pianiste.
7.45—Nouvelles.
8.00—Musique du vieux temps.
8.30—Movie Club.
8.45—Musique hawaïenne.
9.00—Helen Templeman, soprano.
9.15—Orgue.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Pianiste.
10.30—Orchestre du Glenlea.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Disques.
12.00—Spécial.
12.45—Chansonnette française
1.14—Programme de la soirée
1.15—Fin d'émission
5.30—Thé dansant.
6.00—Heure du crépuscule.
6.30—Spécial.
6.45—Causerie de l'U. C. C.
7.00—Chansonnettes françaises
7.30—Radio-journal.
8.00—"Harmonies du soir".
8.15—Les Cavaliers de La Salle.
8.30—Une soirée à Venise.

CHEF D'ORCHESTRE



JACK SLATTER, populaire directeur d'orchestre de la CCR à Toronto, fut le directeur de la "Caravane de concert" d'hier soir, diffusée sur le réseau national.

9.00—Radio-Concert Jos. Pharand.
9.30—Orch. Interprovincial.
10.00—Orch. du Standish.
10.45—Pianiste.
11.00—Radio-journal.

CKAC—MONTREAL—730

6.15—Musique classique.
6.25—Heure récréative.
7.00—Nouvelles.
7.15—Buddy Clark.
7.30—Orch. Frank Dailey.
7.45—Trio de concert du Queen's.
8.00—Le quart d'heure théâtral.
8.15—"The Melodians".
8.30—Par dessus les toits.
8.45—La tribune de l'air.
9.00—Les vagabonds du piano.
9.15—Le choeur de Manhattan.
9.30—Marty May, Johnny Augustine et orchestre.
10.15—Emission du parti conservateur.
10.30—Orchestre.
10.45—Orch. Louis Prima.
11.05—Nouvelles.
11.15—Orch. Masters.
11.30—Ted Fiorito et orch.
12.00—L'Orch. Messner.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Soliste
6.15—Orch. Lee Garden.
6.30—Revue métropolitaine.
7.00—L'oncle Troy.
7.30—Orchestre.
7.45—The Three Scamps.
9.00—Les mélodies "Syrup".
9.30—Concert de Grant Park, Chicago.
10.00—Le "Music Hall" de Paul Whiteman.
12.00—L'orches symphonique de Portland.
11.00—Sport.

Vendredi, 13 sept., 1935

POSTES CANADIENS

CRCO—OTTAWA—880

8.00—Programme religieux.
8.15—Déjeuner.
9.00—Fermeture.
Midi—Musique.
12.15—Emission internationale de la BBC.
12.30—Pronostics et disques.
12.45—Emission de la BBC.
1.00—Disques.
1.30—Orchestre Rex Battle.
5.00—Songs that stay young
5.30—Concert.
5.45—Nouvelles.
6.00—Disques.
6.30—Les chansons d'Yvonne Meurand.
6.45—Bourse.
7.00—Emission de la BBC.
7.30—George Grant.
7.45—"Came the dawn" — sketch.
8.00—Les frères Cowling.
8.15—Rex Battle et Orchestre.
8.30—Fundy Fantasy.
9.00—"While Hearts Are Singing".
9.30—Woodhouse and Hawkins in Nitwit Court.
9.45—Wilf Carter.
10.00—Orch. Edmond Trudel.
10.30—Sinfonietta — orchestre symphonique sous la direction d'Alexandre Chuhaldin.
11.00—Nouvelles.
11.15—Orch. Billy Bisset.
11.30—Orch. Glen Lea.
11.45—esse Crawford.

CKCO—OTTAWA—1010

12.00—Variétés.
12.15—Musique classique.
12.30—Le poète de l'orgue.
12.45—Disques.
1.00—aises.
1.15—Musique de danse.
6.00—Disques.
6.15—Musique de danse.
6.30—Vita-vifs
6.45—Musique symphonique.
7.00—Valses.
7.15—Les chanteurs Internationaux — Disques.
7.30—Orch. Crawford.
7.45—Nouvelles du vieux temps.
8.00—A être annoncé.
8.30—Musique du vieux temps.
9.00—Lewis-C. Hill.
9.15—Sérénade du crépuscule — organiste.
9.30—Orchestre du Gatineau.
10.00—Pianiste.
10.15—Orchestre du Glenlea.

CKAC—MONTREAL—730

5.15—Odette Oligny.
5.30—Programme du foyer.
6.15—Programme musical.
6.25—Heure récréative.
7.00—Nouvelles.
7.05—Chansons françaises.
7.10—Drames vécus.
7.30—Marcel Fortier, pianiste.
7.45—Le trio de concert de l'Hôtel Queen's.
8.00—L'Heure provinciale.
9.00—"Hollywood Hotel" — (CBS)
10.00—L'heure des amateurs.
10.30—Orchestre.
10.45—Jerry Cooper, baryton.
11.00—Sport
11.15—variétés.
11.45—Orch. Dailey.
12.00—Romanelli.

CKCH—HULL—1210

10.30—Pour vous, Mesdames.
11.30—Spécial.
11.45—Disques.
12.00—Spécial.
12.30—Spécial.
12.45—Chansonnettes françaises.
1.15—Fermeture.
5.30—Disques.
6.00—Heure du crépuscule.
6.30—Les chansons d'Yvonne Meurand.
6.45—Les Cavaliers de La Salle.
7.00—Spécial.
7.15—Chansonnettes.
7.30—Radio-journal.
8.00—Concert Jos. Pharand.
8.30—Musique du vieux temps.
9.00—Orch. Interprovincial.
9.45—Orchestre.
10.00—Parti conservateur.
10.45—Poèmes et Rêveries.
11.00—Radio-journal.
11.15—Orch. du Standish.

CFCF—MONTREAL—600

6.00—Orchestre Riviera.
6.15—Tournoi de golf.
6.30—Revue métropolitaine.
6.45—Musical Bits.
7.00—L'oncle Troy.
7.20—Perdu et retrouvé.
7.30—Soliste.
7.45—Chanteur.
8.00—Les Soeurs Campbell.
8.15—Solistes.
8.30—Fundy Fantasy.
9.00—Radio-Théâtre Lux.
9.30—Orchestre Alex Lajoie.
9.45—A être annoncé
10.00—Concert du parc Grant.
10.30—La troupe Al Pearce.
11.00—Les nouvelles.

LES RESEAUX

NBC (réseau bleu) (WJZ)

WJZ: WBAL, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WJR, WENR.

NBC (réseau rouge) (WEAF)

WEAF: WCAE, WTAM, WWJ, WLW, WGY, WJAR, WHO, WMAQ, WOW, WTIC, WRVA, WSM.

Columbia Broadcasting System (WABC)

WABC: WNAC, WOR, WKBW, CKLW, WCAU, WBBM, WPG, WHAS, KMOX, WLEW, WBT, WCCO, CKAC, CFRB.

Calme les irritations de la peau



MONTREAL, 12. — La police continue son investigation au sujet d'un accident survenu hier soir rue Craig et dans lequel Edouard Bernier, 71 ans, fut tué et Marie Gagné, 11 ans, fut blessée. R. Béland, dentiste de St-Guillaume d'Upton, Que., est détenu par la police sous accusation d'avoir été sous l'influence de la liqueur.

CREME GLACEE
Appelez Q. 161
Ottawa Dairy LIMITED
Délicieuse et Appétissante

Un orchestre et deux directeurs



Ce n'est pas une illusion d'optique. Il y a réellement deux directeurs. WILLIAM WIRGES (en haut) dirige l'orchestre dans le studio en suivant les indications de KENNETH SISSON qui dirige de l'extérieur, dans la salle des machines. Les deux directeurs diffusent tous les mardis soirs à 7 h. 30 sur le réseau NBC (WJZ)

at Freimans

Costumes 3 Pièces de Laine Tricotée

Costumes de trois pièces de pure laine tricotée pour porter maintenant et durant la saison automnale. Tous parfaitement confectionnés dans un bel assortiment de teintes. Tailles 16 à 42.

$11.95 à $13.95

CHANDAILS DOUBLES

Une variété de textures unies et de fantaisie. Encolures pointues et hautes. De textures de qualité de choix. En coloris de la palette de l'artiste. Tailles 16 à 20 ..... **$2.95**

JUPES SÉPARÉES

Jupes pour assortir les chandails et blouses. Faites de tissus de qualité de choix, bien confectionnées et cousues. Teintes: brun, marine, vert et noir. Tailles 14 à 50. Vendredi **$2.95**

Blouses



Chics blouses d'apparat et genres chemisettes unies, de crêpe ou satin et taffetas. Manches longues et courtes. Teintes: blanc, coquille d'oeuf, chair, maïs et bleu. Vendredi .....

$2.95

Vêtements de Sport — Deuxième Etage



Maintenant pour un Nouveau Chapeau

à un alléchant bas prix, vendredi

C'est le temps de mettre de côté votre vieux chapeau. Empressez-vous de venir, vendredi matin, à ce magasin pour vous procurer un ou plusieurs de ces très chics chapeaux. Une profusion de styles au choix à un prix à la portée des budgets économiques. Teintes: brun, marine, vert, pourpre et noir. Spécial, vendredi .....

$1.39



CHAPEAUX SWIFTY

toujours chics et coquets!

Le chapeau qui s'est vendu par milliers chez Freiman et qui jouit encore d'une grande vogue. Peut être porté en six différentes façons. Noir, brun, marine et pourpre. Un chapeau qui paraît différent sur chaque individu. Prix .....

$1.95

Chapeaux pour Dames — Deuxième Etage



Bas — Rez-de-chaussée

Deuxième Jour --- Vente de BAS "PHANTOM"

Régulier $1.50 — Tous sont parfaits!

3 paires $2.50

La paire, 94c

Crêpe transparent texture 45 "Phantom"
Chiffon No 704 "Phantom"
Une jolie haute dentelle, chiffon transparent gossamer.

Chiffon No 803 "Phantom"
Un tissu transparent clair, 3 fils, robuste.

Pointures 8½ à 10½.

Spécial de 9 heures! 300 paires seulement

Bas de Soie Entièrement Façonnés

Irréguliers de séries se vendant jusqu'à $1.00. Ce ne sont pas des seconds. Ce sont des sous-types et se vendent régulièrement 59c ou 69c. Attrayantes teintes et un bel assortiment de pointures. La paire .....

37c

55 Manteaux de Fourrure

Valeurs dans ce groupe jusqu'à $155.00

$66

4 **Manteaux de Tête de Caracul Platine.** Garnis de collets de loup.

7 **Manteaux de Tête de Caracul Noirs.** Garnis en pareil. Tailles 14, 16, 18 et 20.

1 **Manteau de Caracul Noir.** Garni de renard pointu. Taille 18.

1 **Manteau de Rat musqué Golden.** Garni de renard brun. Taille 14.

1 **Manteau de Broadtail Gris.** Garni d'un collet de loup. Taille 16.

3 **Manteaux de Broadtail Brun.** Garnis de collets d'écureuil. Tailles 18, 20 et 38.

1 **Manteau de Pattes de Caracul Platine.** Garni de loup. Taille 16.

2 **Manteaux de Tête de Caracul Beige.** Garnis d'un collet de loup. Tailles 14 et 16.

5 **Manteaux de Mouton Broadtail Léopard.** Garnis en pareil. Tailles 16, 18 et 20.

12 **Manteaux de Seal Electrique.** Garnis en pareil. Tailles 14 à 44.

5 **Manteaux de Mouton Broadtail Noir.** Garnis de renard pointu. Tailles 16, 18 et 20.

4 **Manteaux de Seal electrique.** Garnis de rat musqué. Tailles 14, 16 et 18.

1 **Manteau de Seal électrique.** Garni de jeune renard. Taille 16.

5 **Manteaux de Jeune Caracul Noir.** Peaux entières. Tailles 14, 16, 18 et 40.

13 **Manteaux de Tête de Caracul Brun.** Garnis de collets de renard. Tailles 14 à 18.



Rayon des Fourrures — Deuxième Etage

150 Paletots

d'Automne pour Hommes

Spécial, vendredi, $16.50

Un achat spécial de tweeds de haute qualité. Véritables Raceviews irlandais, tissus de laine duveteux d'une extraordinaire qualité. Tissus doux d'apparat à envers quadrillés, poil de chameau et mélanges de laine. Bruns et gris dans une variété de petits quadrillés, chevronnés et textures unies. Raglans et slip-ons. Tailles 34 à 44 dans le lot, mais pas en chaque genre.

COMPAREZ ET PROFITEZ

Le foyer des Vêtements de Qualité. Le Rayon pour Hommes — Rez-de-chaussée

Plaids Tartan de Coton

Votre garde-robe d'automne ne saurait être complète sans une robe, une tunique ou une blouse d'un de ces nouveaux tissus tartans écossais. Un bel assortiment des plaids les plus en vogue. Un bon tissu de coton, 36 pouces de largeur. Vendredi, la verge **35c**

Nouveaux Tweeds d'Automne

Dispositions modernes. Chics costumes et manteaux swagger. Vendredi, la verge **$1.69**

Edredons Remplis de Laine

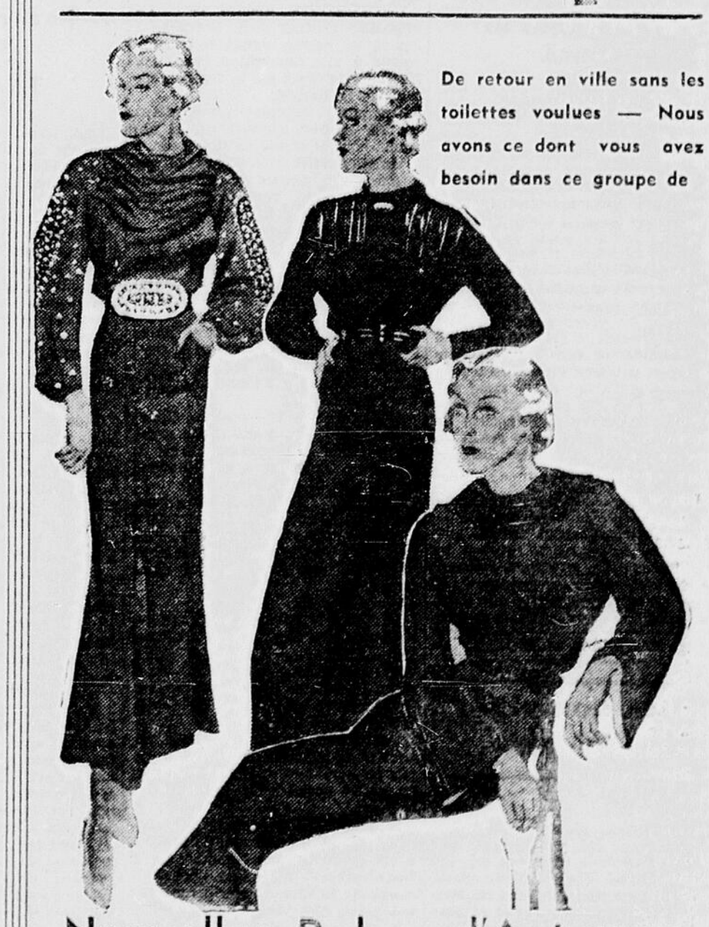
Edredons couverts de soie célanèse, réversibles, remplis de laine, joliment piqués. Teintes: mauve et vert, rose et vert, or et vert, or et mauve, bleu et rose, or et bleu. Grandeur 60 x 72. Spécial, vendredi **$7.95**

Taffetas Rayon Blanc

1,000 verges de taffetas rayon. Texture épaisse, résistante, durable. Excellente pour jupons, sous-vêtements, robes, etc. Blanc seulement, 36 pouces de largeur. Spécial, vendredi, la verge **25c**

Piqués en Carreauté

Tous des coloris bon teint, plusieurs jolies dispositions et teintes. Extra bien piqués. Grandeur 66 x 74. Spécial, vendredi, chacun **$2.95**



De retour en ville sans les toilettes voulues — Nous avons ce dont vous avez besoin dans ce groupe de

Nouvelles Robes d'Automne

Plusieurs une d'un genre

Les conceptions de cet automne sont ravissantes — jupes à devant évasé qui vous assurent une nouvelle élégance dans le marché, nouvelles manches amples, collets de velours, jupes ou corsages drapés — la sensation de la saison. Tailles 14 à 44 .....

$5.75

Robes — Deuxième Etage

A. J. Freiman - Limited *"The Store that Sets the Pace"*

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.
Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET
PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada ..... $5.00 Ottawa, par poste, $6.00
Etats-Unis ..... $ 7.00 Union Postale $10.00
Hebdomadaire
Canada $1.50 Etats-Unis et Union Postale $2.50

JEUDI, 12 SEPTEMBRE 1935

COMMENT SONT-ILS REPARTIS ?

Les catholiques de langue française et de langue anglaise dans Québec et en dehors du Québec. — Le nombre de catholiques disséminés dans les provinces anglaises. — En marge d'excellentes paroles de Son Excellence Mgr McGuigan, archevêque de Toronto.

Dès le début de son épiscopat, S. Exc. Mgr McGuigan écrivait à ses diocésains de Régina: "Notre politique est de fournir à chaque groupe national des prêtres parlant sa langue." En juillet 1934, au congrès de l'Association catholique franco-canadienne de la Saskatchewan, il disait: "Je tiens à vous assurer, délégués de langue française, que l'épiscopat tout entier de cette province est avec vous dans les efforts que vous faites pour faire apprendre la langue française à vos enfants, à l'école." Enfin, c'est dans ces termes que, lors de son départ pour Toronto, il faisait ses adieux aux Canadiens français de Régina: "Je quitte ce diocèse en emportant de mes relations avec vous le plus heureux des souvenirs. Je demande à Dieu de bénir tous et chacun de vous avec vos paroisses, vos foyers et vos chers enfants. Comme dernier mot de conseil paternel et affectueux, je vous demande de garder toujours comme un héritage très précieux l'esprit catholique, l'amour de votre douce langue et la fidélité à vos traditions."

Ces marques de sympathie et une administration sage et parternelle ont gagné à Mgr McGuigan les coeurs de tous les catholiques du diocèse de Régina, et particulièrement de ceux de langue française. Elles nous engagent aussi à porter une oreille atentive et respectueuse aux paroles de Monseigneur l'archevêque de Toronto, chaque fois qu'il parle en public et surtout lorsqu'il s'adresse aux catholiques.

Récemment, à la réunion de la "Catholic Mutal Benefit Association, Mgr McGuigan disait: "C'est le devoir de toutes les personnes nées au Canada d'aimer leur pays. Etant vrais catholiques et vrais Canadiens, nous sommes naturellement de vrais bilingues. Les Canadiens français demeurent pour la plupart dans Québec et nous, de langue anglaise, sommes éparpillés dans les provinces maritimes et les provinces de l'Ouest. Nous, Canadiens catholiques et bilingues, appartenons à l'Eglise et l'association doit poursuivre l'idéal de maintenir l'Eglise ce qu'elle est aujourd'hui, un groupe heureux de diverses nationalités, parlant différentes langues mais liées par les mêmes liens d'espérance, de foi, d'amour et de charité."

En effet, non seulement les catholiques de langue française forment le plus fort groupe ethnique catholique au Canada (2 849 089 sur 4 285 388), mais ils se trouvent pour la plupart dans la province de Québec: 2 256 810 sur 2 849 089. Les autres catholiques de langue française, au nombre de 592 279 sont disséminés dans les provinces anglaises, où ils n'en forment pas moins, grâce à leur cohésion, à leur attachement à leur langue et à leurs traditions, des groupes importants.

Les paroles de Mgr McGuigan que nous citons plus haut sont tirées d'une dépêche de la Presse canadienne: "Nous, de langue anglaise, sommes éparpillés dans les provinces maritimes et les provinces de l'Ouest," aurait dit Mgr l'archevêque de Toronto. Evidemment, l'énumération est incomplète et nous n'imputons pas cette lacune à Mgr McGuigan qui est parfaitement au courant de la situation catholique au Canada.

Les catholiques de langue anglaise sont, au Canada, au nombre de 744 840, répartis, il est vrai, dans les provinces maritimes et celles de l'Ouest, mais aussi dans Québec et en Ontario. Ainsi, dans Québec, s'il y a 2 256 810 catholiques de langue française, il y en a aussi 131 746 de langue anglaise. Les provinces anglaises comptent donc 592 279 catholiques de langue française et 559 713 de langue anglaise, auxquels vient s'ajouter, dans ces mêmes provinces, un contingent important de 670 236 catholiques d'origine étrangère ou indienne.

Nous sommes heureux d'avoir l'occasion de mettre ces chiffres officiels sous les yeux de nos lecteurs, car nous sommes nous-mêmes souvent portés à croire que presque tous les catholiques de langue française sont dans Québec et que l'ensemble des catholiques de langue anglaise se trouve dans les provinces anglaises, ce qui n'est pas du tout conforme à la réalité.

Charles GAUTIER.

BILLET

Le réveil trifluvien

L'été dernier, j'avais vu Trois-Rivières en fête pour la célébration du troisième centenaire. L'animation de la ville, l'atmosphère de fièvre qui y régnait, le soin apporté aux manifestations, tout trahissait un effort d'ensemble pour donner à l'événement sa pleine signification. Ce qui plaisait surtout c'est qu'on avait créé "l'air de fête" autrement que par les moyens usés, c'est-à-dire qu'on ne se s'était pas contenté des lamentables faisceaux de drapeaux où le tricolore français et le "Carillon-Sacré-Coeur" voisinent avec l'étendard étoilé des Etats-Unis pour aucun autre motif que le hasard des achats dans un bazar miteux. De belles jeunes filles ou de charmants enfants se promenaient, aussi bien dans les magasins du centre que dans les quartiers populeux, en costumes des vieilles provinces françaises. Ce spectacle ne surprenait pas trop au milieu des cubes monotones qui constituent les habitations de la ville ouvrière. C'est que "l'atmosphère y était".

Les fêtes du troisième centenaire avaient si bien ramené la population au sens des origines de la ville que les Trifluviens enthousiastes avaient salué le "réveil trifluvien": le meilleur journal de l'endroit s'intitule, depuis, l'organe de ce réveil.

Les circonstances m'ont ramené cette année à Trois-Rivières. J'étais curieux de voir ce qu'il restait des manifestations de l'an dernier, et si le réveil a été suivi d'un nouveau sommeil plus profond.

Comme signes extérieurs, il reste les monuments élevés pendant les fêtes: le Flambeau, le monument à Laviolette, celui de La Vérendrye, et la porte du Souvenir dont le style vieillot souffre de l'isolement où elle se trouve. Monuments modestes, mais d'un goût sobre.

Les monuments, de granit ou de bronze, c'est peu: érigés dans une période d'enthousiasme, ils ne subsistent, trop souvent, qu'au milieu d'une indifférence oublieuse des gestes ainsi commémorés. Il reste aussi le syndicat d'initiative, l'un des seuls du genre au Canada français et sûrement le mieux dirigé. Il reste encore le "Bien Public", transformé par Raymond Douville et Clément Marchand, excellent hebdomadaire dont la rédaction s'améliore sans cesse et qui, loin de sombrer dans la somnolence au lendemain des fêtes, a paru au contraire prendre une vigueur nouvelle.

Le Syndicat d'initiative, le "Bien public", deux aspects bien réels du "réveil trifluvien". Ils prolongent le geste posé l'an dernier et tendent à en tirer un bénéfice qui dure. On découvre tout de suite d'autres formes de cette activité "régionaliste". Par exemple, la veine littéraire et artistique, qui avait donné naissance à plusieurs oeuvres intéressantes à la veille du troisième centenaire, ne semble pas tarie. Ne citons ici, parmi les livres parus récemment, que la "Belle au Bois dormant" de Marguerite Bourgeois, ou le magnifique album de bois gravés que vient de publier Rodolphe Duguay, et encore le "Trois-Rivières" de l'abbé Tessier.

Il y a tout un groupe de jeunes qui entretiennent l'activité intellectuelle à Trois-Rivières. Ils se sont proposé pour but de donner à leur ville un cachet français et artistique, et, d'un autre côté, de faire connaître les beautés sauvages de la vallée du Saint-Maurice, de la Mauricie comme ils disent, région dont Trois-Rivières est la métropole. Ils luttent contre l'inertie des indifférents ou des gens plus âgés et confits dans la routine; ils n'ont pas encore réussi, malgré des approbations flatteuses, à faire créer un poste de professeur de dessin dans les écoles de la ville en faveur de l'artiste Cuvelier qu'ils veulent retenir chez eux. Mais, s'ils n'ont pas davantage obtenu le "Palais des arts", ils sont arrivés à maintenir le syndicat d'initiative. Ils ont tant de persévérance, de culture et de sincérité qu'ils parviendront bien à leurs fins.

Le "réveil trifluvien" a donc été réel. Les Trifluviens ont pris conscience de l'intérêt de leur région et en ont convaincu les gens du dehors. Les plus réfléchis d'entre eux s'efforcent d'en préserver et d'en accentuer le caractère particulier.

Ils y sont arrivés par des moyens que d'autres régions auraient intérêt à reprendre. Parmi ces moyens, figurent l'étude de l'histoire régionale, puis l'exploration et la description du pays. Rien n'est plus propre à faire aimer le coin où l'on vit: c'est une vérité de La Palice. Cependant, combien de gens, dans la Mauricie et ailleurs, ignorent tout de leur région?

Trois-Rivières possède une Société d'histoire régionale fort active, dont l'objet est "la formation d'un état d'esprit plus attentif et plus respectueux à l'égard de tous les documents, souvenirs, lieux, personnes, qui, à un titre quelconque, appartiennent à l'histoire trifluvienne". Cette société a créé la collection des "Pages trifluviennes" dans laquelle ont paru plus de trente volumes relatifs à la région.

Pour éveiller leur intérêt, les Trifluviens avaient un animateur extraordinaire, l'abbé Albert Tessier, qui a secoué des énergies sommeillantes, découvert des talents, suscité des initiatives. Le "réveil trifluvien" est son oeuvre.

P. D.

AU JOUR LE JOUR

Dans Ottawa-est

Une note parue hier dans notre journal nous apprenait que l'organisation libérale dans Ottawa-est est maintenant sur pied et que des assemblées seront tenues dans tous les quartiers. Puis on nous annonçait que les orateurs aux deux réunions publiques les plus importantes seraient M. le sénateur Gustave Lacasse et M. Paul Leduc, ministre dans le cabinet Hepburn. Dans le passé, si nous avons bonne mémoire, des organisateurs libéraux invitaient à leurs grandes assemblées des orateurs du Québec, porteurs de noms connus, qui venaient ici prononcer des discours retentissants et généralement assez pauvres d'idées. Nous n'avons que des félicitations à adresser à l'organisation actuelle qui croit le moment venu de mettre en évidence deux personnalités politiques de premier plan: M. Gustave Lacasse et M. Paul Leduc. Ce sont deux hommes encore jeunes qui ont fait leur marque et établi leur réputation sur des bases solides. M. Lacasse est depuis la mort du sénateur Bercourt, le porte-parole attitré des Franco-Ontariens au sénat tandis que M. Paul Leduc représente ses compatriotes de la province dans l'administration torontoise. Pendant la campagne électorale dans la capitale du Canada ils seront en évidence. Ils n'auront pas volé cet honneur. Nous trouvons même un peu étrange que les organisations libérales des autres provinces, particulièrement celles de Montréal et de Québec, n'aient pas cru bon l'utiliser les services de ces deux personnalités politiques qui font autant honneur aux Franco-Ontariens qu'à leur parti. Mais, apparemment, il y a des monopoles que l'on tient à conserver. Au moins à Ottawa et en d'autres endroits de l'Ontario, à ce que nous entendons dire, on réparera l'erreur des stratégistes québécois qui n'ont confiance que dans certains hommes aux réputations ronflées et aux discours stéréotypés. A tout prendre nos gens d'Ottawa jugent—et ils n'ont pas tort—qu'ils ont assez de bons hommes dans leur province pour se passer des services de leurs voisins.

Ligue de la moralité publique

Pour faire suite aux recommandations si judicieuses de Son Eminence le Cardinal Villeneuve au sujet du devoir électoral, on a organisé dans la province de Québec la Ligue de la moralité publique. Cette Ligue fait des progrès rapides. Y adhèrent tous ceux qui un tant soit peu le souci de leur dignité personnelle et veulent mettre un terme aux moeurs politiques honteuses. Ils signent l'engagement suivant:

"Nous soussignés catholiques et Canadiens français, pour la gloire de Dieu, l'honneur de notre sainte religion et le bien de notre patrie.

"VOULONS, conformément à la demande de Son Eminence le Cardinal Villeneuve, O.M.I., dans sa lettre en date du 26 juillet 1935, nous "LIGUER CONTRE LA HONTEUSE CORRUPTION DES MOEURS ELECTORALES ET LA VENALITE DES VOTES QUI SE PRATIQUE AU MEPRIS DES REGLES FONDAMENTALES DE LA CONSCIENCE."

"En conséquence, comme témoignage public de cette volonté, nous nous engageons sur notre honneur de catholiques et de citoyens:

1.—A assurer et à respecter dans chaque électeur la liberté absolue du vote, et à empêcher dans toute la mesure du possible les moyens malhonnêtes de l'influencer:

2.—A empêcher de toutes nos forces comme de "graves attentats à la justice, du moins à la charité', tant dans les discours publics que dans les écrits électoraux, les calomnies, médisances et révélations indiscrètes de choses qui tiennent à la vie privée, contre les candidats ou les voteurs.

3.—A dénoncer et à empêcher de toutes nos forces comme une "trahison contre le bien public", comme une faute grave contre la dignité humaine et la Majesté divine, toute tentative d'acheter les votes avec de l'argent, des promesses, de l'alcool, des parjures, etc.

4.—A réciter, chaque jour, un Pater, un Ave et l'invocation 'Saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français, priez pour nous", afin d'obtenir du Ciel des gouvernements sincèrement dévoués au bien moral, social et économique de notre peuple."

La Ligue étend son influence dans toutes les régions de la province de Québec et on entend bien mener une bonne campagne à Montréal. En Ontario nous aurions tout intérêt à créer des filliales de la Ligue. Avec notre régime paroissial il serait assez facile de créer un mouvement semblable et d'enrégimenter tous les électeurs de bonne volonté qui sont convaincus que le vote n'est pas une marchandise qui s'achète et qu'une élection n'est pas—selon l'expression de M. Cartier—un marathon de whisky.

Sans commentaires

Le "Soleil" de Québec ayant écrit: "Jamais M. Taschereau n'a menacé le cardinal Bégin d'une guerre religieuse; et celui qui a inventé cette fable pour servir les fins de sa cause, ne mérite que le mépris", M. Philippe Hamel riposte en s'appuyant sur la lettre écrite par M. Taschereau à S. E. le cardinal Bégin le 22 janvier 1923. L'"Action Catholique" ayant publié des articles-réclames contre la loi des boissons, M. Taschereau a écrit: "Au nom de mes collègues et au mien je viens donc vous demander, Eminence, si cette campagne et de semblables procédés ont réellement votre approbation, car après tout, si c'est la guerre que l'on veut faire à notre gouvernement dont vous connaissez mieux que tout autre les dispositions à l'égard de nos institutions catholiques, nous désirons, mes collègues et moi, savoir à quoi nous en tenir.

"Si les autorités religieuses approuvent l'"Action Catholique" dans son attitude actuelle, un conflit devient inévitable entre elle et nous, ce qui serait infiniment regrettable à tous égards.

"Allons-nous assister, sous votre pontificat fait de bienveillance et de respect, au réveil des violentes controverses d'autrefois?"

Et M. Taschereau d'ajouter:

"Je vous laisse juge des conséquences pour l'avenir. On est à briser croyez-m'en ce qui a été l'un de vos plus chers désirs et nous courons rapidement vers la formation d'un parti anticlérical dans notre province".

Lettre d'un premier ministre catholique de la catholique province de Québec au primat de l'église catholique du Canada. Elle se passe de commentaires. Mais nous tenons à la mettre sous les yeux de nos lecteurs au moment où le "Soleil" ressuscite cette question que le journal eût mieux fait de passer sous silence.

L.R.

L'Europe a assez vécu dans les ténèbres. Elle doit renaître. Elle renaîtra si elle le veut. Elle renaîtra si les grands pays où la chrétienté est restée vivante mettent assez de force dans leur idéal pour la sauver.

WLADIMIR D'ORMESSON.

• • •

Toute paix est instable, tous les traités sont inefficaces, tant qu'une réconciliation inspirée par la charité mutuelle n'apaise point les haines et les inimitiés.

BENOIT XV, Encyclique Pacem.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

Octrois exagérés.

Au début de la colonisation de l'Amérique par les monarques de l'Europe, ces derniers firent à leurs représentants aux colonies des concessions de terres tout à fait exhorbitantes et sans se rendre compte de leur étendue. Le 10 septembre, 1621, le roi Jacques 1er décida de récompenser Sir William Alexander, un de ses plus ardents partisans en Ecosse. Il lui concéda à lui et à ses descendants une vaste région comprenant ce qui est aujourd'hui le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et une partie de la Gaspésie. Ne voulant pas mesquiner, il ajouta à la concession "la rivière et le golfe du Canada", un territoire de trois cents milles de largeur et s'étendant indéfiniment vers l'ouest. Le roi Jacques 1er ne se demanda pas si ce territoire avait été exploré ou s'il n'était pas la possession des Français. Tout ce territoire devait s'appeler la Nouvelle-Ecosse, mais toutes les tentatives de colonisation échouèrent en dépit des efforts de Sir Alexander.

LE PROGRAMME DES FÊTES DE LA MÉTROPOLE

25e anniversaire du congrès Eucharistique et jubilé des Ligues du Sacré-Coeur.

TROIS JOURNEES

(Spécial au Droit)

MONTREAL, 12. — De nombreuses cérémonies religieuses auront lieu vendredi, samedi et dimanche, 13, 14 et 15 septembre, à Montréal, à l'occasion du 25ème anniversaire du Congrès Eucharistique de Montréal, et le 50ième anniversaire des Ligues du Sacré-Coeur. Ces fêtes grandisoes auront lieu sous le haut patronage de Son Exc. Mgr Georges Gauthier, archevêque-coadjuteur de Montréal.

Au cours de la nuit du jeudi au vendredi, il y aura tout d'abord une veille adoratrice à l'église Notre-Dame par les MM. de l'Adoration Nocturne.

JOURNEE REPARATRICE

Le vendredi, 13 sepetmbre, aura lieu la Journée Réparatrice. En voici le programme:

A l'église Notre-Dame

A trois heures de l'après-midi, réunion des dames et des demoiselles.

Ouverture du Congrès par Son Exc. Mgr Alphonse-Emmanuel Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal.

Sermon sur *l'Eucharistie et les oeuvres d'action catholique féminine*, par Son Exc. Mgr Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette.

Salut solennel du Très Saint Sacrement par Mgr J.-C. Chaumont, P. A., V. G.

Dans toutes les églises de Montréal

COMMUNION GENERALE en réparation des péchés contre la Très Sainte Eucharistie.

A trois heures de l'après-midi, heure d'adoration pour les personnes (dames, demoiselles et enfants) qui ne peuvent pas se rendre à Notre-Dame.

A huit heures du soir, dans toutes les églises, adoration réparatrice des hommes et jeunes gens pour les crimes des sans-Dieu.

Dans toutes les écoles de Montréal

Il y aura un triduum de prières et de communions pour tous les enfants et surtout pour les Croisés et Cadets du Sacré-Coeur.

JOURNEE APOSTOLIQUE

Le samedi, 14 septembre, sera la Journée Apostolique, dont le programme est le suivant:

Dans toutes les églises de Montréal

Communion générale, aux intentions de Son Excellence Mgr l'Archevêque, pour le diocèse et les vocations.

A l'église Notre-Dame

A huit heures du soir, réunion des hommes et jeunes gens. Sermon sur *l'Eucharistie inspiratrice des oeuvres d'action catholique pour les hommes*, par Son Exc. Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield.

Salut solennel du Très Saint Sacrement par Son Exc. Mgr Georges Gauthier, Archevêque-Coadjuteur de Montréal.

Aux directeurs et présidents des Ligues du Sacré-Coeur

Immédiatement après cette cérémonies des hommes et jeunes gens, mentionnée ci-dessus, il y aura, dans la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, réunion de tous les directeurs et présidents des Ligues du Sacré-Coeur du Canada pour la revision des constitutions de la Fédération générale des Ligues du Sacré-Coeur et l'élection des officiers supérieurs.

Dans les communautés religieuses de Montréal

Exposition du Très Saint Sacrement durant la journée de samedi, aux intentions ci-dessus mentionnées.

Croisade Eucharistique et Cadets du Sacré-Coeur

Communion en groupes et en tenue officielle des Croisés et Cadets dans leur paroisse respective.

Réunions spéciales, l'après-midi, aux endroits choisis par les Directeurs.

Pour les Croisés, cette réunion aura lieu à l'église de l'Immaculée-Conception, à deux heures et demie; après cette cérémonie, les Croisés se rendront en procession à l'église des Pères du Très Saint Sacrement pour le Salut solennel par S. E. Mgr Alph.-Emm. Deschamps.

JOURNEE DE TRIOMPHE

A l'occasion de la Journée de Triomphe, le dimanche, 15 septembre, il y aura dans toutes les églises de Montréal, communion générale pour le succès de l'Action catholique et la cessation de la crise. A la messe solennelle le sermon portera sur le sujet suivant: "Avons-nous été fidèles aux leçons et aux voeux du Congrès de 1910?"

Le dimanche matin, à dix heures précise, il y aura dans la salle paroissiale de l'Immaculée Conception, rue Rachel-Est, une seconde réunion de tous les directeurs et présidents. Tous les délégués de l'extérieur sont également invités. S'il arrivait qu'il n'y ait pas de procession dans l'après-midi à cause de la pluie, il y aurait, à trois heures, une 3ième réunion de tous les officiers et ligueurs délégués, dans la salle paroissiale de l'Immaculée Conception.

PROCESSION TRIOMPHALE

Le dimanche après-midi, à 2 h. 30 précises, il y aura ralliement au parc Lafontaine. Les délégations de l'extérieur sont priées de se réunir sur le terrain de jeu. S'il y a pluie, la procession sera remise au soir ou au dimanche suivant. Pendant la procession, le très Saint Sacrement sera porté par Son Exc. Mgr A.-E. Deschamps, évêque auxiliaire de Mnotréal. Le parcours de la procession sera le suivant, avec départ de l'église de l'Immaculée Conception: Parc Lafontaine, rues Boyer et Christophe Colomb, Boulevard St-Joseph, vaenue du Parc.

A la cérémonie, au reposoir du Parc Jeanne-Mance, Son Exc. Mgr G. Gauthier, archevêque-coadjuteur, tirera les conclusions pratiques du Congrès. Il y aura consécration solennelle au Sacré-Coeur, par le président général des Ligues du Sacré-Coeur, puis les Ligueurs prononceront leurs cinq promesses. Pendant la bénédiction du très Saint Sacrement aura lieu le salut des drapeaux, avec sonnerie de clairons des Zouaves Pontificaux.

A l'occasion de ces grandes fêtes, un triduum solennel aura lieu chez les Pères du Très Saint Sacrement, vendredi, samedi et dimanche.

Une chute de 35 pieds

(De notre correspondant)

SUDBURY, le 11. — M. Edgar Senett, d'Ottawa, s'est infligé de graves blessures à la tête en tombant d'une haute fenêtre de l'immeuble qui porte le no 55, rue Young, située à trente-cinq pieds au-dessus du pavé.

Le docteur J. McCullough lui prodigua les premiers soins. Les constables arrivèrent ensuite et le conduisirent à l'hôpital, où son état aujourd'hui n'a rien d'inquiétant.

L'immeuble de la rue Young est divisé en logements et en chambres louées. Mme Latinen, propriétaire de la maison, n'a pu elle-même identifier M. Sennett. Elle a affirmé cependant qu'elle l'avait aperçu déjà à quelques reprises dans les corridors. L'inspecteur E. Pyle, qui a été chargé de l'enquête, a déclaré que le garni duquel l'on croit que M Senett est tombé, était fermé à clef.

Mlle M. Ladouceur décédée à 76 ans

Nous apprenons avec un vif regret la mort de Mlle Mathildée Ladouceur, paroissienne hautement estimée de la basilique, survenue hier à sa résidence, 123 1-2 rue Dalhousie, après quatre ans de maladie. Elle était âgée de 76 ans.

Feu Mlle ladouceur était la fille de feu M. et Mme John Ladouceur, autrefois de Vankleek Hill, Ont.. Elle habitait la Capital depuis plus de 35 ans.

La défunte laisse pour pleurer sa perte deux soeurs, Mme Georges Aspeck, née Sophie, d'Ottawa, et Mme Auguste Mercier, de Vankleek Hill, Ont.; deux beaux-frères, MM. Georges Aspeck et Auguste Mercier, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice, d'où les funérailles auront lieu à 7 heures vendredi matin. Le service sera chanté à 7 heures et 15 à la basilique. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le "Droit" prie tous les membres de la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

ENTREE EN SERVICE DU NOUVEAU PAQUEBOT "VILLE D'ALGER"

PARIS, 12. — Les essais du paquebot "VILLE d'ALGER" de la COMPAGNIE GENERALE TRANS-ATLANTIQUE, actuellement en achèvement à St-Nazaire, ont eu lieu du 6 au 8 Septembre, sur la base des Glénans et en haute mer.

Les essais terminés le paquebot a rallié St-Nazaire pour echèvement des travaux. Le 20 septembre il doit appareiller pour ALGER, où il arrivera le 25. Après un séjour de 24 heures dans ce port, où il est impatiemment attendu, le navire rejoindra MARSEILLE d'où il effectuera son premier départ régulier **le 28 septembre pour Alger.**

Rappelons que "VILLE d'ALGER", lancé le 4 Février dernier aux Chantiers de Penhoet, à St-Nazaire de la Marine Marchande, mesure 147 m. 60 de long, déplace 8.820 tonnes, et que ses deux groupes de turbines développent 20.000 chevaux. Grâce à la puissance des machines, la traversée de MARSEILLE à ALGER sera effectuée en moins de 20 heures, ce qui constituera un record de vitesse sans précédent sur les Lignes de l'Afrique du Nord.

On n'a pas oublié que Mme William Bertrand avait accepté, lors du lancement du paquebot, d'être la marraine de cette belle unité que l'Afrique du Nord attend avec le plus légitime impatience.

A la Société de l'Aide à l'Enfance

La Société de l'Aide à l'Enfance a étudié à sa réunion mensuelle hier après-midi les difficultés éprouvées par le personnel de la Société à Ottawa dans l'établissement des enfants sans foyers et avec d'autres problèmes d'individus de la section non-organisée de Québec. Ces difficultés, attribuées aux différences entre la législation sociale des deux provinces, feront l'objet d'un rapport détaillé qui doit être présenté au Conseil des Agences Sociales d'Ottawa.

En l'absence de M. W.-Lyle Reid, Mme W.-J. Quinn a présidé la réunion. Il a été décidé de tenir la réunion annuelle de la Société le 22 octobre. Mlle Janet Long, directrice, a présenté le rapport des activités des trois derniers mois. Des foyers ont été trouvés pour 53 nouveaux enfants, ce qui porte à 556 le nombre des petits protégés de la Société. La Société a aussi vu au bien-être des enfants dans 90 nouvelles familles où les parents négligent leurs devoirs.

Funérailles de M. Alex. Schingh

Les funérailles de M. Alexandre Schingh, résidant bien connu de la basse-ville, décédé subitement hier matin à sa résidence, 13 rue Papineau, ont eu lieu ce matin au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis. M. Schingh était âgé de 75 ans. Né à Ste-Philomène, comte de Chateauguay, en 1860, il habitait la Capitale depuis 45 ans. Il épousa il y a 43 ans Louisa Moyneur, qui lui survit.

Feu M. Schingh fut à l'emploi de la maison S.-J. Major, de la compagnie Bell Telephone et du ministère de la Milice. Il jouissait de l'estime d'un cercle nombreux d'amis.

Le défunt laisse pour le pleurer, outre son épouse, deux fils, Yvan et Hervé, et deux filles, Gracia et Onegda, à la maison, ainsi que huit frères et soeurs, à Ste-Philomène.

La dépouille mortelle a été exposée aux salons funéraires Racine Limitée, 127 rue Georges, d'où le cortège partit à 7 heures 30 ce matin pour se rendre à l'église Ste-Anne. Le service a été chanté à 8 heures. M. le chanoine J.-A. Myrand, curé, a fait la levée du corps et officié au service. La chorale paroissiale fit le chant. On remarquait dans le cortège un grand nombre de parents et amis. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Le "Droit" prie tous les membres de la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

AU TRIBUNAL DE LA CIRCULATION

Edward-R. Matthews, 103 avenue Grange, s'est avoué coupable, au tribunal de circulation hier après-midi, d'avoir doublé un tramway sur le côté gauche en automobile. Il a été condamné à 10 dollars d'amende avec dépens et il sera en plus privé de son permis de conduire et de ses plaques de permis pour une période de cinq jours. C'est la première fois qu'un automobile perd temporairement ses plaques de permis à Ottawa.

George Descenzo, 34 rue Young, s'est avoué coupable d'avoir négligé de retourner sur la scène d'un accident dans lequel il aavit figuré sur la rue Armstrong. Il a été condamné à 25 dollars d'amende avec dépens et à être privé de son permis de chauffeur pendant une période de 15 jours. Pour conduite dangereuse de son automobile, Kenneth McDougall, 75 avenue Hinton, a été condamné à 10 dollars d'amende plus les frais de cour et son permis a été suspendu pour sept jours. Paul Drouin, 562 rue Rideau, a payé deux amendes de 10 dollars, l'une pour conduite dangereuse sur la rue Rideau et l'autre pour avoir négligé de se procurer son permis de conduire.

Lester-T. Lett, 29 rue Cartier, a payé 3 dollars d'amende avec dépens pour stationnement illégal sur la propriété du gouvernement. Philip Selzer, 151 avenue Laurier-ouest, a été condamné à un dollar d'amende plus les frais de cour pour avoir conduit son automobile dans une ruelle où la circulation est prohibée, sur la propriété du gouvernement.

Au temps préhistoriques les annonces étaient rares. Les habitants d'alors, vivant dans les antres des montagnes, apprirent pourtant à lire et à connaître le progrès, jusqu'à ce que, petit à petit ils en arrivèrent à la civilisation moderne. Lisez les annonces vous leur devez beaucoup de reconnaissance.

Suprême en saveur

THÉ "SALADA"

PROVOST & ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

Certaines fluctuations inattendues du marché permettent souvent aux marchands de vous offrir des marchandises de haute marque et de qualité supérieure, à des prix fort réduits. Lisez les annonces.

LOBLAW
GROCETERIAS CO., LIMITED

"SPECIAUX" EN VENTE DURANT LA SEMAINE DU 12 SEPTEMBRE AU 18 SEPTEMBRE

Nos "Spéciaux" à nos autres magasins ne sont pas tous les mêmes, mais vous les trouverez également profitables.

Pistaches blanchies — SALEES. Sac de 12 onces 10c

MARQUE BARCO— Ananas Tranchés — Boite de 16 onces 8c

Blé Soufflé Quaker — 2 paquets pour 17c

Fromage à la Crème Ingersol Malté ou Crème et Piment Rideau — 2 paquets de ½ liv. 25c

"SPÉCIAUX" DE MÉNAGE

Papier de Toilette — Marque Marine. Le rouleau 6c

Poudre Ammoniaque Star ou Handy — 2 paquets pour 9c

SUPER SUDS — 2 paquets pour 17c

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

LE DROIT

VENDREDI 13 SEPTEMBRE 1935 — 256e jour de l'année
Lever du soleil 5.29 — Lever de la lune 6.14
Coucher du soleil 6.11 — Coucher de la lune 6.31
QUARANTE-HEURES
Pakenham, 11, 12, 13 sept.; Grenville, 12, 13, 14 sept.
FETE DU JOUR
S. Aimé, évêque et confesseur.

HULL JEUDI 12 SEPTEMBRE 1935

A propos des livres de classe

Il faudrait en venir à l'uniformité dans les écoles de la ville. — La question se pose à la Commission scolaire. — On pourrait conférer avec directeurs et directrices. — Une mesure d'économie et de satisfaction pour les parents.

La Commission scolaire a rendu un bon service à la famille en refusant, il y a quelque temps, de la taxer directement pour l'instruction des enfants. Certains demandaient en effet d'imposer une rétribution de 50 cents par élève au moment de la rentrée des classes. Le montant n'est pas considérable, certes, mais, comme nous le faisions remarquer dans le temps, les dépenses des parents sont relativement fortes dans cette circonstance: il faut pourvoir à un meilleur habillement et surtout acheter livres et effets scolaires, ce qui constitue souvent une dépense considérable, particulièrement dans le cas des familles nombreuses.

D'autre part, les parents payent des taxes scolaires, directement s'ils sont propriétaires, indirectement s'ils sont locataires. On ne peut donc prétendre qu'ils font instruire leurs enfants gratuitement.

Ce qu'il faut, c'est faire en sorte de faciliter le plus possible aux pères et mères de famille l'accomplissement du devoir qui leur incombe de pourvoir à l'instruction et à l'éducation de leurs garçons et filles.

A ce sujet, il est bon de souligner une question qui se pose depuis longtemps et qui est revenue sur le tapis ces jours-ci au cours des délibérations de nos commissaires d'écoles, celle de l'uniformité des livres dans les classes sous leur contrôle.

Il ne s'agit pas, bien entendu, de cette uniformité contraire au progrès pédagogique ou de celle réclamée déjà par les partisans de l'école neutre et obligatoire. Il s'agit simplement d'avoir dans toutes nos écoles les mêmes livres pour l'enseignement des mêmes matières. C'est là quelque chose de rationnel et de nature à faire épargner de l'argent aux parents.

Actuellement, une telle uniformité n'existe pas, a-t-il été constaté plus d'une fois. Des enfants sont obligés d'avoir de nouveaux manuels en changeant d'école, même s'ils ne changent pas de cours. Des livres qui ont servi à un garçon promu à une classe plus haute ne peuvent servir à sa petite soeur, qui entreprend la classe qu'il vient d'abandonner, ou vice-versa.

Les parents se plaignent de cela et on ne saurait dire qu'ils ont tort. On l'admet d'ailleurs à la Commission scolaire.

Il serait donc facile pour cette dernière d'établir une liste officielle des livres qui devront être en usage dans ses écoles, en puisant évidemment dans celle des livres approuvés par les autorités scolaires de la province. Une conférence entre elle, le visiteur des classes et les directeurs et directrices permettrait d'arriver au meillur résultat, c'est-à-dire au choix du manuel le plus désirable pour chaque matière.

Les inconvénients signalés plus haut disparaîtraient alors et tout le monde aurait lieu d'être satisfait.

On devrait en même temps dresser aussi officiellement la liste des livres destinés à l'usage du personnel enseignant, conformément aux règlements scolaires et aux besoins évidents, de sorte que les livres particuliers dont tel ou tel professeur aimerait à se servir resterait à sa charge. Il y aurait peut-être moyen pour la Commission de faire aussi quelque épargne de ce côté-là.

Henri LESSARD.

LE FEU FAIT DES DOMMAGES DE $5000 PRÈS

Les flammes se déclarent dans une des plus belles constructions d'Aylmer.

ORIGINE INCONNUE

Un incendie dont on ignore la cause a fait, hier soir, des dommages d'environ $5000 à l'une des plus belles maisons de la ville d'Aylmer. Il a été découvert un peu avant 11 heures par un passant, qui s'empressa de donner l'alarme. Les pompiers volontaires, sous la direction du chef D. Dumoulin, s'empressèrent d'accourir sur les lieux et utilisèrent trois jets d'eau pour combattre les flammes, qui avaient déjà fait beaucoup de progrès à leur arrivée. Après deux heures de dur travail le feu était maîtrisé.

La construction est la propriété de M. Charles Dontigny, 93 rue Maisonneuve, et est sise sur la rue Principale à Aylmer. Elle était inoccupée depuis mai dernier. Elle était de brique et à trois étages. Le feu a commencé, croit-on, dans la cuisine d'un logement du troisième, pour ravager les deux étages du haut, celui du bas étant endommagée surtout par l'eau d'arrosage et la fumée.

L'évaluation de la propriété était de $10,000.

L'AVANT-GARDE N.-DAME TIENT SES ÉLECTIONS

Neuf de ses membres passent au groupe Reboul de l'A. C. J. C. cette année.

PROGRAMME GENERAL

Les activités de la section juvénile du groupe Reboul viennent de reprendre leur cours. La première réunion de l'année 1935-36 a été tenue dernièrement. Les élections annuelles ont eu lieu et en voici le résultat: Président; M. Arthur Lefebvre; Vice-président, M. André Fréchette; Secrétaire - Archiviste, M. Roger Léger; Secrétaire-Correspondant, M. Claude Boulay; Trésorier, M. Jean-Louis Viau; Bibliothécaire, M. Jacques Caron; Conseiller, M. Jacques Duguay. Les nouveaux officiers ont reçu les félicitations de tous et sont entrés en charge dès cette semaine. Le programme de l'année peut se résumer ainsi: Recrutement, Formation.

L'Avant-Garde Notre-Dame donne neuf de ses bons membres au groupe Reboul cette année. On sait que son but est de préparer des membres pour le groupe. Ceux qui ont fait leur passage sont: MM. Jacques Boulay, Léo Lanctôt, Laurent Charlebois, Emilien Chevrier, François Massé, Louis de Gonzague Raby, Roger Deschamps, Conrad Cousineau et André Caron. La plupart d'entre eux ont eu l'avantage de bénéficier de plusieurs années de préparation au sein de l'Avant-Garde; ils sont maintenant tous en mesure de rendre d'utiles services au groupe. Leur départ a donné lieu à une fête que les participants n'oublieront pas. Tous souhaitent les plus grands succès à ces nouveaux soldats de la bonne cause.

M. Bélanger dans le Témiscamingue

M. Aurélien Bélanger député de Prescott au provinciale est parti dimanche soir pour le Témiscamingue où il participe en ce moment à une tournée politique. Il doit porter la parole à Cobalt, Earlton, New Liskeard, et plusieurs autres endroits de la région.

Le congrès de la C. C. T. C. s'ouvrira samedi en notre ville

Les officiers du bureau confédéral de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada arrivent ce soir à Hull.

COMITE DES RESOLUTIONS

Les officiers du bureau confédéral de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada arriveront ce soir à Hull pour mettre la dernière main aux préparatifs immédiats du congrès des unions nationales catholiques qui aura lieu, en notre ville, les 14, 15 et 16 septembre courant. Ce sont MM. Alfred Charpentier, président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, Montréal; J.-A. Gagnon, 2e vice-président, Chicoutimi; Gérard Picard, secrétaire, Québec; J.-T. Robitaille, Québec; Emile Tellier, les Trois-Rivières; Albani Blanchard, St-Hyacinthe; M.-A. Collette, Sherbrooke; Georges Laprotte, Montréal, tous directeurs; et M. l'abbé Georges Côté, aumônier-général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, Québec.

Ces premiers délégués descendront à Ottawa à 7 h. 30, ce soir, et se rendront immédiatement à la Bourse du Travail à Hull, où ils tiendront une séance à 8 h. 30. Au cours de cette assemblée, il nommeront le comité des résolutions. Celui-ci siégera demain toute la journée.

Ce congrès est le quatorzime congrès de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada et c'est la deuxième fois que les unions nationales catholiques choisissent Hull comme siège de leurs assises générales annuelles. Il y eut, en effet, un congrès, en 1921, ici. Ce congrès donna naissance à la Confédération des travailleurs catholiques du Canada.

On attend environ cent-cinquante délégués de toutes les parties de la province. La région de Hull et d'Ottawa en fournira une cinquantaine d'autres. Les fédérations siègeront à la Bourse du Travail et la Confédération des travailleurs du Canada, dans la grande salle de l'hôtel de ville que les autorités municipales ont gracieusement mise à la disposition des délégués.

LE POURBOIRE N'EST QU'UNE GRATIFICATION

Une directive de la Commission du salaire minimum des femmes.

D'après un ordre que vient de recevoir M. A.-W. Monette, inspecteur régional des lois ouvrières provinciales, de la Commission du salaire minimum des femmes, un patron ne peut considérer les pourboires donnés à ses employés comme partie de leur salaire.

"Vous voudrez bien suivre cette directive, écrit M. Gustave Francq, président de la Commission du salaire minimum des femmes, et si dans votre district il y a des patrons qui s'emparent du pourboire de leurs employées, vous voudrez bien leur dire que c'est illégal et qu'ils s'exposent à des poursuites s'ils continuent."

Consulté là-dessus, le ministère du procureur-général de la province de Québec a répondu que le pourboire ne pouvait être regardé comme une partie du salaire. Le pourboire, dit-il, n'est qu'une gratification.

Cette décision laisse entendre que des patrons exigeaient de leurs employées le retour des pourboires qu'elles recevaient. On affirme que, dans certains établissements, nombre d'hommes souffrent de ces méthodes commerciales. Les employés ne reçoivent que quelques dollars par semaine en salaire et doivent l'accroître par des pourboires. A Montréal, la situation serait pire. Des employés non seulement ne retirent pas de salaire de leur patron, mais doivent lui payer une commission sur les pourboires qu'ils reçoivent. On s'attend à une loi qui prochainement mettrait également fin à ces méthodes chez les hommes.

M. A.-W. Monette part pour le Témiscamingue

L'INSPECTEUR REGIONAL DES LOIS OUVRIERES PROVINCIALES VISITERA LES ETABLISSEMENTS INDUSTRIELS.

M. A.-W. Monette, inspecteur régional des lois ouvrières provinciales, partira, le 17, pour l'Abitibi et le Témiscamingue pour visiter les établissements industriels de cette région et surveiller la mise en vigueur de la loi du salaire minimum des femmes.

Blessé et conduit à l'hôpital hier

Pierre Béland, 28 rue Ste-Hélène, a subi de douloureuses blessures hier après-midi alors que la remorqueuse d'une automobile passant à l'angle des rues Laval et St-Etienne s'en détacha et le frappa. Le conducteur du véhicule était J. Matte, 148 rue Clarence, Ottawa. Les policiers F. Perron et T. Larabie conduisirent le blessé à l'hôpital du Sacré-Coeur, qu'il put quitter après avoir reçu les soins requis. Ses blessures n'étaient pas d'une nature grave.

Du comptant pour votre automobiles usagé, si vous utilisez les annonces classées du Droit, appelez Rid 514.

Réunion d'Action Catholique à St-Rédempteur de Hull

ON ETUDIERA EN COMMUN LES PRINCIPES QUI DOIVENT REGIR CETTE ACTION.

La deuxième réunion des comités paroissiaux d'action catholique dans le diocèse se tiendra dimanche après-midi, à 3 heures, dans la salle St-Rédempteur de Hull, pour les paroisses du vicariat forain de M. le curé J.-A. Carrière. On y étudiera les principes qui doivent guider l'action catholique. Mgr J.-H. Chartrand, V.G., directeur de l'action catholique du diocèse d'Ottawa, Mme Aurélien Bélanger, M. Esdras Terrien, Mme Georges Terrien, M. l'abbé R. Glaude, assistant-directeur, M. l'abbé J.-A. Carrière, titulaire du vicariat, sont au programme des discours et travaux.

Des renseignements détaillés seront publiés samedi relativement à cette assemblée.

Dommages de $125 dans une collision

Ds dommages de $125 ont été faits vers 11 heures hier avant-midi à deux autos qui sont venues en collision à Thurso, celle de Jack Barrett, de Toronto, et celle de Mme M.-A. Cuthbertson, de Thurso. Personne n'a été blessé. L'officier provincial de circulation Mercier a fait enquête et rapport sur l'accident.

UNE SEANCE DU CONSEIL A LIEU A HAWKESBURY

HAWKESBURY, 12. — La séance mensuelle régulière du conseil de ville a eu lieu mardi soir. Le maire James-E. Holland présidait. Les recommandations suivantes ont été faites au département des affaires municipales. Le conseiller Palnicky proposa qu'un octroi de $50 soit fait à la section locale de l'Aide à l'Enfance. Il fut proposé par le conseiller Palnicky et secondé par le conseiller Portelance que l'on accorde à la Gatineau Power l'évaluation à laquelle on est arrivé par entente pour 1935. Cette évaluation ne vaudra pas pour 1936 ou les années subséquentes.

Il fut proposé par le préfet O. Labelle et secondé par le conseiller Lavictoire qu'un chèque de $5 soit envoyé à l'association des maires pour une souscription d'un an.

Etaient présents à l'assemblée: le maire James-E. Holland, le préfet Ovila Labelle, les conseillers John Palnicky, E. Lavictoire, A. Sabourin, Raoul Portelance, Joseph Langlois, Isidore Sabourin et le greffier Eugène Paquette.

Journée des malades à Sherbrooke, P. Qué.

SHERBROOKE, 12. — Une grande neuvaine (messes, communions et souffrances) prépare actuellement la Journée des Malades, à l'Hôpital Saint-Vincent de Paul de Sherbrooke.

Le 15 septembre, fête de Notre-Dame-des-Malades, patronne de la Confrérie du même nom, ce sera grande fête pour les invalides, les impotents, les aveugles, les paralytiques, les sourds, les muets et tous ceux que Dieu a frappés de quelques infirmité.

Il y aura messe solennelle le matin., à 8 heures, et dans l'après-midi à 3 h. bénédiction des malades avec le Saint-Sacrement imposition des mains et sermon, suivi du Salut du Saint-Sacrement.

Cette Journée des Malades aura certes un caractère pieux et il sera touchant de voir tant d'infirmes crier bien haut au Seigneur de les guérir. Tous demanderont au Maître de les exaucer. Chacun fixera son regard sur Jésus qui passera comme autrefois en faisant le bien.

Il est loisible à chaque malade d'envoyer ses demandes, par écrit, afin qu'elles soient déposées à l'autel de la Vierge des Malades, durant tout le cours de la neuvaine.

Son Excellence Monseigneur Alphonse-Osias Gagnon, évêque de Sherbrooke, a promis d'assister à cette Journée des Invalides et Monseigneur J.-E. M. Vincent, P. D. Vicaire Général du diocèse présidera la procession.

Cette manifestation de foi est organisée par le zélateur canadien de l'Archiconfrérie Notre-Dame-des-Malades de Paris, M. l'abbé Zoël Fréchette.

UN SEUL NOM POUR LE COMTÉ DE GATINEAU

Le conseil demandera le changement en décembre. Réunion à Maniwaki.

LA SANATORIUM

(Spécial au "Droit")

MANIWAKI, 12.—Le conseil du comté de Gatineau demandera, en décembre prochain, que le comté ne soit plus désigné que d'un seul nom, tant au fédéral qu'au provincial. On sait que le comté de Gatineau n'existe que provincialement et que la région qu'il englobe s'appelle le comté de Wright au fédéral. Cela donne lieu à une confusion qui souvent entraîne des complications graves dans les entreprises régionales. Qu'il s'agisse par exemple de la reconstruction d'un pont, on ne sait pas à qui s'adresser pour obtenir les subsides nécessaires aux travaux.

REUNION DU CONSEIL

Le conseil du Comté de Gatineau, composé des maires de 28 municipalités s'est réuni hier à Maniwaki, sous la présidence du proviseur A. Branchard. Les conseillers présents étaient: C.-A. Heeney de Aylwin; Joseph Saint-Jacques de Blue Sea; Emmanuel Faris, de Eardley; J.-B. Noël du Lac Sainte-Marie; H.-M. Ellard, de Wright; R.-M. Freeman, de Hull ouest; William McSheffrey, de Deleage; Rodolphe Saumur de Bouchette; Joseph Gorman, de Cameron; P. Gravelle de Deschênes, N.-P. McConnery, de Egan sud; F. Faris, de Hull Sud; J.-B. Marleau, de Gracefield; Lucien Lécuyer, de Messine; Christopher McNally, de Denholm; William Grondin, de Aumond; S.-D. McClelland, de Hull-Est; J.-C. Nadon, de Maniwaki; A.-J. Earle de Wakefield; W.-J. O'Connor de Montcerf; Oscar Alie de Lyton; Neil McCrank, de Low; Joe Morris de Wakefield est; Edward McNally de Masham, Edward Duffy de Northfield.

LES SINISTRES

Le maire J.-B. Marleau, de Gracefield, a proposé de demander au gouvernement de Québec de venir en aide aux cultivateurs notamment ceux de Northfield et de Wrignt dont les biens ont été endommagés lors des récentes tempêtes. Cette proposition appuyée par le maire Freeman de Hull ouest a été adoptée à l'unanimité.

Le maire J.-B. Noël, du canton de Hincks a proposé au comté de demander au gouvernement de Québec de remplacer le pont actuel entre les cantons de Hincks et de Aylwin.

Le pont actuel n'est plus solide et offre des dangers à la circulation. Cette proposition a soulevé une assez longue discussion à cause de deux noms du comité.

Les autorités sont perplexes. On ne sait plus à qui s'adresser, parce que le comté de Gatineau n'existe que provincialement tandis que la même région, au fédéral, s'appelle le comté de Wright. En raison de l'heure tardive on remit la discussion à la réunion de décembre.

On proposera alors officiellement de ne donner qu'un seul nom tant fédéral que provincial à ce comté.

Le Conseil du comté a appris du ministère de la Colonisation et de la Voirie de la province de Québec, que le gouvernement ne contribuerait que de 50% aux dépenses d'entretien des ponts municipaux.

LE SANATORIUM

M. J.-B. Marleau, maire de Gracefeld, a proposé le recommendation que le sanatorium dont on projette la construction à Hull, soit plutôt construit dans les limites du comté de Gatineau, comme entreprise de secours. Il propose encore que ce sanatorium soit construit plus haut dans la vallée de la Gatineau, où les conditions climatériques seraient meilleures et l'air plus pur. Ces propositions ont été adoptées à l'unanimité. Le secrétaire a lu une lettre du conseil de Pontiac, demandant la coopération du comté de Gatineau pour l'érection de clôtures coupe-vent afin d'empêcher la neige de nuire à la circulation sur les routes pendant l'hiver. Cette proposition a aussi été adoptée.

Le maire J.-C. Nadon, de Maniwaki, a soumis quelques modèles d'un collier que le proposeur siégeant sera appelé à porter officiellement pendant les assemblées.

Le maire C.-A. Heney et le maire J.-C. Nadon en ont imaginé un qui a semblé gagner les faveurs de l'assistance. Le médallon portes les armes de la province.

M. F.-P. GUTELIUS MEURT A NORTH-BAY

(Presse Canadienne)

NORTH-BAY, 12. — M. Frédéric-Passmore Gutelius, vice-président du chemin de fer Delaware-Hudson et ancien surintendant général du Pacifique Canadien, est décédée ici, ce matin, à l'âge de soixante-dix ans, après une longue maladie.

Depuis quelque temps M. Gutelius était alité à l'hôpital Saint-Joseph. Sa femme et ses enfants étaient à son chevet au moment de sa mort.

Les funérailles auront lieu à Mifflinburg, dans l'état de Pennsylvanie.

Les membres de la famille du défunt accompagneront sa dépouille mortelle qui quittera North-Bay ce soir. Le corps sera inhumé dans le lot familial à Mifflimburg.

Survivent à M. Gutelius en plus de son épouse, trois filles, Mme D.-A. Campbell, de North-Bay; Mme Murray Gordon, des Châtes-à-l'Esturgeon et Mme Trueman Seely, de Montréal; et un fils, M. F.-P. Gutelius.

Violente secousse sismique ce matin

Un violent tremblement de terre a été enregistré aujourd'hui à l'Observatoire du Dominion. Les premières secousses se firent sentir à 10 h. 15 a.m., heure solaire de l'est. Le temps à l'origine était de 10.04 a.m. La distance de l'épicentre était de 9.200 kilomètres ou 5.700 milles. On a pu déterminer que l'épicentre était au nord-ouest de la Capitale.

Personne à Ottawa n'a rapporté avoir ressenti cette violente secousse sismique.

DÉCLARATION OFFICIELLE DE ADOLF HITLER

Le chancelier d'Allemagne fera cete déclaration dimanche à Nuremberg.

NATURE INCONNUE

(Presse Associée)

BERLIN, 12. — Le chancelier Hitler a convoqué le Reichstag (parlement allemand) pour dimanche à Nuremberg, où il est actuellement, afin de faire une déclaration officielle. Aux quartiers généraux des nazis à Nuremberg, on refuse de faire connaitre la nature de cette déclaration. D'après un personnage officiel du ministère des affaires étrangères, cette convocation pendant la convention du parti nazist est un autre témoignage que le parti et l'Etat sont identiques.

On dit de sourte étrangère que des questions politiques et économiques seront les principaux sujets du discours du chancelier.

Il est également possible que Hitler parle des négociations de la Société des Nations concernant l'Ethiopie.

LE CANDIDAT STEVENS DANS OTTAWA EST

La rumeur veut que l'échevin W. A. Spearman soit le candidat du parti restauratiste dans Ottawa-Est. Il serait choisi comme candidat officiel vers le 23 septembre.

CORNWALL, Ont.

CORNWALL, 12. — Mardi matin, à l'église de la Nativité, M. le curé McDonald bénissait le mariage de Mlle Alice Meilleur, fille de M. et Mme Jules Meilleur, de St-Isidore, à M. Adélard Cayer, fils de Mme Cayer, veuve, d'Ottawa.

La mariée portait une robe de satin blanc garnie de caracul, avec souliers assortis. Son bouquet était d'American Beauties et de roses.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents du marié, où un joli goûter fut servi. La maison était joliment décorée pour la circonstance.

L'heureux couple partit ensuite en voyage de noces à destination de Montréal.

Les nouveaux époux reçurent nombreux et riches cadeaux.

VISITEURS

M. Albert Chevrier est allé à Alexandria la semaine dernière en voyage d'affaires.

Mme E. Périard a passé quelque temps à Alexandria chez des parents et des amis.

M. et Mme Frank Leroux, d'Alexandria, ont passé plusieurs jours ici, récemment.

M. Paul Taillefer, de Glen Robertson, est venu passer quelques jours ici dernièrement.

M. Laurent Brisson, de Moose Creek, était parmi nous cette semaine.

M. Edmond Leblanc passait la fin de semaine à Montréal, l'invité de plusieurs amis, à Queens Hotel.

M. et Mme J.-A. Sauriol, de Montréal, s'en sont retournés lundi.

M. et Mme Paul De Temple étaient de passage à Boston récemment. Ils visitèrent des parents et amis.

Le R. P. Lorenzo Danis, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, est retourné dans la Capitale.

M. et Mme Edward Parker, Mlle Béatrice Parker, et Irvine Parker, de Montréal, étaient de passage ici, récemment.

M. et Mme Ed. Larose, M. et Mme Slanon Larose et Mlle Audrey Larose, de Rochester, N.-Y., sont pour quelques jours les invités de M. et Mme E. Parker.

M. et Mme F.-R. Canning étaient de passage à Montréal hier.

M. et Mme Ovila Labelle étaient de passage à Monkland, cette semaine.

M. Patrick Laroche est allé à Ottawa, dimanche.

M. et Mme Ernest Giroux, de Chicoutimi, ont passé la fin de semaine ici, les invités de M. et Mme Alphonse Giroux.

M. J.-A. Latour passait quelques jours à Ottawa, récemment.

Mme J.-J. Hesson et Mlle Martha Gallinger, de Callingertown, étaient par ici lundi.

Mlle Gertrude Parisien, R. N., de Lancaster, est partie pour New-York la semaine dernière.

Les Rangers de Dalhousie seront à Cornwall encore vendredi pour jouer la troisième partie dans la E. O. A. L. A., série Intermédiaire.

Dans la 1re partie jouée ici, les Rangers gagnèrent par un score de 9 à 6.

Dimanche les deux mêmes équipes se rencontrèrent à Dalhousie et les Rangers ont gagné au pointage de 12 à 5.

Vendredi, la troisième partie sera jouée pour décider quelle équipe représentera la E. O. A. L. A. contre l'Intermédiaire de l'Ouest.

22 ENTREPRISES POUR LA SOMME DE $879.510.00

Agrandissement du quai de la Rivière-du-Loup, P. Q., pour la somme de $103.331.

10 EN ONTARIO

Suivant un communiqué officiel, le ministère des Travaux publics vient d'adjuger vingt-deux entreprises publiques pour une valeur totale de $879.510. La plus considérable, de $152.873, est celle de l'érection d'une superstructure de pont, à Outlock, Manitoba Une autre entreprise substantielle est celle de l'agrandissement du quai de la Rivière-du-Loup, P.Q., pour la somme de $103.331.

Sur les entreprises en question, dix vont à l'Ontario, six à Québec, quatre à la Nouvelle-Ecosse, une à la Saskatchewan et à la Colombie-Britannique.

Nous donnons la liste des entreprises qui sont de nature à intéresser particulièrement nos lecteurs:

Anse à Beaufils, P.Q., réparations de contreforts, William Harney, de Québec, environ $35,199.

Outlook, Sask., superstructure de pont, The Canadian Bridge Co., de Walkerville, environ $152.873.

Simcoe Island, Ont. — Creusage— The Randolph MacDonald Co., Toronto, environ $6.633.

Brownsburg, P.Q., immeuble public—Lalonde et Lépine, de Brownsburg, environ $17.430.

A RONDEAU

Rondeau, Ont. — Reconstruction d'un quai—Hadley-McHaffie Construction Co., de Chatham, environ $10.905.

Port Severn, Ont.— Creusage — Burke Towing and Salvage Co., de Midland, environ $14.118.

Kingsville, Ont.— Reconstruction d'un quai—The Industrial Construction Co., de Windsor, environ $56.177.

Pellee Island, Ont.—Reconstruction d'un quai—The Industrial Construction Co., de Windsor, environ $13.932.

Colchester, Ont. — Contrefort — Ryan Contracting Co., de Toronto, environ $9.728.

Fenelon Falls, Ont. — Immeuble public—F.-R. Wilford and Co., de Lindsay, environ $20.525.

Rivière-du-Loup, P.Q.—Agrandissement d'un quai—Labrador Fisheries, Ltd., de Québec, environ $103.331.

Anse du Cap, P.Q.—Reconstruction d'un quai—Lewis Maloney de Barachois-ouest, environ $48.530.

Baie Saint-Paul, P.Q. — Mur de soutènement—Ulysse Ste-Marie, de Beauport, environ $5.327.

Wolfe Island, Ont.—Creusage — The Randolph MacDonald Co., de Toronto, environ $13.520.

Fort Frances, Ont.—Quai—Raynor Construction, de Toronto, environ $13.583.

Kincardine, Ont.—Reconstruction d'un mur de soutènement—Henry and Ross, de Kincardine, environ $9.999.

Grande Entrée, Ile-de-la-Madeleine, P.Q. — Reconstruction d'un contrefort et extension d'un pilier—Lewis Maloney de Barachois-ouest, environ $17.301.

CONDAMNES A LA PRISON

TROIS ACCUSES SONT CONDAMNES A LA PRISON, CE MATIN, EN COUR DU MAGISTRAT DU COMTE

MM. Lucien Pelletier, habitant au no 166, avenue Hinchey, et Aurèle Roland, habitant au no 65, avenue Stirling, trouvés coupables, la semaine dernière, d'avoir pénétré avec effraction chez Mme W.-A. Diamand, de Westboro, et d'y avoir volé des bijoux et d'autres objets dont l'ensemble est évalué à $500, ont reçu leur sentence, ce matin, en cour du magistrat du comté. M. Roland a été condamné à une période définie de un an de prison et à une période indéterminée de six mois; M. Pelletier, à une période définie de deux ans de détention et à une période indéterminée de six mois, M. Pelletier, aussi trouvé coupable, ce matin, de cambriolage chez M. E.-J. Durocher, 123, rue Iona, a été condamné pour ce délit à un an d'emprisonnement et à six mois indéterminés, ce qui fait au moins un total de trois ans de prison.

M. Harold Chrisholm, d'Ottawa, a été condamné à trois ans de prison pour entrée avec effraction et cambriolage de marchandise, évaluée à $300.00, au magasin de M. W.-J. Porteous & Son, à Osgoode.

M. Donald Rawley, d'Ottawa, a été condamné à une amende de $5.00 et aux frais pour excès de vitesse.

M. Charles Dubinky, habitant au no 122, rue Cobourg, a été condamné à la même amende pour la même offense.

M. Frank Caruso, habitant au no 108, rue Pembroke, Pembroke, a été condamné à une amende de $10.00 et aux frais pour une infraction à la loi de la circulation. La Standard Creameries, de Smiths-Falls, a été condamné à une amende de $10.00 pour une infraction à la loi de la circulation.

M. Ross Hutchinson, de Winchester, a été condamné à une amende de $3.00 et aux frais pour excès de vitesse.

La Colonial Coach Lines a été condamnée à une amende de $10.00 et aux frais pour une infraction à la loi de la circulation.

M. BENNETT A MONTREAL

Le premier ministre Bennett est à Montréal aujourd'hui pour traiter d'affaires privées. Il sera de retour à Ottawa ce soir.

OTTAWA ET HULL DOIVENT S'ENTENDRE

Il faut d'abord que ces deux villes-soeurs donnent l'exemple de l'entente, dit le maire Théo. Lambert.

Son Honneur le maire Théo. Lambert, après avoir été mis au courant de l'attitude du comité municipal d'Ottawa des taxes d'affaires, a déclaré aujourd'hui qu'il espérait que le conseil de ville d'Ottawa poursuivra les démarches en cours pour régler le problème des taxes d'affaires entre Hull et Ottawa.

Le comité des taxes d'affaires d'Ottawa a demandé hier soir d'être relevé de sa mission. Il allègue qu'il a rencontré une si forte opposition de la part des municipalités québécoises qu'il est impossible de venir à une entente satisfaisante. Le conseil de comté de Hull a adopté, hier, une résolution pour que le gouvernement de Québec n'amende pas la loi municipale de façon à établir la réciprocité entre Ottawa et les municipalités québécoises sises dans un rayon de vingt-cinq milles d'Ottawa.

"Je suis d'avis, déclara Son Honneur le maire Lambert, que Ottawa et Hull devraient d'abord dans leur intérêt commun s'entendre. Je suis certain que la population d'Ottawa est en faveur de la réciprocité commerciale avec Hull, comme nous le sommes avec Ottawa. Ces deux villes soeurs forment une grand famille. Elles doivent commencer par donner le bon exemple de l'entente là-dessus, si l'on veut les intéresser à d'autres projets pour leur progrès commun."

Mort de ses brûlures.

MONTREAL, 12. —Romain Beauvais, 29 ans, est mort hier soir à l'hôpital des brûlures qu'il s'est faites au moment où se brisa un tuyau de la McColl Frontenac Oil Company, où il travaillait.

M. A. GASCON
REPARAGE DE FOURRURES
Ouvrage garanti.
107, rue Jasques-Cartier
Pointe-Gatineau Q. 6475

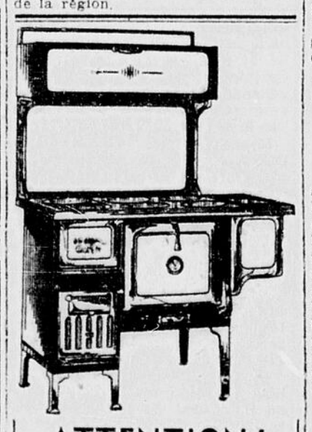
LAURIER
HULL
VEN., SAM. — 13-14 Sept.
Jimmy Durante, Sally Eilers dans
"Carnival"
AUSSI
Ginger Rogers, Warren William et Mary Astor dans
"Upper World"
Comédie: "STAGE CRAZY"
Série: "RUSTLERS OF RED DOG" (9ème chapitre)

HOMMES!
Voici le Soulier que vous cherchez chez CARRIERE
40 DuPont — 53 rue Principale, Hull
Souliers pour homme en veau noir ou brun, genre balmoral ou blucher, formes nouvelles, semelles simples ou doubles, à trépointe. Toutes les largeurs. Une valeur spéciale pour l'automne.
$3.95 à $6.95
Assortiment complet de Chandails en tricot tout laine, dernière nouveauté d'automne.
$1.00 et plus

Retraite Générale
pour
JEUNES GENS
DIMANCHE, LE 15 SEPTEMBRE
à
MERCREDI, LE 18 SEPTEMBRE
Maison du Sacré-Coeur
Boulevard du Sacré-Coeur, Hull
Tél. Sher. 6089

GRANDE
ASSEMBLÉE
de
L'Association des Petits Propriétaires
VENDREDI, LE 13 SEPTEMBRE
à 8 heures p.m.
HOTEL WINDSOR, HULL
Tous les propriétaires sont invités.

HOMMES
qui souffrez de la PROSTATITE, CATARRHE de la VESSIE, RETENTION D'URINE
et des symptômes suivants: insomnie, douleurs dans les jambes, lumbago, nervosité, paupières enflées, brûlure et pesanteur de la vessie, urine brûlante, difficulté à uriner, prenez la
PROSTATINE
Ce remède efficace soulage les douleurs, combat la cause et enraye le progrès du mal, même si ces maladies sont anciennes.
Prix réduit à $1.50 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull



ATTENTION!
Voici ce qu'il aurait fallu lire dans l'annonce de la
COMPAGNIE
P.-T. LEGARÉ
Limitée
75, rue Principale, Hull, Qué.
dans le journal "Le Droit", en date du 11 sept. 1935:
POELES-FOURNAISES "WINDSOR-A"
Poêle-fournaise, fini régulier, avec panneaux émaillés ivoire et tablette élevée, émaillée ivoire $59.00
au lieu de 59c

CHEZ CARRIERE
40 rue DuPont — 53 rue Principale
Hardes faites—Mercerie—Chaussures—Chapeaux
Nne offre tout à fait sérieuse au point de vue style . . . de la qualité . . . et des prix.
SPECIAL POUR 3 JOURS
Lot de complets pour hommes. Les styles, les tissus, les couleurs sont ceux que vous verrez en vogue bientôt! Lignes désassorties. 2 pantalons. Tant qu'il y en aura.
$14.95
Nouveaux paletots d'automne. — Vous pourrez choisir parmi les plus nouveaux styles.
$10.00 et plus

LA POLITIQUE CANADIENNE

IL Y A MOINS D'ASSISTÉS ET HAUSSE DU COÛT

Situation que M. Gordon juge tout à fait disproportionnée. Chefs de familles.

DANS OTTAWA

M. Gordon, ministre du Travail, a publié hier des chiffres sur le nombre de chefs de familles assistées au Canada et un communiqué disant qu'en dépit d'une baisse de ces chiffres, il y a eu augmentation "alarmante et tout à fait disproportionnée" du coût de l'assistance, dans certaines provinces.

Selon le communiqué, il y a eu baisse nette de 8.21 pour cent du nombre de chefs de familles assistées en août comparativement à juillet. "Les chiffres indiquent par ailleurs une disposition soutenue de la part des majorités des provinces de faire sentir sinon d'exagérer au fédéral leurs difficultés à cet égard." Le communiqué dit que l'administration de l'assistance étant entièrement sous le contrôle des municipalités et des provinces, il est impossible pour le fédéral de "vérifier cette augmentation du coût de l'assistance". Il ajoute que le fédéral n'est aucunement responsable de cet état de choses.

vinces des prairies, comme suit:

Voici un tableau des chiffres en question avec les pourcentages de baisse:

	Août	Juillet	Baisse
Ile du P.-E.	116	175	32.12
N.-Ecosse	3,682	4,218	10.84
N.-Brunswick	2,500	2,500	aucune
Québec	60,000	65,000	10.08
Ontario	89,000	95,000	8.35
Manitoba	13,070	13,930	6.62
Saskatchewan	40,700	42,000	2.19
Alberta	9,911	10,677	7.03
C.-Britannique	15,750	17,340	6.42
Total	234,729	250,840	

Les chiffres en question comprennent également les chefs de familles des régions asséchées des provinces des prairies, commesu it:

	Août	Juillet	Baisse
Manitoba	870	860	3.2
Saskatchewan	28,500	29,500	5.68
Alberta	1,079	1,143	4.64
Total	30,499	31,503	

A OTTAWA

Ottawa n'a pas contribué à la baisse du nombre de chefs de familles assistées, selon le Dr G.-S. MacCarthy, président du Public Welfare Board. Plusieurs familles du voisinage ont déménagé dans la Capitale et, après un an de résidence, la ville a dû les soutenir. Il y a donc eu augmentation constante au cours de l'année passée. Quant à l'augmentation du coût, M. MacCarthy l'explique par le fait que les agences d'assistance ont dû fournir des choses qu'elles ne fournissaient pas au début. Par ailleurs, les frais de services médicaux ont augmenté considérablement.

Trouvé coupable d'avoir mis le feu

MORRISBURG, 12 septembre — Un garçonnet de douze ans a été trouvé coupable, devant le magistrat John McCormick, d'avoir mis le feu à deux reprises à Williamsburg. Le prévenu est de Calgary. Il a reçu ordre de quitter la ville immédiatement avec sa mère.



Les Flocons de Son PEP de Kellogg sont appréciés des forts appétits. Pour les rendre légèrement laxatifs, on y a surajouté du son. Toujours prêts à servir, ils sont délicieux avec de la crème ou du lait.

Achetez-en un paquet chez votre épicier. Régalez-vous de ces flocons de son améliorés, au déjeuner, au lunch ou au souper. Fabriqués par Kellogg, à London, Ont.



Çà et là

Cinq candidats dans Russell.

ROCKLAND, 12. — M. J.-A. Demers, de Saint-Albert, a annoncé qu'il serait candidat de la restauration nationale dans le comté de Russell, s'il n'y a pas de convention. Au cas où on tiendrait une convention, M. Demers se soumettra à la décision de la convention.

Il y a déjà un autre candidat Stevens en lice en la personne de M. J.-A. Martineau.

On compte trois candidats libéraux: MM. Alfred Goulet, député sortant; Alvarez Brisson et J.-R. Booth.

Les conservateurs n'ont pas encore choisi de candidat.

• • •

Pas d'adversaire à Bennett.

Le premier ministre Aberhart d'Alberta a déclaré à son passage ici qu'il était contre le choix d'un candidat du crédit social dans Calgary Ouest, le comté du premier ministre R.-B. Bennett.

• • •

Hepburn et les réformes.

NEW-WESTMINSTER, C.-B., 12. — Le premier ministre Hepburn d'Ontario a déclaré ici, hier, que les réformes nécessaires pouvaient être réalisées graduellement au Canada. Hepburn a ensuite parlé à deux autres assemblées, hier soir, à Vancouver et Vancouver Nord.

• • •

Candidats suggérés.

CAMROSE, Alberta, 12. — On a envoyé trois noms au comité consultatif du crédit social en Alberta comme candidats possibles dans Camrose aux élections fédérales. Ce sont J.-A. Marshall, de Bashaw; A.-J. Alnutt, d'Alliance et James Gordon, de Strome.

• • •

Tournée de Lapointe.

QUEBEC, 12. — Voici la liste des assemblées auxquelles participera M. Ernest Lapointe, d'ici la fin de la lutte: dans l'Ontario: à Grenville-Dundas le 12; à Guelph, le 13; dans Québec: à Montmagny, le 15; à Notre-Dame du Lac, le 18; à Saint-Joseph d'Alma, le 21; à Chicoutimi, le 22; à Roberval, le 23; à Causapscal, le 26; à Donnacona, le 28; à Saint-Isidore, le 29; avec M. Hepburn, à Québec, le 30; dans Québec-Est et Québec-Sud, le 13.

• • •

Précisions de Woodsworth.

CALGARY, 12. — J.-S. Woodsworth, chef C. C. F., a déclaré que son parti n'était pas en faveur de la confiscation. Il a déclaré que les C. C. F. voulait établir un nouveau système économique sans verser de sang. Il nia toute affiliation de son parti avec les communistes. Il refuta aussi la rumeur de divisions dans les rangs des C. C. F.

Il critiqua Aberhart parce qu'il ne mettra pas de candidat du crédit social contre le premier ministre Bennett dans Calgary Ouest.

L'orateur s'attaqua ensuite aux divers partis. Il prétendit que le parti libéral était sous le contrôle du gouvernement Taschereau de Québec, "l'administration la plus réactionnaire au Canada".

• • •

Ralston attaque Bennett.

BRANTFORD, 12. — L'hon. J.-L. Ralston, ancien ministre de la défense nationale, a accusé le premier ministre R.-B. Bennett d'être en partie responsable du chômage au Canada. Il rappela que le nombre des sans travail est passé de 117,000 à 700,000 en 1934. Il assura que le chômage était dû à la diminution du commerce, amenée par le haut tarif protectionniste du gouvernement conservateur.

• • •

Stevens, nouveau Moïse.

Le major Edwin Shuter de Toronto a déclaré, hier soir, à une assemblée du parti de la restauration nationale dans Ottawa Ouest, que l'hon. H.-H. Stevens était un nouveau Moïse qui rendrait enfin justice aux vétérans. Il assura que les vétérans pourraient contrôler les élections, parce qu'ils disposent d'autant que de 1,222,000 votes.

Le candidat restauratiste, M. F.-D. Burkholder, a aussi adressé la parole.

• • •

L'hon. Leduc dans Pontiac.

VILLE-MARIE, Québec, 12. — L'hon. Paul Leduc, ministre des mines à Toronto, parlera en faveur de M. J.-E. Piché, candidat libéral dans Pontiac, d'ici une quinzaine de jours. La campagne est très active: il y a actuellement cinq candidats sur les rangs dans le comté.

M. W. ABERHART GAGNE SA CAUSE PARTIELLEMENT

Il obtient $2.250.000 du gouvernement fédéral. Finances jusqu'à la fin d'octobre.

A TORONTO

M. William Aberhart, le premier ministre de l'Alberta et le père du crédit social dans sa province, est parti hier soir pour Toronto afin d'enrégimenter la coopération des banquiers pour lancer son nouveau système financier dans l'ouest. Après deux jours de négociations, il a réussi à obtenir un emprunt de $2.250.000 du gouvernement fédéral. Cette somme lui permettra d'honorer les obligations provinciales jusqu'à la fin d'octobre. Il devra alors négocier avec le nouveau gouvernement à propos de sa demande d'un emprunt de $18.389.000. M. Aberhart a déclaré qu'il était satisfait du traitement que lui avait accordé le fédéral. Il a convenu que le premier ministre Bennett ne pouvait, en l'occurrence, engager la prochaine administration pour une somme aussi considérable qu'il voulait obtenir tout d'abord.

Le premier ministre de l'Alberta passera quelques jours à Toronto puis il visitera sa vieille mère, âgée de 80 ans, à Seaforth, Ont.

Le premier but de ses entrevus avec les banquiers sera d'obtenir leur collaboration pour payer des dividendes mensuels de $25 par mois, qu'il a promis à chaque adulte de sa province, pendant la campagne. Le prêt qu'il a obtenu du fédéral, hier, paut pour un an et est garanti par des billets du trésor provincial.

A Ottawa, hier, M. Aberhart a dit qu'il n'avait pas l'intention de laisser un candidat du crédit social poser sa candidature contre le premier ministre Bennett dans Calgary-ouest. Il a cependant ajouté qu'il ne pouvait empêcher un électeur quelconque se présenter de son propre chef. Il n'a pas voulu élaborer sur cette affirmation mais on a toutes les raisons de penser qu'il ne nommera pas de candidat en opposition au premier ministre.

AHEARN CONTRE LA LÉGISLATION CONSERVATRICE

Le député sortant d'Ottawa déclare que les lois adoptées au dernier parlement sont inutiles.

UNE ASSEMBLEE

M. Frank Ahearn, candidat libéral dans Ottawa, a déclaré, hier soir, que la législation adoptée à la dernière session fédérale était inutile et ultra vires. Il assura que les libéraux devraient l'adopter de nouveau après leur avènement au pouvoir. M. Ahearn parlait, hier soir, à une assemblée sous les auspices de l'Association libérale du vingtième siècle dans Ottawa Sud.

L'orateur fit allusion aux menaces de guerre qui planent actuellement sur le monde. Puis il demanda si on devait laisser à M. Bennett le soin de décider si le Canada devrait ou non participer à un nouveau conflit.

Il parla ensuite de réformes sociales. Il montra qu'il serait facile au gouvernement de M. King de les adopter, parce que huit provinces sont libérales au pays. Il expliqua que pour réaliser la chose il faudrait amender l'Acte Britannique de l'Amérique du Nord.

Traitant de M. Stevens, M. Ahearn affirma que, malgré sa rupture avec M. Bennett, le chef du parti de la restauration nationale n'en restait pas moins un conserpateur avéré. Il cita à cette fin des extraits d'un discours prononcé en fin de juin dernier par M. Stevens sur le parquet de la Chambre.

Les autres orateurs furent MM. A.-H. Lieff, Doublas Blair, Mlle Celina Courtwright et Robert Oliver.

Mlle Marguerite Desiauriers annonça qu'un ralliement des libéraux du vingtième siècle aurait lieu au Château Laurier le 2 octobre. Les principaux orateurs en la circonstance seront Mlle Odette Lapointe, de Québec, et Robert McDougall, de Woodstock, présidents nationaux.

Elmer Brownlee présidait.

LA CONVENTION DE RENFREW A DURÉ 9 HEURES

J.-J. McCann a été choisi comme candidat libéral après trois tours de scrutin.

UN DISSIDENT

RENFREW, 12 septembre — Le docteur J.-J. McCann, de Renfrew, a été choisi ici, hier soir, comme porte-étendard du parti libéral dans Renfrew Sud. La convention ne dura pas moins de neuf heures et fut l'une des plus orageuses encore tenue dans Renfrew Sud. Plus de 2,000 personnes ont assisté à l'assemblée qui a suivi la convention.

Le troisième tour de scrutin donna une majorité décisive au docteur McCann sur J.-McCann d'Eganville. Le vote commença tard dans l'après-midi et ne se termina qu'à onze heures, hier soir. Il y eut près d'un millier de votes d'enregistré au premier tour de scrutin. J.-S. McCann mena pour les deux premiers tours de scrutin, mais fut défait au troisième tour par le docteur McCann.

Les candidats mis en nominations furent: I.-E. Pedlow, ancien marchand, de Renfrew; le docteur J.-J. McCann, de Renfrew; N.-E. Lindsay, marchand de grain, de Renfrew; A.-M. Latchford, avocat d'Ottawa; E.-D. Osborne, marchand, d'Arnprior; J.-S. McCann, marchand, d'Eganville; et Milton Stewart, ancien préfet de McNab.

Trois candidats se retirèrent immédiatement après avoir été mis en nomination: MM. Latchford, Stewart et Osborne. Il ne restait plus que quatre candidats en lice.

Après que le résultat du scrutin eut été connu, J.-S. McCann monta sur l'estrade et déclara qu'il refusait de se soumettre au choix de la convention.

E.-A. Wright présidait la convention.

On retrouve les corps des noyés

CORNWALL, 12 septembre — Après une semaine de recherches, on a repêché, hier, les corps de William Mitchell, 24 ans, et de Lucille Mitchell, 16 ans, de Croll's Island, qui se sont noyés à huit milles d'ici, dans le fleuve Saint-Laurent, jeudi soir.

Condamnés à deux ans.

MONTREAL, 12 — Omer Dolbec et Charles Dussault ont été condamnés par le juge Couillard à deux ans de pénitencier pour vol d'un automobile au sergent J. Lesard.

di-so-ma

DIGÈRE TOUS LES ALIMENTS QUE VOUS MANGEZ

Vous pourrez manger de tout à votre goût, sans malaise et sans inquiétude, si vous prenez de temps en temps un peu de Di-So-Ma. Di-So-Ma fait digérer n'importe quelle nourriture et le fait complètement. Ne prenez pas Di-So-Ma continuellement, mais seulement quand vous en sentez le besoin. Recommandé pour gaz, acidité d'estomac et désordres gastriques.

D2F

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

M. BENNETT PRÉDIT DES CHANGEMENTS

DANS LE MODE DE PENSIONS AUX VIEILLARDS — PAS D'ALLUSION DIRECTE A LA RETRAITE DES OUVRIERS.

Dans son discours irradié hier soir, le premier ministre Bennett n'a fait aucune allusion directe au projet qu'il a annoncé lundi de mettre à leurs retraite ceux atteignant 60 ans afin de faire de la place pour les jeunes ouvriers. Mais il a laissé prévoir d'importants changements dans la loi de pensions aux vieillards.

Après avoir fait allusion à sa promesse, faite en 1930, d'instituer un plan national de pensions aux vieillards, M. Bennett a dit que son gouvernement avait déjà fait plus de la moitié du chemin dans l'accomplissement de cette promesse, puisqu'il payait 75 pour cent du coût total des pensions. Et il a ajouté: "Et maintenant, nous introduisons dans notre système national un mode de pensions plus considérable et infiniment plus compréhensif que n'importe quel autre dont j'ai pu rêver en 1930. Car, alors, je n'osais pas penser que ce cataclysme économique aurait imposé au monde des formes nouvelles et aurait fondamentalement changé les rapports de nation à nation, de sorte que chaque pays aurait eu à adopter des procédés qui, il y a 5 ans, n'auraient pas trouvé place dans la philosophie de tout homme d'Etat pratique.

M. Stevens et la subvention...

(Suite de la 1ère page.)

aux vieillards n'est pas en vigueur, il ne pourra s'appliquer.

Quand à la subvention fédérale donnée actuellement sur le charbon des maritimes, elle peut être retirée en tout temps, ce qui fermerait les marchés du centre à ces provinces. La subvention devrait avoir un caractère permanent. Elle devrait durer aussi longtemps que le gouvernement qui l'accorde, ce qui donnerait un élément de stabilité.

Avec humour, il dit que M. King promet de ne pas entrer dans le conflit italo-éthiopien tant que le Parlement ne siégera pas.

La mort de Madame Napoléon Chevrier

(De notre correspondant)

CALEDONIA SPRING, 11. — Mme Napoléon Chevrier est décédée chez sa fille à Hull, dimanche dernier, à l'âge de 83 ans et 8 mois. La dépouille mortelle fut transportée chez son fils, M. Napoléon Chevrier, de Caledonia Springs, là où elle a toujours vécu. Elle fut inhumée dans le cimetière de l'Orignal mercredi, le 4 septembre.

DE RETOUR

M. Ovila Lalonde est revenu de l'hôpital samedi soir.

AU COLLEGE

MM. Adélard Parisien et Paul-Emile Gratton sont partis pour le High School de Plantagenet.

MM. Montcalm et Jean-Guy Parisien sont à l'Université et au Juniorat d'Ottawa.

EN VISITE

M. et Mme Aurèle Lalonde visitaient des parents de Curran et Bourget samedi et dimanche.

M. et Mme Théophile Chevrier assistèrent aux noces de Mlle Millette de L'Orignal, mardi.

ST-EUGÈNE DE GUIGUES

Dans une joute entre les clubs de balle au camp d'Angliers et celui de la rivière des Quinze, le score a été de cinq pour Angliers et de sept pour les Quinze, et le club de St-Eugène a aussi joué une partie avec les Quinze, à un score de trois pour les Quinze et de six pour St-Eugène. Les parties ont été très bien jouées.

CANDIDAT RESTAURATISTE

FREDERICTON, 12. — On a annoncé aujourd'hui aux quartiers généraux du parti de la restauration nationale que Thomas Landry, marchand, de Nash's Creek, seralt le candidat Stevens dans le comté de Restigouche-Madawaska.

DES SANCTIONS COLLECTIVES ET PUISSANTES

(Suite de la 1ère page.)

UN NON CATEGORIQUE

(Presse Associée)

GENEVE, 12. — J.-A.-C. de Graeffe, ministre des affaires étrangères des Pays-Bas, qui s'oppose à l'expansion de l'Italie par la force, a déclaré aujourd'hui à l'assemblée de la Société des Nations que le monde dirait un non catégorique en face de pareilles méthodes.

M. Graeffe et Paul van Zeeland, premier ministre de Belgique, ont approuvé entièrement hier l'attitude anglaise. Van Zeeland annonça que la Belgique avait décidé d'aller jusqu'à la limite en faisant honneur à ses engagements et en partageant la responsabilité comune. Il regarde le discours prononcé hier par Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères de Grande-Bretagne, comme fournissant aux petits pays de nouvelles raisons de compter sur les garanties réciproques du protocole de la S. des N.

Le conseil de la S. des N., voyant le danger d'un délai dans l'étude de la question italo-éthiopienne, a décidé de ne pas ajourner ses séances tant que la crise durera.

Les délégués anglais semblent déterminés à s'efforcer d'empêcher la répétition du différend sino-japonais, alors que la S. des N. se contenta de la condamnation morale du Japon et de la décision de ne pas reconnaitre l'Etat indépendante de Mandchoukouo.

Carlos Quintana, d'Argentine, a déclaré que le conflit de Chaco était sur le point d'être réglé définitivement à une conférence de paix à Buenos Ayres.

Le ministre des Pays-Bas a demandé énergiquement que le protocole de la S. des N. soit mis en vigueur. M. Laval a eu une brève conférence avec le baron Aloi i, délégué italien.

MESSAGE ATTENDU

Presse associée)

GENEVE, 12 — On dit dans les milieux autorisés que le premier ministre Laval espère recevoir un message de conciliation du premier ministre Mussolini, message de nature à mettre fin à l'impase italo-éthiopienne.

M. Laval, Anthony Eden, de Gde-Bretagne, et Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères de ce pays, ont repris leurs négociations dans le but de trouver une solution.

M. Laval, étant donné qu'il attend des nouvelles de Mussolini, ne parlera pas à l'assemblée de la S. des N. avant demain. Maxime Litvinoff, commissaire des affaires étrangères de Russie, doit aussi parler le même jour.

Les membres du comité de conciliation n'ont pas encore décidé s'ils feraient une autre offre à Mussolini ou s'ils feraient directement rapport au conseil de la S. des N.

L'impression qui se dégage de plus en plus des conversations privées c'est que le discours de Sir Samuel Hoare est un avertissement que, si Genève est impuissante à régler la crise, l'Angleterre pourrait bien cesser de s'ocuper des affaires politiques sur le continent. Sir Samuel et M. Eden ont conféré pendant deux heures hier soir avec M. Laval.

Les Italiens sont irrités du discours de Sir Samuel et ils prétendent qu'il ne contient rien de concret.

Eamon de Valera, président de l'Etat Libre d'Irlande, a déclaré dans un message aux Etat-Unis qu'il était insensé d'espérer.

ATTITUDE CLAIRE

(P.-C.—Havas)

GENEVE, 12. — Les délégués à l'assemblée de la S. des N. s'accordent à dire que le discours de Sir Samuel Hoare a expliqué clairement l'attitude de la Grande-Bretagne dans ses relations avec la S. des N. Sa déclaration d'hier a été plus qu'un discours, dit-on, c'est une promesse d'appui de la S. des N. qui ne manquera pas d'être appréciée en France.

TROUPES ANGLAISES

(Presse Associée)

LONDRES, 12. — La Grande-Bretagne envoie d'autres troupes pour renforcer ses garnisons à Malte, poste stratégique de la Méditerrannée, apprend-on de source recommandable. Trois bataillons stationnés à Catterick, Angleterre, seront envoyés à Malte. Un bataillon anglais se compose d'ordinaire de quatre compagnies de 250 hommes chacune. Plus de 1,200 soldats sont arrivés hier d'Angleterre à Malte.

ePndant ce temps, les hommes d'Etat anglais poursuivent leurs efforts afin de sauvegarder la paix dans le monde. Les journaux anglais sont à peu près unanimes à approuver la politique exposée par Sir Samuel Hoare dans son discours à la S. des N.

LE 10 OCTOBRE

(Presse Associée)

ROME, 12. — L'indifférence des autorités italiennes à l'égard de la Société des Nations se change en irritation, et elles ont envoyé aujourd'hui d'autres troupes dans l'est de l'Afrique. Le bateau Saturnia et le transport Cesare Battisti ont pris à leur bord 5,900 hommes. Ils partiront immédiatement de Naples. Les soldats, qui font partie des chemises noires fascistes, arriveront en Afrique presque en même temps que les 2,500 réguliers partis hier soir de Gênes.

Le 10 octobre est mentionné dans les milieux diplomatiques comme la date probable de commencement des hostilités. Cette rumeur n'a pu être confirmée officiellement.

Un personnage officiel, faisant allusion à la demande de paix faite par Sir Samuel Hoare, a fait la déclaration suivante : L'Italie n'a plus rien à accomplir à l'assemblée de la S. des N. pour ce qui regarde la question italo-éthiopienne, maintenant que le baron Aloisi a soumis son mémoire. Toutefois, il faut se rappeler que l'Italie est prête à discuter les autres questions de la S. des Nations.

On regarde cette déclaration comme un indice que l'Italie n'a pas modifié sa politique de rester fidèle à la S. des N. tant que celle-ci n'aura pas recours aux sanctions ou à des mesures coercitives. La rumeur persiste cependant que l'Italie apprécierait l'amitié et la sympathie de l'Allemagne pour ce qui est de ses ambitons en Afrique, si la Grande-Bretagne réussit à détourner la France de son attitude actuelle.

Des mesures ont été prises en Italie en vue d'une étroite collaboration entre les flottes de la mer Rouge, du golfe d'Aden et de l'océan Indien, avec le général Emilio de Bono, haut commissaire d'Erythrée et de Somalie et commandant des troupes du Duce.

IMPERIALISME

(Ecrit pour la Presse associée par Reginald Reynolds, secrétaire de l'association anglaise contre la guerre).

(Presse Associée)

LONDRES, 12. — Le peuple américain peut se féliciter de s'être soustrait à l'imbroglio de Genève. La Société des Nations a été fondée par les vainqueurs de la Grande Guerre afin de garantir les frontières actuels et leurs propres intérêts. Aujourd'hui ces frontières sont menacées par l'impérialisme méconnent de l'Italie, qui menace non seulement l'Ethiopie, mais aussi la région du Caire la vallée du Nil, le canal de Suez. D'où l'opposition de l'Italie à la part prise par la Grande-Bretagne et les gouvernement qui désirent demeurer amis avec l'Empire britannique. Le mouvement contre la guerre s'oppose fortement aux desseins meurtriers de Mussolini, mais il entretient aussi des doutes au sujet de l'indignation des Anglais et des Français qui ont oublié leur histoire nationale. Nous répudions le droit des puissants qui déjà ont absorbé l'Ethiopie et posent en policiers. Cela amènera probablement une guerre aussi sordide que celle à laquelle la S. des N. doit son origine. Le manque de sincérité de ces puissances a déjà été prouvé par les concessions offertes à l'Italie. Si Mussolini avait accepté les propositions anglo-françaises, on lui aurait livré l'Ethiopie, pourvu que les intérêts des pays fussent sauvegardés. Si ces pays combattent l'Italie sous prétexte de défendre l'Ethiopie contre une agression il est probable qu'après la guerre il ne restera pas plus de l'Ethiopie qu'il ne restait du Monténégro après la paix de Versailles.

COMMENTAIRES ACERBES

(Presse Canadienne)

ROMES, 12. — Les journaux italiens font des commentaires acerbes sur le déclaration faite à Genève par Sir Samuel Hoare, secrétaire des affaires étrangères de Grande-Bretagne. La Lavora Fascista dit que l'Angleterre se retranche derrière le pacte de la S. des N., invoquant la solidarité des autres nations en vue d'appliquer les sanctions contre les aspirations légitimes de l'Italie. La Tribuna dit que l'Italie est plus déterminée que jamais, en face des intrigues et des tentatives d'intimidation à Genève.

UN REMANIEMENT

(Presse Canadienne)

LONDRES ,12. — La faillite de la Société des Nations à régler le différend italo-éthiopien forcera la Grande-Bretagne et les autres membres de la Société à reconsidérer leur position comme membres et à reviser toute l'organisation de cette société. Telle est l'opinion qu'on exprime dans les milieux autorisés, à la suite de l'interprétation qu'on fait en Italie du discours de Sir Samuel Hoare, savoir que le discours est une menace de la part de l'Angleterre de se séparer de Genève, en cas de faillite.

L'EMPEREUR RECONNAISSANT

ADDIS ABEBA, 12. — L'empereur d'Ethiopie exprime sa profonde gratitude pour l'attitude prise par la Grande-Bretagne à Genève, laquelle appuie le protocole de la S. des N. et s'oppose à l'agression. La tournure des événements semble avoir changé, a déclaré l'empereur en souriant, et nous envisageons l'avenir avec confiance. Dieu, la justice et les grandes puissances semblent de notre côté. Nous ne serons pas les premiers à répandre le sang.

MONTREAL, 12. — Un nouveau fonds de recherches médicales a été établi grâce à un legs de $83.000 fait par Mme E. Hitchinson, de Montréal et Victoria.

PARISIENNE
EAU DE JAVEL

Son usage vous assure un foyer fascinant et immaculé.

Carnet mondain

LL. Excellences ont dîné hier soir chez le ministre du Japon.

• • •

M. Paul Leduc, ministre des mines d'Ontario, et Mme, passent quelque temps à Toronto.

• • •

Le colonel Suganami, attaché militaire de la Légation du Japon, a passé quelques jours récemment, au club de la Seigneurie de Montebello.

• • •

Mme Maurice Pope et ses enfants s'embarquent cette semaine pour l'Angleterre.

• • •

Mariage

Samedi, le 31 août, en l'église de Notre-Dame des Lanrentides, était bénit par M. le curé Victorien Grenier le mariage de Mademoiselle Georgette Fortier, fille de M. et Madame P.-W. Fortier, de Québec, avec M. Marcel Sainte-Marie, fils de M. et Madame J.-W. Sainte-Marie, de Hull. La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe de crêpe satin Winso, modèle Martial Armand. Son voile de tulle de soie était retenu par des fleurs d'oranger. Elle avait un bouquet de lis et de muguet. Mademoiselle Magdeleine Fortier, sœur de la mariée, était dame d'honneur et portait une robe de crêpe mado aqua bleu, modèle Louis Rouff, et un bouquet de roses thé. M. J.-W. Sainte-Marie servait de témoin à son fils, cependant que M. Joseph Sainte-Marie, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur. MM. Paul Sainte-Marie, Robert Lafleur, Jules Fortier et Wenceslas Fortier plaaient les invités. Au cours de la cérémonie, le programme musical suivant fut exécuté: "Marche nuptiale", Madame Arthur Dugal; "Devant Jésus", Mesdemoiselles Thérèse Morazain et Monique Rouillard; "Cavatine", de Raff, Mademoiselle Aline Bisson; "Ave Maria", de Rosewig, Mademoiselle Thérèse Morazain; "Célébrons le Seigneur", M. D. Bertrand; "Marche nuptiale", de Mendelssohn, Madame Arthur Dugal. Après la cérémonie, M. et Madame P.-W. Fortier reçurent à leur maison d'été, dans les Laurentides. M. et Madame Marcel Sainte-Marie partirent ensuite pour un voyage aux Bermudes et aux Antilles. Pour voyager, Madame Sainte-Marie portait un costume de tweed anglais.

• • •

M. et Mme Joseph Poirier, de Maniwaki, annoncent les fiançailles de leur fille, Mlle Stella Poirier, à M. Irénée-Anastase Roy, fils de M. et Mme Anastase Roy, de Maniwaki. Le mariage sera célébré à l'église paroissiale le 23 septembre.

• • •

Mme J.-C. Nadon, de Maniwaki, a reçu à nu shower, la semaine dernière, en l'honneur de Mlle Stella Poirier, dont le mariage aura lieu prochainement.

• • •

Lundi soir, un groupe d'amis de M. Irénée-Anastase Roy et de Mlle Stella Poirier, se sont réunis chez Mlle Edna Bennett, à Maniwaki, pour fêter leur prochain mariage.

• • •

QUEBEC

M. le juge et Mme Antonin Galipeault sont attendus en fin de semaine de Saint-Patrice, où ils ont passé l'été.

—Le docteur et Mme Louis Berger ont passé la fin de semaine à la Malbaie, les invités du docteur et de Mme Albert Paquet.

—Le lieutenant-colonel Henri Gagnon a reçu à déjeuner, lundi, au Club de la Garnison, en l'honneur de M. J.-P. Livesay, de passage à Québec.

—M. et Mme Charles Baillargeon et leur famille sont revenus de Beaumont où ils ont passé la belle saison.

—M. et Mme Louis Belcourt osnt partis pour un voyage sur les Côtes du Maine.

—Mme Jules Landry, de Chicoutimi, et sa fillette, Yolande, passent quelque temps en ville, chez ses parents, M. et Mme W.-G. Power.

—Mlle Fernande Harvey est de retour à Montréal après avoir passé quelque temps à la Pointe-à-Pic.

• • •

MONTREAL

Mlles Louise et Lucile Hurtubise, filles de M. et de Mme Joseph Hurtubise, seront parmi les débutantes de la saison.

Déplacements

Mlle Cérile Thureau-Dangin, de Paris, actuellement au Canada, est attendue, aujourd'hui, à Montréal, après avoir passé quelque temps à Niagara. Mlle Thureau-Dangin, qui a été l'hôte de Mme Léon-Mercier Gouin, à la Malbaie, au cours de l'été, sera de nouveau son invitée pendant son séjour en ville. Mlle Thureau-Dangin est la petite-fille de feu Paul Thureau-Dangin, secrétaire perpétuel de l'Académie française pendant de nombreuses années.

—Le professeur et Mme Emile Sergent, de Paris, actuellement à Québec, feront un séjour de quelques semaines à Montréal, au cours du mois d'octobre.

—Lady Gouin est à Saint-Valier pour quelques jours, l'invitée de M et de Mme Arthur Amos.

—Mme Eugène-R. Angers, d'Ottawa, a passé quelques jours en ville, cette semaine, chez sa mère, Mme Tousignant.

—M. et Mme Joseph Hurtubise et leur famille reviendront, vers le 25 septembre, de Sainte-Agathe où ils ont passé la saison.

—M. et Mme Victor Marchand, d'Outremont, passent quelques jours à New-York et sont descendus au "Biltmore".

—Mme Paul Rainville est retournée à Québec après avoir passe quelque temps en ville, chez ses sœurs, Mlles David.

—Mme Clarence-N. McCuaig, accompagnée de son fils, s'embarquera, samedi, sur l'"Empress of Britain" pour l'Angleterre.

—M. et Mme Pierre-F. Casgrain ont passé la dernière fin de semaine à Québec.

• • •

Dans votre course aux emplettes, dégustez notre appétissant lunch et notre délicieux thé d'après-midi. Venez les essayer. Apportez chez vous une boîte de nos savoureuses friandises pour les enfants. Karson's, 49, rue Rideau. Rid. 3254.

Le Carnet du Cinéma

JEUDI LE 12 SEPT. 1935.

Spectacle bon aujourd'hui au Rideau et au Français. Plutôt pour adultes, dans les autres salles.

En page de Rédaction, lundi, Bayard faisait de tristes constatations au sujet du ciné français. Il a même ajouté une prédiction aujourd'hui réalisée à propos du film "Maria Chapdelaine" en montre au Rideau. Ce confrère ne s'attendait pas à un succès extraordinaire; la journée d'hier lui a donné raison. A ses observations, ajoutons celle-ci:

L'éducation morale du cinéma ne s'étant faite jusqu'ici que par une voix isolée, ceux à qui l'on doit l'indifférence actuelle même pour les films de la plus haute moralité n'ont qu'à s'en prendre à eux-mêmes. Veille de la fête nationale, nous le disions franchement, brutalement: Nos sociétés manquent gravement au devoir de l'éducation nationale. Les sourds n'ont rien appris. Après eux, le déluge!

V. B.

Dépêches de la nuit

Le prince de Galles

BUDAPEST, 12 — Le prince de Galles et 17 de ses amis sont arrivés ici hier pour y prendre une semaine de congé.

Revenu considérable

WASHINGTON, 12. — Les membres de la commission économique agricole prédisent que les fermiers des Etats-Unis auront en 1935 un revenu en argent de $6.700.000.000, soit le plus considérables depuis cinq ans. Ce revenu fut de $10.479.000.000 en 1929, de $8.451.000.000 en 1930, de $5.899.000.000 en 1931, de $4.328.000.000 en 1932, de $5.117.000.000 en 1933 et de $6.387.000.000 en 1934.

En défaut

TORONTO, 12. — Le Canadian Credit Institute, qui enseigne aux jeunes Canadiens comment se prémunir contre l'insolvabilité, a été pendant deux ans en défaut dans ses opérations financières, a déclaré hier à l'assemblée annuelle Robert-F. Cook, président et doyen de l'institut. M. Cook a demandé la coopération des chapitres affiliés afin d'établir l'institut sur une base solide l'an prochain.

Au cours de l'année, les dépenses, qui ont été de $2.236, ont dépassé les revenus de $189 et le passif a dépassé l'actif de $174.

Deux personnes blessées

ST-JEAN, Qué., 12 — Deux personnes ont été blessées au moment où leur auto fut frappé par un train du Canadien National, à un passage à niveau, près d'ici. Léo Claprood, de St-Jean, s'est fracturé la jambe droite et s'est fait des contusions, et son épouse s'est fait des coupures et des contusions. L'état de Claprood est grave.

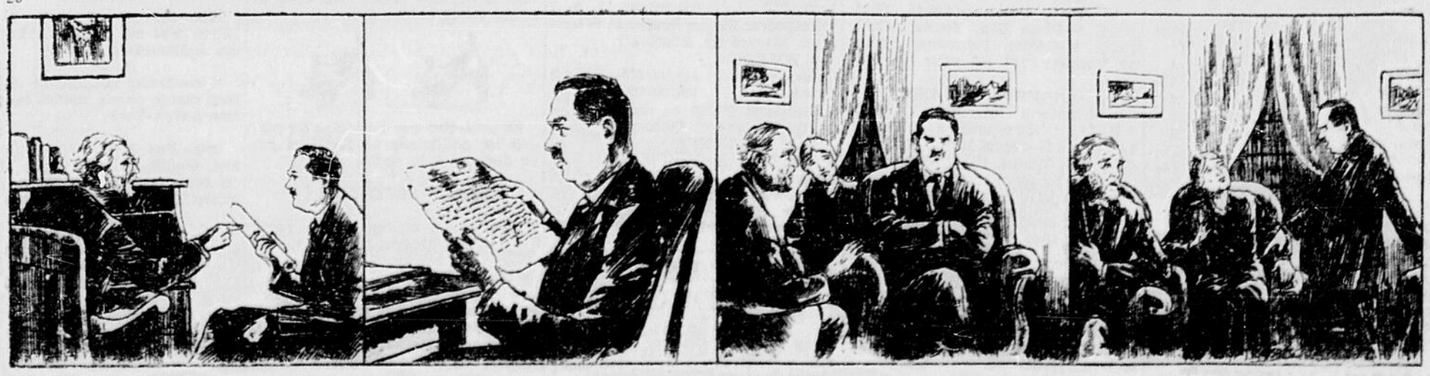


"La terre conquérante"

Extrait de "Au Cap Blomidon" d'Alonie de Lestres.

Illustrateur: James McIsaac. Commentateur: Victor Barrette. Editeur: Le Cercle Catholique des voyageurs de Commerce des Trois-Rivières.

29



Son père lui avait dit, en lui remettant certains papiers mystérieux: Au cas où tu serais l'héritier examine bien ces pièces; elles parlent de l'héritage.

Allan avait tôt brisé le sceau rouge et il lut: MA CONFESSION... Confession de l'ancien, qui avait volé sa victime et avait vu le fantôme vengeur...

Et Allan courut au salon. M. Hugh parlait peu d'habitude mais ce soir-là il se fit suppliant: Prends la ferme, mon fils! — Et le fils de crier: Ne m'en parlez plus!

Cette ferme, je n'en veux pas. Je sais trop comment elle a été conquise, reprit Allan. Et dessous, il y a un secret terrible, et j'en suis la victime!

LE ROYAL PERD UN DUEL DE DOUZE MANCHES

BUFFALO SE REMET DANS LA COURSE DE L'INTERNATIONALE

Une poussée de trois points en neuvième manche lui donne la victoire. Les Royaux jouent de malheur.

LE GEORGETTE FAIT DU BON TRAVAIL

Le restaurant Georgette a battu le club Périard, par 10 à 7, dans la deuxième partie d'une série. C'était sa deuxième victoire consécutive.

La Georgette jouera maintenant une série de 3 en 5 avec le Hull-Volant.

DEL BISSONNETTE FAIT DU BON TRAVAIL

MONTREAL. — Les Bisons se sont remis sur un pied d'égalité avec Montréal dans leur détail mi-final de la ligue Internationale en gagnant, par 7 à 4, la deuxième partie du concours.

Il fallut douze manches pour solutionner le problème et les Bisons gagnèrent grâce à un ralliement de trois points auquel les Royaux ne purent répondre.

Granger fut la victime de la fusillade: il avait remplacé Appleton en huitième période.

Les Royaux, plus solides que Buffalo au bâton, auraient dû obtenir la décision.

Bissonette et Thompson tapèrent chacun deux coups au compte du Royal. Bissonette réussit un long triple au centre en huitième.

Une foule de 7,000 personnes vit les équipes aux prises.

Voici le résultat officiel:—

BUFFALO

	AB	R	H	PO	A
Mulleavy, c-a	5	1	2	2	7
Siebert, cg	4	1	2	14	1
Olson, 2b	5	0	1	3	2
Carnegie, cg	6	1	2	2	0
Fitzgerald, cd	6	1	1	2	0
McGowan, cc	6	0	0	2	0
Crouse, rec	5	1	2	8	1
Meyers, 3b	4	1	1	2	3
Kline, lanc	2	1	1	1	0
Lisenbee, lanc.	0	0	0	0	0
a - Wera	1	0	1	0	0
Wilson, lanc.	1	0	1	0	0
Jacobs, lanc.	1	0	0	0	0
Harris, lanc.	0	0	0	0	1
Totaux	45	7	13	36	15

a - Frappe pour Lisenbee à la 7e.

MONTREAL

	AB	R	H	PO	A
Seeds, cg	4	1	1	1	0
Thompson, 3b	6	1	2	1	2
Ripple, cc	5	0	1	4	0
King, 2b	6	1	1	5	3
Bissonette, 1b	4	1	2	16	2
Dugas, cg	5	0	0	2	1
Rhiel, cd	3	0	0	1	0
Sankey, c-a	5	0	1	0	9
Lewis, rec.	4	0	1	5	0
Appleton, lanc.	3	0	0	1	0
Granger, lanc.	2	0	0	0	3
b - Tate	1	0	0	0	0
Totaux	46	4	9	36	20

b - Frappe pour Rhiel à la 12e.

Par manche:—

Buffalo	000	001	210	003	—	7
Montréal	002	000	020	000	—	4

LE RESUME

Erreurs—Mulleavy, Olson, Thompson. Points sur coups de Olson, Wera 2, Carnegie 2, Bissonette, Fitzgerald 2. Deux buts— Siebert 2, Thompson, Ripple, Meyers. Trois bases— Bissonette. Circuit— Fitzgerald. Base volée— Bissonette. Sacrifices— Olson, Meyers, Siebert. Doubles-jeux— Sankey à King à Bissonette; Dugas à Bissonette; Harris à Crouse à Siebert. Laissés— Buffalo, 8; Montréal, 11. Base sur balles— de Kline 3, d'Appleton 2, de Lisenbee 1, Granger 1, Jacobs 1, Harris 1. Retirés par— Kline 2, Appleton 3, Wilson 3, Jacobs 1, Granger 2, Coups— Kline, 3 en 5; Lisenbee, 3 en 1; Wilson, 2 en 1 1-3; Jacobs, 1 en 2; Harris, 0 en 1 2-3; Appleton, 8 en 7; Granger, 4 en 5. Lanceur gagnant— Harris. Perdant— Granger. Arbitres— Van Graflan, Campbell et Nallin. Durée— 2 h. 45. Mauvais services— Kline, Jacobs, 2.

LA CHAMPIONNE VA EN 3e SÉRIE

Mlle MACKENZIE CONTINUE SON BON TRAVAIL A VANCOUVER. —SUCCES DE Mme DAGENAIS.

VANCOUVER. — Mlle Ada Mackenzie, de Toronto, a triomphé mercredi de Mme H. Wilson, de Vancouver par 4 et 3, dans la deuxième série du tournoi de golf ouvert canadien. La championne conclut brillamment après un début peu solide.

Mme J .Dagenais, de Montréal, a battu d'un trou Mme E. Gooderham, de Toronto.

Mme Eric Phillips, de Toronto, a battu Mme Léo Dolan, d'Ottawa, par 3 et 2.

Mme E.-J. Mulqueen, de Toronto, a battu Mlle Marcia Ross, de Vancouver, par 4 et 2.

Mme A. MacAllister, de Vancouver, a battu Mme A.-B. Darling, de Montréal, avec une marge de deux trous.

LES CHEFS SE FONT VALOIR

SYRACUSE BAT NEWARK GRACE AU CIRCUIT DE KRONER EN SEPTIEME SESSION.

SYRACUSE — Les Chefs ont enregistré mercredi sur Newark une deuxième victoire dans le détail mi-final de la ligue Internationale. Le pointage fut de 6 à 3.

Un ralliement de quatre points en septième manche bâcla les affaires et c'est à Johnny Krover que reviennent les honneurs de la joute, car, en cette période, lorsque les bases étaient remplies il hissa un circuit opportun.

Voici les résultats officiel: —

NEWARK

	ab.	r.	h.	po.	a.
May, 3b	4	0	1	1	5
McQuinn 1b	3	0	0	7	0
Koy, cc	2	1	0	3	0
Porter cd	4	0	0	1	0
Baker, rec.	4	1	3	3	2
Walker, cq	3	0	1	3	0
Rich'dson c-a	4	0	0	2	0
Heffner c-a	4	0	0	4	4
Kleinhans lanc.	1	0	0	0	1
Makosky lanc	2	1	1	0	0
a - Farrell	1	0	0	0	0
Totaux	32	3	6	24	12

SYRACUSE

	ab.	r.	h.	po.	a.
Schino cg.	2	1	1	2	0
Dalles'dro cg	1	1	0	0	0
Toporcer 2b	4	1	2	2	3
Kroner, 3b	4	2	2	1	0
Tucker cd	4	0	0	4	0
Legett rec	4	0	1	7	0
Oana cc	3	0	0	2	0
Wright 1b	3	0	1	8	0
Taylor 1b	1	0	0	2	0
Niemiec c-a	4	0	1	0	5
Vandenberg lanc.	2	1	1	0	1
Totaux	32	6	9	27	10

a - frappe pour Makosky à la 9e.

Newark ..... 000 110 010 — 3

Syracuse ..... 200 000 40x — 6

Le résumé: Erreurs - Heffner 2, Oana. Points sur coups de Waker, 2, Porter, Kroner 4. Deux bases - Baker 2. Circuit - Kroner. Base volée - Niemic. Sacrifices - Vandenburg, May. Double-jeu - May à Heffner à McQuinn. Laissés - Newark 7; Syracuse 5. Bases sur balles - Kleinhans 1, Makosky 1, Vandenburg 4. Retirés par Makosky 2, Vandenburg 6, coups - Kleinhans 3 en 1; Makosky, 6 in 7. Mauvais service, Kleinhans. Perdant Makosky, 6 en 7. Arbitres - White Parker et Jorda. Durée - 1 h. 55.

LE CLASSEMENT

Détail International

Série "A"

	G.	P.	Moy
Montréal	1	1	.500
Buffalo	1	1	.500

Série "B"

	G.	P.	Moy
Syracuse	2	0	1.000
Newark	0	2	.000

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.	Pdm
St-Louis	86	49	.637	
Chicago	87	52	.626	1
New-York	81	51	.614	3½
Pittsburg	78	61	.561	10
Brooklyn	61	72	.459	24
Cincinnati	59	79	.428	28
Philadelphie	56	78	.418	29½
Boston	33	99	.250	51½

Ligue Américaine

	G.	P.	Moy.	Pdm
Détroit	86	47	.647	
New-York	78	54	.591	7½
Cleveland	69	65	.511	18
Boston	68	68	.500	19½
Chicago	65	66	.496	20
Washington	58	76	.433	28½
St-Louis	56	77	.421	30
Philadelphie	51	77	.393	32½

SARNIA VAINQUEUR

CALGARY — L'Impérial de Sarni, champion canadien, a battu les Bronks de Calgary, par 17 à 2, dans une exhibition de rugby qui eut lieu ici mercredi.

Bahram remporte une autre victoire facile

LE CHAMPION DE L'AGA KHAN AU 1er ÉTAGE

BAHRAM BAT SOLAR RAY DE CINQ LONGUEURS DANS LE RICHE ST-LEGER ET GAGNE 40.000 DOLARS.

DONCASTER en Angleterre — Bahram, invincible coursier de l'Aga Khan, a remporté une victoire facile dans le St-Léger, disputé mercredi au champ local, sur la distance d'un mille et trois quarts.

Le champion suivit les meneurs jusqu'au dernier furlong, où Charlie Smirke le secoua avec le fouet. Bahram répondit avec empressement, prit la tête, se donna en quelques enjambées une avance de deux longueurs et passa devant la tribune officielle avec une marge de cinq longueurs sur Solar Ray, à sir Matthew McAlpine, Buckleigh, à lors Glaneley, arriva troisième, trois longueurs plus loin.

Il y avait huit candidats en lice. Le vainqueur, lourd favori à 4 contre 11, enrichit son propriétaire d'environ 40.000 dollars. Bahram fit le voyage en 3'1"4-5, contre le record de 3'1"3-5 que Coronach établit en 1926.

FLASH BYE MENE

Plassy, à lord Derby, conclut en quatrième place, deux longueurs derrièr Buckleigh.

Venaient ensuite Fairbairn, Field Trial, Pry II et Flash Bye.

Flash Bye avait mené la parade jusqu'au dernier quart de mille. A la michemin, il avait une marge de trois longueurs sur le groupe. Peu à peu Bahram se rapprocha pour remporter un nouveau triomphe et Solar Ray vint de très loin pour se caser en deuxième place.

Le St-Léger, une des plus vieilles classiques du turf anglais, date de 1776.

LES COURSES AU P. D'AQUEDUCT

VICARESSE BAT KATE ET ALBERTA DANS LE HANDICAP. —LES FAVORIS EN ARRACHENT.

NEW-YORK. — Voici les résultats des courses de mercredi au champ d'Aqueduct:

Première Course

1—San Marino, Litzenberger, 4 à 1, 3-5, 7-10; 2—Black Mischief, Kurtsinger, 20 à 1, 8-1 4-1; 3—Distract, Kopel, 6 à 1, 5-2, 6-5. Temps, 1'14" 2-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Driver, Scott, 1 à 3, xx, xx; 2—Prattler, Smiley, 1 à 3, xx, xx; 3—Wrackanruin, Cullen, 16 à 5, 6-5, 2-5. Temps, 3'58" 1-5 pour les deux milles de la course à obstacles.

Troisième Course

1—Red Badge, Meade, 5 à 2, 7-10, xx; 2—Eldée, Arcaro, 10 à 1, 3-1, au pair; 3—Clientèle, Wright, 20 à 1, 8-1, 3-1. Temps, 1'19" 4-5 pour six furlongs et demi.

Quatrième Course

1—Dorothée B, Richard, 9 à 2, 8-5, 7-10; 2—Pitter Pat, Kopel, 13 à 5, 4-5, 2-5; 3—Dean Swift, Litzenberger, 7 à 5, 2-5, xx. Temps, 1'19" 3-5 pour six furlongs et demi.

Cinquième Course

1—Vicaresse, 109, Arcaro, 18 à 5, 4-5, xx; 2—Kate, 115, Merritt, 7 à 1, 7-5, xx; 3—Alberta, 116, Workman, 4 à 5, 1-6, xx. Temps, 1'39" pour le mille du handicap Signorina.

Sixième Course

1—Diablerie, Peters, 13 à 5, 4-5, 1-4; 2—Cousin Georges, Meade, 3 à 2, 1-2, xx; 2—Lillian Z, Peden, 4 à 1, 8-5, 4-5. Temps, 1'38" 1-5 pour un mille.

LES COURSES À THORNCLIFFE

GLANFORD PORTE LES COULEURS DE L'ECURIE HENDRIE A LA VICTOIRE DANS LE PRIX CLARENDON.

TORONTO. — Voici les résultats des courses de mercredi au champ local:—

PREMIERE COURSE

1—Tee Off, Mann, $6,0, 3,70, 3,15. 2—Zangwill, Fair, $5,35, $4. 3—Starella II, Madeley, $3,85. Temps, 1'26" 2-5 pour sept furlongs.

DEUXIEME COURSE

1—Khaki John, Watson, $5,25, 3,50, 2,75. 2—Uvira, Dougherty, $7,95, 3,85. 3—Parma Violet, Feeney, $2,85. Temps, 1'12" 2-5 pour six furlongs.

TROISIEME COURSE

1—Mish Mash, Dougherty, $9,50, 3,20, 2,65. 2—Roche d'Or, Aimers, $2,75, 2,60. 3—Hardy Ban, Smith, $5,15. Temps, 1'48" 2-5 pour un mille 1-16.

QUATRIEME COURSE

1—Meloy, Osborne, $56,45, 23,55, 10,10. 2—Plain Ben, Young, $43,50, 16,70. 3—Golden Princesse, Mann, $6. Temps, 1'12" 1-5 pour six furlongs.

CINQUIEME COURSE

1—Glanford, 109, Barnes, $6,60, 3,45, 4,75. 2—Sweepouch, 112, Young, $2,95, 2,95. 3—Storm Blown, 103, Foden, $4,75. Temps, 1'12" 3-5 pour les six furlongs du prix Clarendon.

SIXIEME COURSE

1—Finaliste, Remillard, $7,20, 4,10, 3,10. 2—Border Knight, Wells, $8,10, 5,10. 3—Cat Sweep, Black, $4,70. Temps, 1'46" 2-5 pour un mille 1-16.

SEPTIEME COURSE

1—Belle Fille, Watson, $7, $4,45, 2,80. 2—Rough Waters, McLaren, $10,20, 6,25. 3—Dark Sini, Remillard, $2,55. Temps, 1'47" 1-5 pour un mille 1-16.

NOTE— Le pari double que portaient Tee Off et Khaki John a remboursé $23,65.

La Quinella, avec Belle Fille et Rough Waters, a donné $107,40.

La Quinella, avec Meloy et Plain Ben, a donné $432,85.

LA PALME VA AUX MEUNIERS

MINNEAPOLIS BAT MILWAUKEE POUR DECROCHER LE CHAMPIONNAT DE L'ASSOCIATION.

MILWAUKEE — Minneapolis a enlevé le championnat de l'Association Américaine par suite de la victoire de 10 à 4 qu'il a remportée mercredi sur Milwaukee.

Une poussée de sept points en septième et huitième manche bâcla les affaires.

LES RESULTATS

Minneapolis	100	200	430	—	10	11	2
Milwaukee	004	000	000	—	4	8	1

Batteries: Perrin, McKain et Hogan; Lamaster, Hatter, Duzich et Detore.

A LOUISVILLE:

Columbus	001	000	000	—	1	8	2
Louisville	000	100	24x	—	7	8	2

Batteries: Elston, Hurley et Scheffing; Marrow et Ringhofer.

A TOLEDO:

Indianapolis	510	100	200	—	9	14	3
Toledo	103	110	000	—	6	11	3

Batteries: Bolen et Sprinz; Curry, O. Thomas et Garbark.

A KANSAS-CITY:

St-Paul	000	001	002	—	3	7	1
Kansas-City	000	200	000	—	3	5	4

Batteries: Spencer, Hunter et Fenner; Stiles, Smith et Madjeski.

MLLE JACOBS A GARDE LE TITRE

NEW-YORK — Hélène-Hull Jacobs, de Berkeley en Californie, a défendu mercredi avec succès son championnat de paume au filet des Etats-Unis en triomphant de Mme Sarah Palfrey-Fabyan, dans le débat final du tournoi annuel. Le pointage fut de 6-2, 6-4.

ALLISON MET UN TERME AU RÈGNE DE PERRY

LE BRILLANT JACK NASH RESTE EN SCÈNE

O'Mahoney enlève le championnat du monde à la lutte poids-lourds

BOSTON.—Danno O'Mahoney, solide athlète irlandais, a enlevé le championnat de lutte poids-lourd du monde, grâce à la victoire qu'il a remportée sur Ed "Don" George, dans un long match qui eut lieu mercredi soir au parc Fenway, en présence de 20.000 personnes.

O'Mahoney obtint l'unique chute après 2 heures 5 secondes de travail. George débuta à vive allure, mais s'affaiblit en allant donner du bras contre un poteau de l'arène. Danno triompha au moyen du fouet irlandais.

A l'Ombre du Sobranié de Sport

Par Gil.-O. Julien

ET l'émigration, l'émigration des joueurs de hockey prend de l'ampleur.

Nous vous disions mardi que Jules Cholette se préparait à pédaler outre-mer. Voici maintenant que nous pouvons annoncer définitivement le départ prochain d'Albert Cholette et de Jimmy Lacelle qui s'en vont faire le coup de feu sous les toits d'arènes européennes.

Et il convient de noter ci que la vieille Europe verra en Cholette un patineur rapide et gracieux et en Lacelle un gardien des plus solides.

• • •

LA CREME DU TURF

L'AGA Khan possède en Bahram un véritable champion. Bahram, puissant coursier qui a gagné mercredi la riche classique du St-Léger, a aussi à son crédit les Deux-mille-guinées et le derby.

C'est le 11e cheval dans l'histoire du turf britannique qui décroche ces trois championnats.

• • •

CHAMPION DETRONE

Fred Perry ne domine plus le jeu de paume au filet. Lui, l'invincible champion de tous les courts! Il a enfin rencontré mercredi son maître sur les courts de Forest Hills, où Wilmer Allison l'a déclassé.

Perry se blessa en faisant une chute durant le combat, mais cela n'enlève rien au mérite du vétéran sorti du Texas.

• • •

EVERS LACHE

JOHNNY Evers a dételé. Cet antique ouvrier qui gérait Albany dans la ligue Internationale a remis mercredi sa démission à Joë Cambria, propriétaire du club.

On ne sait au juste ce qui s'est passé. Evers s'est borné à dire qu'il avait adressé sa lettre de démission au chef, puis il quitta Albany sans tambour ni trompettes.

C'est à Evers qu'Alabama Pitts doit son entrée dans le domaine sportif.

• • •

DANS LA SOUPIERE

LES Crimson Coaches, de Tolédo en Ohio, viennent de décrocher le championnat de balle molle des Etats-Unis . . . Ils ont battu les Kodaks, de Rochester en New-York, par 3 à 1, dans le match décisif . . . Le pari minimum qu'on accepte aux champs de courses de Siam est de cinq dollars et demi . . dans l'Inde, le minimum est de trois dollars et demi . . Des paris considérables ont été enregistrés mercredi sur les chances de Max Baer contre Joë Louis, qui reste cependant favori à 3 contre 2. . Ancil Hoffman, gérant de Baer, a déposé 20.000 dollars chez un commissaire newyorkais. . Cleveland, de la ligue Américaine, a acheté Walter Tauscher, brillant lanceur de Minneapolis.

• • •

SUR LE PONT DES SAPEURS

CHARLES Chénier faisant, rue Champlain, l'inspection d'un bout de corde qu'il déclare être un bon bout de corde. . Les tramways qui se trainent, puis font de la vitesse si un automobiliste essaie de les dépasser. . Les athlètes "amateurs" qui marchandent avec les magnats "amateurs". .

L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

Par Gil.-O. Julien

Les médecins laïques de la Faculté de Paris n'étaient pas, avant 1452, autorisés à se marier. Jusques en 1400, tous les médecins de France étaient tenus au célibat.

• • •

Le coût de l'éducation sont aussi comunes que toutes les autres maladies réunies.

• • •

Les maladies mentales sont aussi dans les écoles primaires d'Angleterre a augmenté, depuis quelques années, de 23 dollars 75 à 65 dollars.

• • •

Jupiter, planète géante, a un diamtre d'environ 86.000 milles. Le diamètre majeur de la terre est de 7927 milles.

• • •

Le nom de "pape" que l'on donne affectueusement à son père, vient de l'italien Il Papa, — le Pape. Et Il Papa est une corruption du latin Pater Patrum, — père des pères.

• • •

C'est à un entrepreneur de Chelsea en Angleterre que revient le crédit d'avoir lancé l'idée de l'heure avancée. Il la prêcha dès 1907.

• • •

La demoiselle peut voler à reculons ou de côté sans changer la position de son corps.

• • •

SOYONS PRUDENTS

C'est Corneille qui a écrit:

—Le trop de confiance attire le danger!

• • •

FOLIES-SENTIMENTALES

Pourvu que ces campagnes contre le bruit mettent un frein aux prétentieux, gros bonnets et autres qui battent ou font battre sans cesse la grosse caisse autour d'eux...



Et peut-être que du temps du père Job les politiciens ne faisaient pas de discours à la radio!

• • •

LE 12 SEPTEMBRE

1440 — Le collège d'Eton reçoit des lettres patentes.

• • •

1665 — Le sieur de Courcelles, gouverneur de la Nouvelle-France, et l'intendant Talon arrivent à Québecc. De Courcelles eut des difficultés avec Monseigneur de Laval durant son terme d'office.

• • •

1872—De Courcelles et Talon rentrent en France. Louis de Buade comte de Pallau et de Frontenac, est nommé gouverneur.

• • •

1683—Jean Sobieski, roi de Pologne, repousse sous les murs de Vienne, avec 70.000 hommes, une invasion de 300.000 Turcs et Tartares qui menaçait d'engloutir la Chrétienté.

• • •

1733—Monseigneur P.-H. Dosquet est élevé au siège épiscopal de Québec, dont il était coadjuteur depuis le 23 août 1729.

• • •

1791—John-Graves Simcoe est nommé lieutenant-gouverneur du Haut-Canada.

• • •

1811—Sir George Prévost arrive à Québec à titre de gouverneur du Canada.

• • •

1847—Naissance de Georges Perley, aujourd'hui bras droit de R.-B. Bennett dans l'administration des affaires du Canada.

• • •

1879—One Dime, cheval de 3 ans, fait à Lexington en Kentucky un record local de 3' 5" 1-4 pour le mille et trois quarts.

• • •

1883—Le prince Georges — plus tard le roi Georges V — visite Toronto pour la première fois.

• • •

1892—Décès de Marc-A. Girard, sénateur du Manitoba. Il avait été premier ministre de la province en 1871, 1872 et 1874.

• • •

1895—L'hon. T. Fournier, juge de la Cour Suprême du Canada, prend sa retraite. Il meurt le 10 mai 1896.

• • •

1907—George-H. Perley, député d'Argenteuil, gagne la coupe Blair, emblême du championnat au club de golf Ottawa.

• • •

1916—Battling Levinsky et Jack Dillon font match nul de huit rondes à Memphis.

• • •

1916—Benny Léonard et Jim Paul font match de six rondes sans décision à New-York.

• • •

1918—Pen Rose, cheval de deux ans, établit au parc Belmont, près de New-York, un record de 55 secondes 3-5 pour cinq furlongs.

• • •

1927—Big Sweep, cheval de 4 ans, fait au parc Washington, à Homerwood en Illinois, un record local de 1' 37" 2-5 pour le mille.

• • •

1927—Young Firpo bat Doug Lewis, da sunn match de dix assauts qui a lieu à Toronto.

• • •

1927—Al Mello b. Bobby Brown dans un match de dix assauts à Boston.

• • •

1928—Un incendie désastreux détruit le Manoir Richelieu.

SOMERVILLE A PLIÉ L'ÉCHINE DEVANT EMERY

DEUX CANADIENS PASSENT A LA QUATRIEME SERIE DU TOURNOI DE GOLF AMATEUR.—NASH EN CINQUIEME SERIE.

CLEVELAND. — "Sandy" Somerville, brillant joueur canadien, a été éliminé mercredi du tournoi de golf amateur des Etats-Unis. Il a succombé devant Walter Emery, d'Oklahoma-City, après un duel sensationnel qui ne prit fin qu'au 19e trou.

Bud Donovan, de Winnipeg, et Jack Nash, de London, continuent cependant leur poussée avec succès. Les deux représentants du Canada ont en effet atteint la quatrième série.

Donovan a battu David Goldman, par 2 et 1 ,et Nash a terrassé, par 5 et 4, Burl Bolesta, de Tampa en Floride. Bolesta n'obtint pas un seul trou.

Lawson Little, champion actuel, a battu Knox Young, de Pittsburg, par 6 et 5.

Eddie Held, de Jamesburg en New-Jersey, a mis hors de combat "Scotty" Campbell, de Seattle.

Johnny Goodman a battu Hal Chase d'un trou et Reynolds Smith a éliminé Julius Hughes, par 3 et 2.

Jack Nash atteignit aussi la cinquième série aux dépens de Charles Yates qu'il battit, par 3 et 2.

LAWSON AVANCE

Lawson Little s'est lui aussi hissé en cinquième série, grâce à la victoire de 5 et 3 qu'il a remportée sur Bobby Reigel, champion amateur du Sud.

Turnesa a mis Bud Donovan, de Winnipeg, hors concours au 17e trou.

Nash de la Nouvelle-Orléans, qui a battu mercredi Ray Billows et John Wagner.

LE VARSITY A DE BONS GARS

PETE DEVINE PORTERA DE NOUVEAU LES COULEURS DU TROUPEAU SAVANT DU PERE CARON

Le Varsity a plusieurs candidats nouveaux cette année qui promettent à notre institution de brillants succès dans le domaine sportif. La gent universitaire est des plus enthousiastes. Elle voit venir de beaux jours.

Avant bien longtemps vous verrez de vrais joueurs à l'oeuvre. Les Gobeil, les Desjardins, les Lafleur, nous sont revenus plein de courage, plus en forme que jamais. Ils reçoivent l'appui de plusieurs francs et robuste batailleurs dans messieurs McAndrew, O'Flarty, O'Connel, O'Brien.

Le vaillant Nap. Lussier, aux jambes rapides, nous promet des surprises sensationnelles cette année. Nous le verrons à l'oeuvre sous peu contre les Athlètes de Loyola la vaillante équipe locale.

Si nous en jugeons par l'enthousiasme et l'énergie que nos soldats mettent dans leurs longs exercices, le Varsity n'aura rien à envier à qui que ce soit cette année scolaire.

Le Varsity attend encore de nouvelles recrues dans les personnes de Pete Devine et de Marchildon.

LES CIRCUITS

Coups mercredi

Ott, Géants, P. Waner, Pirates; Cuyler, Reds; Allen, Phillies; Davis, Cardinaux; Bonura, White Sox, Averill, Indiens, un chacun.

Les meneurs— Greenberg, Tigres, 34; Berger, Braves, 31; Foxx, Athlétiques, 31; Ott, Géants, 30; Gehrig, Yankis, 28.

Totaux: Nationale, 607; Américaine, 601. Total, 1.208.

1929—Brown Wisdom, cheval de 4 ans, court à Lincoln Fields, à Crête en Illinois, le mille en 1' 35" 4-5.

• • •

1933—Décès, à Montréal, du sénateur F.-L. Béique, un des chefs du barreau canadien.

• • •

1935—Pleine lune à 3 h. 18 de l'après-midi — A 2 heures de l'après-midi, la lune sera à son point le plus proche de la terre, une distance de 221.750 milles. — Saturne entre en conjonction avec la lune à 10 h. 11 du soir. — Mercure est à son point le plus éloigné du soleil, la distance qui les sépare étant de 35.000.000 de milles. Mercure voyage autour du soleil à une allure de 30 milles à la seconde. — Le soleil se lève à Ottawa à 5 h. 37 et se couche à 6 h. 22.

Voir page 9

CORRIGAN TRIOMPHE

Frank Corrigan a décroché les honneurs du tournoi de golf qui eut lieu mercredi au club Chaudière. Il conclut avec un pointage de 74, contre le pair de 72. Olivier Nolet fit 76.

L'AMÉRICAIN BAT LE CHAMPION EN SÉRIE MI-FINALE

L'as du Texas obtient la décision sur l'étoile britannique après un match plus ou moins intéressant.

ALLISON DISPUTE LE TITRE A WOOD

NEW-YORK. — Lînévitable s'est produit mercredi au tournoi de paume au filet des Etats-Unis qui se poursuit présentement à Forest Hills, mais ce fut néanmoins une vive surprise.

Le règne de Fred Perry, qui dure depuis deux, est fini et le champion du monde absolue en faveur de Wilmer Allison, vétéran du Texas et pilier de l'équipe Davis américaine. Allison a en effet battu Perry dans la série mi-finale, après un match peu intéressant qui se déroula devant 14.000 spectateurs.

Le pointage fut de 7 à 5, 6-3, 6-3.

Allison déclassa son adversaire dans la première manche et Perry à trois reprises arrêta le jeu pour demander à la foule de garder le silence. La foule était dans le délire.

Plus tard, Perry tomba sur le court et se blessa au côté. Cet accident affecta beaucoup son travail.

SID WOOD VAINQUEUR

La défaite de Perry a surpris les critiques, mais tous s'accordent à dire qu'Allison a donné une exhibition supérieure sous tous rapports.

Allison dispute aujpourd'hui le championnat à Sidney Wood, de New-York, qui a atteint la finale aux dépens de Bitsy Grant, brillant joueur d'Atlanta. Wood a gagné, au pointage de 6-2, 4-6, 12-10, 6-2.

Grant ne joua pas avec la confiance qui caractérisa son travail contre Don Bude en quart-finale.

LA PRESSION DE CLEVELAND

UNE POUSSEE DE SIX COUPS EN NEUVIEME MANCHE LUI DONNE LA VICTOIRE SUR YANKIS.

NEW-YORK. — Johnny Allen n'accorda aux Indiens qu'un coup sauf en huit manches, mais il faiblit en neuvième et les visiteurs lui tombèrent dessus pour un total de six coups et cinq points et s'en furent à une victoire de 5 à 4 sur les Yankis.

Earl Averill hissa un circuit pour déclencher l'assaut victorieux.

Le résultat:

Cleveland	000	000	005	—	5	7	2
New-York	001	000	030	—	4	9	3

Batteries: Harder, Stewart, Hildebrand et Phillips; Allen, Murphy et Dickey.

TIGRES DEFAITS

A Washington:

Détroit	200	000	010	000	—	3	16	4
Washington	002	000	100	001	—	4	12	4

Batteries: Bridges et Cochrane; Linke et Bolton.

CHICAGO GAGNE

A Boston:

Chicago	000	232	300	—	10	14	1
Boston	000	200	000	—	2	9	3

Batteries: Jones et Sewell; Rhodes, Bowers, Ripley et Berg.

ALBANY A VENDU DEUX BONS JOUEURS

ALBANY — Joë Cambria, propriétaire du club de balle d'Albany, annonce qu'il a vendu au Washington, de la ligue Américaine, le lanceur Joë Bokina et l'intérieur Fred Chapman.

Albany recevra en retour de l'argent et des joueurs.

LE DUEL FINAL DE CETTE SERIE

Le Primrose et le Taxi Henry jouent ce soir au parc Flora la finale qui conduit au championnat qui conduit au championnat de la ligue de balle molle Intercités. Chaque troupe a une victoire à son crédit.

C'est pour les 6 heures précises.

DEUX NOUVEAUX CLUBS EN LICE

LA LIGUE INTERNATIONALE COMPTE METTRE CET HIVER HUIT EQUIPES SUR LA GLACE.

WINDSOR — Les gouverneurs et propriétaires de clubs de la ligue de hockey Internationale se réuniront mardi prochain à Rochester pour étudier les candidatures de Pittsburg et de Rochester, qui veulent des franchises.

Si la ligne accueille les nouveaux clubs, elle sera tout probablement en mesure de lancer sa campagne avec huit équipes.

PAUL WANER A FRAPPÉ FERME

SON JEU AU BATON DONNE AUX PIRATES UNE VICTOIRE DE 10 à 7 SUR LES GEANTS.

PITTSBURG. — Paul Waner hissa un circuit lorsque les sacs étaient pleins, frappa un triple et deux simples et fit entrer six points pour briller d'un vif éclat contre les Géants, dans un match de la Nationale qui eut lieu ici mercredi.

Les Corsaires obtinrent la décision, au pointage de 10 à 7.

Mel Ott hissa au compte de New-York son 30e circuit de la saison.

Le résultat:

New-York	000	010	204	—	7	16	1
Pittsburg	240	101	02x	—	10	11	1

Batteries: Parmelee, Gabler et Mancuso, Danning; Bush et Grace.

DEAN VAINQUEUR

A St-Louis:

Philadelphie	100	000	001	—	7	7	1
St-Louis	027	100	00x	—	10	12	0

Batteries: Jorgens, Mulcahy et Wilson, Todd; P. Dean et Davis, Delancey.

BRAVES BAFOUES

A Chicago:

Boston	001	101	000	—	3	9	4
Chicago	100	000	08x	—	15	10	3

Batteries: MacFayden, Smith, Betts et Spohrer; Lee et Hartnett.

BROOKLYN DEFAIT

A Cincinnati:

Brooklyn	011	000	020	—	4	10	0
Cincinnati	012	210	01x	—	7	16	1

● Batteries: Zachary, Leonard, Barr et Lopez, Taylor; Derringer et Lombardi.

PERRY EST MIS HORS DE COMBAT

CALCARY — Norman Perry, rapide demi de Sarnia, s'est fracturé la cheville durant le match que les champions canadiens disputèrent mercredi soir aux Bronks de Calgary. Il ne pourra jouer de la saison, dit-on.

LA POLITIQUE CANADIENNE

J'AI ACCOMPLI MES PROMESSES DIT M. BENNETT

(Suite de la première page)

Nous donnons ci-après un substanciel résumé du discours de M. Bennett.

LE DISCOURS

Dans mon premier discours, j'ai discuté des conditions mondiales politiques et économiques, telles que je les vois, et des conditions au Canada.

Je vous ai aussi parlé du grand besoin de marchés étrangers plus étendus, et des mesures que notre gouvernement a prises pour répondre à ce besoin; et, avec votre aide, nous continuerons d'y répondre encore.

Je vous ai aussi parlé de nos conditions commerciales avec les Etats-Unis. J'espère que vous avez lu la communication de notre gouvernement au gouvernement des Etats-Unis et dont le texte fut publié dans les journaux de lundi dernier. Elle vous démontre ce que nous sommes prêts à faire pour augmenter nos exportations aux Etats-Unis, pour reconquérir les marchés que nous avons perdus dans la république voisine sous le gouvernement libéral.

LES LIBERAUX

Je crois que le moment est opportun pour mettre fin une fois pour toutes aux déclarations trompeuses et sans fondement que font les chefs libéraux sur toute la question du commerce étranger. Vous les avez sans doute entendus dire que le gouvernement conservateur n'a pas réussi à augmenter nos marchés d'exportations, et vous les avez probablement entendus dire aussi que la politique libérale les avait augmentés. Et bien, mes amis, ces deux déclarations sont en tous points contraires à la vérité des faits. Durant les onze années du régime libéral, les conditions mondiales s'amélioraient d'elles-mêmes sans interruption, et il n'était nullement besoin d'intervention par aucun gouvernement canadien, pour que notre pays retire tous les avantages de cette amélioration. Durant les cinq dernières années du présent régime conservateur, les conditions mondiales ont empiré, et ce n'est que l'an dernier qu'on a eu des indices de reprise. Néanmoins, durant cette courte période, le gouvernement conservateur, eu égard à la situation mondiale, a amélioré notre commerce d'exportation dans des proportions phénoménales, comme les chiffres le démontrent.

POSITION ENVIABLE

Ecoutez-moi bien. Comme vous le savez le commerce d'exportation de tous les pays a fléchi pendant la dépression. Mais parmi les grandes nations commerciales du monde, le Canada occupe la situation la plus favorable et je puis honnêtement en attribuer le crédit à notre gouvernement. De 1930 à 1934, le commerce d'exportations des Etats-Unis a subi une baise de 45%; celui de l'Allemagne, une baisse de 40%; du Danemark, 36%; de la Hollande, 31%; de la France, 31%; de l'Italie, 30%; de la Grande-Bretagne, de 28%; du Canada, 26%. En 1929, le Canada faisait 3.71% du commerce total d'exportations du monde entier; en 1934, le Canada faisait 3.99% du commerce total d'exportations du monde entier.

Je vous demande, mes amis, ce qui serait advenu à ce malheureux pays si, seul de toutes les grandes nations commerciales du monde, il avait eu le gouvernement libéral qui croit ne devoir rien faire, qui croit devoir laisser le commerce se tirer d'affaire comme il peut.

STANDARD DE VIE

Dans ma deuxième causerie, j'ai parlé des dettes et du chômage.

Ce soir, je veux vous parler des inégalités qu'il y a dans notre standard et des moyens d'y remédier. Je veux aussi vous parler du crédit, et de l'importance du transport et du coût de production en rapport avec une agriculture plus prospère. Je parlerai aussi des promesses que j'ai faites en 1930, et nous examinerons ensemble jusqu'à quel point elles ont été tenues.

Maintenant, comme nous l'admettons tous, il n'existe pas littéralement, de standard de vie uniforme pour toutes les classes du pays. Mais, par ailleurs, il y a en ce moment certaines inégalités sociales parmi différentes classes, qui sont corrigibles et que nous devons corriger, avant de pouvoir nous vanter que le plus grand nombre jouit d'un haut standard de vie. Nous devons tous admettre ce facteur social qu'il n'est plus possible que l'immense richesse et l'extrême pauvreté puissent encore vivre côte à côte dans une même communauté. Admettre cette vérité, c'est commencer la mise en marche rapide vers la solution d'un grand nombre de nos problèmes. Lorsque nous croyons que le riche doit automatiquement venir au secours du pauvre, nous faisons alors beaucoup pour assurer l'équilibre normal de toute l'économie du système capitaliste.

Quels sont les meilleurs moyens de guérir ces inégalités sociales, pernicieuses et injustes? D'abord, il y a la méthode volontaire. Il y a la méthode d'abnégation et d'altruisme. Il y a la méthode qui surgit lorsque nous commençons à traduire nos pieuses protestations en actions pratiques. Et c'est de beaucoup la meilleure méthode. Les cyniques qui s'intitulent réalistes, les incroyants qui se donnent le titre d'hommes d'affaires, peuvent rire de ceci. Mais laissez-moi vous dire, mes amis, qu'après une longue carrière dans les affaires, je n'ai pas trouvé de méthode qui puisse servir le bien commun avec plus de justice et d'efficacité que la conscience humaine.

LES IMPOTS

La compulsion est une autre méthode pour corriger les inégalités sociales et, quand toutes les théories et tous les moyens ont été pesés, la meilleure méthode de compulsion est la taxation. Mais une taxation qui a en vue de punir ou d'assouvir la vengeance, mais dont l'objet est de distribuer plus équitablement, par des moyens scientifiques et sensés, le fardeau que toute la nation doit porter, et de distribuer plus équitablement les avantages dont toute la population, sans distinction de classe, de race ou de religion, a également droit à une juste part.

En janvier dernier, mes amis, je vous ai parlé de ces questions. Je crois que vous connaissez mon état d'esprit à se sujet. Vous admettrez, je crois, que notre plan général de réforme est sain et sensé. J'ose espérer que vous le considérez comme un moyen sage de diagnostiquer nos maux et de leur apporter remède.

Nous avons eu un bon commencement. Nous continuerons dans la même voie avec prudence, avec fermeté, en bonne justice pour tous, libres des préjugés qui déforment notre vision et réduisent au néant nos plus énergiques efforts.

Vouloir guérir le capitalisme de ses défauts du soir au lendemain, avec toutes ses contingences animées et inanimées, ne serait, admettons-le, que travailler à sa destruction, et je veux que vous compreniez, une fois pour toutes, que je me déclare contre toute action qui pourrait détruire le système capitaliste; car ce ne serait que faire oeuvre de socialiste, et, croyez-moi, je ne suis ni ne serai jamais un socialiste. Si vous voulez du socialisme, si vous voulez plonger notre libre Canada dans le même esclavage qu'en Russie, si vous voulez la confiscation de tout ce que vous possédez, si vous voulez être terrorisé par l'Etat, ne votez pas pour moi, car ni puissance ni honneur ne m'amollira jamais au point d'abandonner ma croyance de toujours dans le droit à la liberté pour l'individu, pour l'agriculture, pour l'industrie, et pour tout le système économique sous lequel nous avons vécu si longtemps.

M. WOODSWORTH

Autant M. King est un libéral classique, autant M. Woodsworth est un socialiste classique, un socialiste de gros livre. Il est trop cultivé, trop généreux et trop bon, pour pouvoir simplement **comprendre** les forces sinistres, féroces et destructives qu'il a si naïvement et si inconsciemment camouflées. Car M. Woodsworth est en réalité un réactionnaire de la meilleure espèce.

Il est devenu presque trivial de dire que le désiquilibre évident entre l'offre et la demande, entre la production et la consommation est causé par une mauvaise distribution. Quand on nous dit que nous pouvons produire non pas nécessairement plus que nous consommons, mais plus que nous ne pouvons payer, c'est, en termes larges, la situation réelle. Et ainsi, nous avons ce paradoxe de la privation au milieu de l'abondance. D'un côté d'immenses quantités de vivres, de matériaux, d'équipements, de vêtements, et de l'autre côté une privation cruelle de ces choses. Il y a quelque chose du côté ou l'on produit qui empêche la réception au côté où l'on consomme. C'est ce que l'on appelle une distribution défectueuse.

Maintenant, plusieurs remèdes ont été suggérés pour guérir cette maldistribution. Les uns ont du bon, les autres ne valent rien. L'un des remèdes dont on parle le plus en ce moment et qui a indiscutablement son mérite, si on veut lui donner un essai loyal, est le remède qui consiste en un meilleur système de crédit.

LE CREDIT

Je vais maintenant vous dire quelle est mon attitude, sur cette question du crédit.

J'ai foi en une certaine mesure d'inflation contrôlée. Par exemple, je crois que l'abandon de l'étalon-or par le Canada a apporté des avantages manifestes au pays, et je suis contre tout projet qui pourrait imposer à notre système fiscal une inflexibilité de troubelr son cour normal, eu égard à n'importe quelles possibilités monétaires futures que nous ayons à affronter, au point de vue international.

J'ai foi en un crédit plus facile. J'ai foi en deux taux d'intérêt plus bas, taux bancaires, taux d'hypothèques. Les taux qui étaient raisonnables durant les temps prospères, frisent dangereusement l'usure en ces temps difficiles.

Ce qu'il y a d'important au sujet de ces opinions n'est pas que je les approuve maintenant, mais que nous ayons déjà beaucoup fait pour les mettre en pratique.

Sur cette question du crédit, la différence fondamentale entre le gouvernement conservateur et quelques-uns des autres partis ou groupes qui lui sont opposés, est simplement celle-ci. La différence réelle est que, alors qu'en plusieurs cas nos adversaires proposent des moyens inopérants en théorie ou en pratique, nous avons proposé des mesures qui, non seulement sont possibles en théorie, mais qui ont actuellement des résultats pratiques.

BANQUE DU CANADA

Politiquement, la Banque du Canada est soumise à votre condamnation ou à votre approbation comme une banque privée ordinaire. Ceux qui préfèrent les banques privées la soutiennent. Ceux qui préfèrent les banques étatisées la condamnent. Lorsque notre gouvernement forma votre banque sur le modèle des banques privées, ce fut une occasion pour nos adversaires de se déclarer ouvertement pour une banque d'Etat. C'est là toute l'explication.

Mais nos adversaires ont une faible opinion de l'intelligence du peuple canadien, s'ils pensent pouvoir obtenir votre jugement sur les mérites réels de cet établissement de sécurité sociale, en vous le présentant sous cet aspect.

Cette Banque du Canada fut fondée dans un but, et dans un seul but; servir le peuple canadien. Si elle ne le sert pas, elle manque son but et doit être abolie; si elle sert mieux le peuple comme banque privée que comme banque étatisée, votre intérêt exige qu'elle demeure une banque privée; mais si on peut vous prouver qu'elle servira mieux vos intérêts comme banque d'état, alors elle doit devenir une banque d'Etat. Pour ma part, si j'ai quelque chose à y faire, je vous dis que personne ne demandera plus énergiquement que moi sa transformation de banque privée en banque d'Etat. Mais, évidemment, ce n'est pas le temps de décider cette question. La banque commence à peine de fonctionner, en rapport avec tout le système. Voyons comment elle opère et ensuite nous déciderons si elle pourra mieux vous servir comme banque étatisée.

LES PROMESSES

A Winnipeg, le 16 juin 1930, dans mon discours d'ouverture de campagne, j'ai fait au nom du parti conservateur les promesses suivantes, que je commenterai l'une après l'autre:

1.— "Nous nous engageons à une politique de protection pour les Canadiens, dans le développement de nos ressources naturelles, de notre agriculture et de notre vie industrielle, et à libérer les consommateurs de l'exploitation". Je crois que vous devrez admettre que cette promesse a été tenue à la lettre.

2. "Nous nous engageons à promouvoir et à développer notre agriculture, et nos industries du bétail et des produits laitiers, qui sont présentement si tristement négligées". Voyez la politique de réformes du parti conservateur. — la partie qui a déjà été mise en oeuvre, et celle qui commence à l'être. Je crois que vous admettrez que cette promesse a été tenue à la lettre.

3. "Nous nous engageons à la stabilisation des conditions économiques, à la continuité du commerce et à la libération de la manipulation des tarifs locaux et étrangers". Les accords d'Ottawa, les accords avec la France et autres pays, l'accord présentement négocié avec les Etats-Unis, notre refus de plier aux directions arbitraires du Japon, tous ces actes et tous ces accomplissements vous convaincront, je crois, que cette promesse a été tenue à la lettre.

4. "Nous nous engageons au développement du commerce interprovincial, à une politique du combustible canadien et au développement de marchés étrangers". En ce qui concerne le développement du commerce interprovincial et le développement des marché étrangers, vous savez à quoi vous en tenir. Ce que nous avons fait pour développer et mettre en opération une politique du combustible canadien, vous le savez déjà, et je vous en parlerai encore prochainement. Si vous voulez critiquer, vous pouvez dire que nous n'avons pas, à date, rempli cette promesse à 100 pour cent, mais, si vous voulez être juste, vous admettrez que c'est un accomplissement qui va passablement bien, quand vous vous arrêtez à penser aux difficultés presque insurmontables que nous avions à traverser.

5. "Nous nous engageons à améliorer toute la structure canadienne de transport vers le nord, par le parachèvement de la route de la Baie d'Hudson. Et la construction de tous embranchements qui pourront être nécessaires pour la rendre facilement accessible à toutes les parties du Canada; à la pente du Pacifique par une issue à la Rivière-à-la-Paix; à l'est et à l'ouest par le développement de la voie du Saint-Laurent, et nous nous engageons à aider les voies de trafic existantes et à augmenter les facilités des ports sur les grands Lacs, sur la Baie d'Hudson, sur les océans Atlantique et Pacifique, et à l'établissement d'une route transcontinentale." Le traité de canalisation du Saint-Laurent, la route transcontinentale presque terminée, le chemin de fer de la Baie d'Hudson parachevé, des facilités nouvelles aux ports de la Baie d'Hudson, des services rendus à tous les genres de transport au Canada, de l'assistance apportée aux ports de mer! Voilà, mes amis, de merveilleux accomplissements, même pour des temps de prospérité. Mes adversaires libéraux peuvent dire qu'il n'y a pas de chemin de fer sur la pente du Pacifique par voie d'une issue à la Rivière-à-la-Paix. Eh! bien, il n'y en a pas et il n'y en aura pas aussi longtemps que les choses ne se seront pas améliorées. Nos amis de la Rivière-à-la-Paix admettront le bon sens de ceci et ils admettront que nous pouvons retarder encore quelque temps le parachèvement de cette entreprise.

6. "Nous nous engageons à promouvoir et soutenir le projet d'un plus grand commerce impérial basé sur des avantages réciproques". C'est, à la lettre, un accomplissement à 100 pour cent. Que le libéralisme essaye de le nier.

7. "Nous nous engageons à adopter un système de pension de vieillesse". Déjà nous avons fait plus de la moitié du chemin dans l'accomplissement intégral de cette promesse. Nous payons 75 pour cent du coût total des pensions. Et maintenant nous introduisons dans notre système national un système de pensions plus considérable et infiniment plus compréhensible que n'importe quel autre que j'ai pu rêver en 1930. Car alors, je n'osais pas penser que ce cataclysme économique aurait imposé au monde des formes nouvelles et aurait fondamentalement changé les rapports de nation à nation, de sorte que chaque pays aurait eu à adopter des procédés qui, il y a 5 ans, n'auraient pas trouvé place dans la philosophie de tout homme d'état pratique.

8. "Nous nous engageons à tels ajustement de compensations qui pourront étendre les avantages des projets ci-dessus mentionnés à toutes les parties du Canada". Subsides, subventions en charbon, bonus, taux de fret, secours aux région en détresse! Cette promesse, nous l'avons certainement remplie.

Maintenant, il y a deux autres promesses dont vous avez beaucoup entendu parler. La première est ma promesse de mettre fin au chômage. De celle-là, je vous ai parlé. J'attends en pleine confiance votre jugement sur ma bonne foi et sur mon zèle.

LES MARCHES

Puis il y a l'autre promesse que j'ai faite durant mon discours à Winnipeg, le 16 juin 1930, lorsque je disais: "Qu'est-ce que le gouvernement conservateur fera pour vous aider? Ecoutez avec attention, vous tous qui demandez à bon droit des faits et des résultats. Ecoutez bien, vous les cultivateurs de l'Ouest et des autres parties du Canada. On vous a dit de rire des tarifs et d'applaudir au libre-échange. Dites-moi, quand le libre-échange a-t-il combattu pour vous? Vous dites que nos tarifs ne sont faits que pour les manufacturiers, j'en ferai des armes qui combattront aussi bien pour vous. Je m'en servirai pour dynamiter un passage à travers les marchés qui ont été fermés pour vous". Qu'est-ce que j'ai fait? Maintenant, Canadiens dont l'avenir dépend de la capacité du gouvernement à vous offrir des marchés étrangers, lisez attentivement ma déclaration de 1930, car je m'en tiens encore à elle aujourd'hui. Si elle était juste, elle est encore mille fois plus juste aujourd'hui. Si elle était juste alors, quand il n'y avait plus qu'une ou deux nations qui pratiquaient le libre-échange, elle est mille fois plus juste aujourd'hui d'autant plus que les nations du monde ont imposé une doctrine de nationalisme économique et se protègent par des tarifs qui montent sans cesse.

Je voulais vous parler du problème du transport, mais le temps qui m'est alloué est expiré. J'y reviendrai samedi soir.

LE CANDIDAT STEVENNISTE DE STORMONT

Nathan Copeland a été choisi comme porte-étendard du parti de la restauration.

LES ORATEURS

CORNWALL, 12. — Pour la première fois dans l'histoire du comté, les électeurs de Stormont voteront pour quatre candidats le 14 octobre prochain. Nathan Copeland, cultivateur du canton de Cornwall, a été choisi comme candidat du parti de la restauration nationale à une convention qui eut lieu, hier soir, à Finch. Il y a déjà trois candidats en lice, ceux du parti libéral, du parti conservateur et du parti du crédit social.

M. Copeland est l'ancien préfet du canton. Il fut candidat progressiste en 9122. Il n'y eut pas de scrutin, car M. Copeland fut le seul candidat.

Plusieurs orateurs ont adressé la parole en la circonstance. Le docteur C.-A. Patterson, de Jasper, candidat restauratiste dans Grenville-Dundas, nia la rumeur d'une alliance entre Bennett et Stevens. M. Regis Bélanger, de Hull, attaqua d'abord la politique de M. King. Puis il mit les électeurs en garde contre les nouvelles promesses de M. Bennett. Il demanda au public de mettre de côté l'esprit de parti pour voter en faveur de candidats qui n'ont aucun intérêt personnel en jeu dans cette élection.

Les autres orateurs furent, Peter-A. Nolan et Thomas Flanigan, de Cornwall; A.-G. Blackourn, d'Ottawa; et J.-R. Welch, d'Ottawa.

M. KING APPUIE M. F.-W. PERRAS

UNE LETTRE DU CHEF LIBERAL AU CANDIDAT DANS WRIGHT.

M. Mackenzie King, chef libéral, adresse à M. F.-W. Perras, ancien député de Wright aux Communes et candidat aux prochaines élections, la lettre suivante, pour le féliciter de sa nomination comme porte-étendard du parti:

Chambre des Communes,
Canada,
Chef de l'Opposition,
Ottawa, le 9 septembre 1935.

Mon cher Monsieur Perras,

Il me fait plaisir de vous féliciter chaleureusement de votre nomination à titre de porte-étendard du parti libéral dans le comté de Wright pour les prochaines élections fédérales.

Les libéraux du comté de Wright méritent également des félicitations pour avoir fait le choix de leur candidat et, de ce fait, pris les mesures nécessaires en vue de l'organisation à la suite de l'avis de sélections.

Plus que jamais dans notre histoire se fait esntir la nécessité d'appliquer à la solution des problèmes que le Canada tout entier doit affronter les principes qui constituent la base de la politique fédérale.

S'il m'est permis, je tiens à profiter de l'occasion que m'offre cette lettre pour exprimer mes voeux personnels touchant votre réélection comme membre de la aChambre des Communes du Canada, et souhaiter aux libéraux de la circonscription de Wright tout le succès que méritent d'avance leurs activités au cours des prochaines semaines.

Très sincèrement à vous,

(Signé) Mackenzie King.

M. F.-W. Perras,
207, rue MacLaren,
Ottawa, Ontario.

UNE ENQUETE PROCHAINE

L'ENQUETE SUR LES TROUBLES DE REGINA LE JOUR DE LA CONFEDERATION.

(Presse canadienne)

REGINA, 12 — L'enquête judiciaire sur la marche des employés de camps de secours en Saskatchewan et sur les troubles à Régina le jour de la fête de la Confédération, s'ouvrira à la fin d'octobre ou au commencement de novembre, annonce le juge en chef Brown, président de la commission d'enquête, dans un lettre au procureur général Davis, de Saskatchewan. Les autres membres de la commission sont les juges W.-M. Martin et E.-S. Doak.

EDMONTON, 12 — L'enquête sur l'industrie du charbon d'Alberta commencera presque immédiatement et Sir Montague Barlow sera le seul commissaire.

Marchés perdus

Marchés conquis



Le Tres Hon. R. B. BENNETT,
Premier Ministre du Canada

Quand l'honorable M. Bennett prit le pouvoir en 1930, les portes de presque tous les marchés du monde avaient été fermées aux produits canadiens. L'honorable M. Dunning, ministre des Finances dans le cabinet King, déclarait en effet le 13 juillet 1930:

> "Tous les principaux marchés de l'Europe nous sont maintenant fermés, comme résultats des tarifs prohibitifs d'après-guerre.
>
> "Un seul marché nous reste, le marché britannique.
>
> "Si nous perdons ce marché, nous n'en trouverons pas un autre."

Cette déclaration fut publiée le 14 juillet 1930, à Régina, par l'organe officiel de "L'Association Libérale de la Saskatchewan." (Voir Hansard du 7 février 1935, page 650).

Quand M. King prit le pouvoir en 1921, le Canada était le principal vendeur de fromage en Angleterre. En une seule année, il en avait vendu 173 millions de livres en Grande-Bretagne, tandis que la Nouvelle-Zélande n'en vendait que 80 millions de livres. En 1930, après neuf années de régime King, la Nouvelle-Zélande vendait 193 millions de livres de fromage en Grande-Bretagne, et le Canada n'en vendait plus que 80 millions. (Office Fédéral de la Statistique.)

Marchés perdus

sous le regime King
(1921 à 1930)

Le Canada est frappé par des tarifs très élevés:
Par la France en 1927, 1928, 1929;
Par l'Allemagne en 1925, 1929, 1930;
Par l'Italie en 1923, 1927, 1929;
Par la Belgique en 1926;
Par la Tchécoslovaquie en 1922, 1927;
Par la Finlande en 1924, 1925;
Par le Japon en 1930;
Par la Chine en 1930;
Par l'Argentine en 1923;
Par le Vénézuela en 1930;
Par le Mexique en 1923, 1930;
Par Cuba en 1927, 1929;
(Office Fédéral de la Statistique).

En 1922 les Etats-Unis élevèrent contre le Canada le tarif Fordney-McCumber, qui nous fut très nuisible. En juin 1930, les Etats-Unis passèrent le tarif Hawley-Smoot qui nous ferma du coup les portes du marché américain. (250,000 têtes de bétail par année, crème et lait frais, viandes, blé, etc.)

Sous M. King, en 1930, soixante-quatre grands pays s'étaient protégés par de hauts tarifs. Le Canada, sans protection, était un marché libre où se déversait le dumping de toutes les productions étrangères.

Marchés conquis

sous le regime Bennett
(1930 à 1935)

En 1930, au cours d'une visite de deux jours à Paris, l'honorable M. Bennett vend, d'un seul coup, 31 millions de boisseaux de blé à la France;

En 1932, M. Bennett conquiert en trente jours le plus grand marché mondial: le marché des pays et colonies britanniques (un quart de la population et de la surface totales du globe).

Par la suite, l'honorable M. Bennett signe des accords commerciaux avantageux avec la France (population, 42 millions);

Avec l'Allemagne (population, 65 millions);
Avec la Pologne (population, 32 millions);
Avec le Brésil (population 40 millions);
Et avec plusieurs autres pays moins populeux.

L'honorable M. Bennett est présentement en négociations avec les Etats-Unis pour un accord commercial important très avantageux (population, 141 millions).

Ce sont les marchés les plus riches et les plus avantageux. Sous M. Bennett, nous faisons affaire avec eux sur une base de donnant-donnant, en protégeant nos producteurs agricoles et industriels contre tout dumping.

Durant les cinq dernières années du régime King, le commerce canadien croula d'une balance favorable de $401 millions (1926) à une balance défavorable de $103 millions (1930), soit un revirement adverse de $504 millions en cinq ans.

Durant les cinq années écoulées du régime Bennett, la balance commerciale défavorable de $103 millions s'est changée à une balance favorable de $150 millions, soit un revirement de $250 millions à l'avantage du Canada.

Voilà la comparaison des chiffres, telle que fournie par la Statistique Officielle. La différence entre les deux régimes est claire. Personne ne voudra revenir au régime d'avant 1930, personne ne voudra courir de risque.

La roue est repartie, le Canada est engagé dans la bonne voie, le même pilote conduira le Canada au succès d'une main ferme et sûre: l'Honorable R.-B. BENNETT.

Votez pour votre sécurité. **Votez pour le progrès du commerce canadien.**

VOTEZ POUR BENNETT

Publiée par le Comité Central Conservateur

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

LES ALCOOLS OCCUPENT LE PREMIER PLAN À LA BOURSE

Une hausse causée en partie par les fortes ventes de liqueurs aux Etats-Unis. — Les fluctuations sont rares sur le curb. — Bear Exploration fait une avance très considérable dans la section minière. — Ford A en évidence à la bourse de Toronto.

MONTREAL, 12 (P. C.) — Les alcools prennent rapidement le premier plan aujourd'hui à la bourse de Montréal. Les gains sont considérables après midi. Les autres valeurs au tableau ne semblaient guère promptes à suivre l'exemple des liqueurs.

Canadian Industrial Alcohols A gagnaient 1 1-8 points à 9 3-8 tandis que les actions B gagnaient 1-4 de cent à 8. Cet affermissement vint à la suite de lourds achats le liqueurs sur le curb.

Dominion Glass tombait à 108 avec une perte de 2 points. Ce fut le seul recul important au tableau. Consolidated Smelters gagnait 1-2 point à 17 1-2 et des gains d'environ 1-2 point furent enregistrés par Bathurst, Bruck Silk, et Power Corporation entre autres.

Le flot incessant de dépêches annonçant de fortes ventes de liqueurs aux Etats-Unis contribua beaucoup à l'affermissement d'Industrial Alcohol qui suivait très lenetment la tendance à la hausse des autres marchés.

LE CURB DE MONTREAL (midi)

MONTREAL, 12. (P.C.) — Les fluctuations étaient rares aujourd'hui sur le curb de Montréal. Sur la liste générale 911 valeurs seulement furent échangées. Beauharnois gagnait 1-8 de point tandis qu'Imperial Oil faisait une perte équivalente à 19 5-8. British American Oil perdait 1-4 de point à 15 3-4. Canada Dredge, Distillers Seagrams, Fraser et Dominion demeuraient tous stationnaires.

Parmi les valeurs minières, Base Metals gagnaient 5 cents à 40 et Wright Hargreaves en perdait autant à $8.05. Teck Hughes perdait 1 cent à 4.00 tandis que les autres valeurs demeuraient stationnaires.

LE MARCHE DES MINES (midi)

TORONTO, 12. (P.C.) — Les prix étaient irréguliers aujourd'hui dans la section minière de la bourse de Toronto et toutes les valeurs languissaient sauf Bear Exploration. Le groupe de l'or était peu actif et les valeurs argent se vendaient lentement. Base Metals était la seule valeur active du groupe des fondamentaux.

La plupart des valeurs or demeuraient stationnaires. Teck Hughes, cependant, perdait 2 cents à 3.96 et Lake Shore gagnait 1-4 de cent à 49 3-4. Parmi les valeurs moins importantes du même groupe, Macassa était la valeur la plus en évidence. Cette valeur se tenait à 235 environ avec une perte de 4 cents. Ventures s'affermissait légèrement tandis que Chibougamau et Montbray fléchissaient. Chibougamau perdait 1 1-2 à 17 et Robb 3-4 à 1 1-2.

Bear Exploration, qui était en vedette hier avec un gain de 9 1-2 à 61, se tenait aujourd'hui à 64 1-2 environ. Castle perdait 3 points à 88.

Base Metals effectuait un gain de 1 point à 38. Falconbridge perd 5 points à 4.30 et Noranda 1-4 de point à 38 1-2.

Parmi les huiles, Olga Oil & Gas est la seul le valeur dont le volume de ventes est considérable. Cette valeur se maintenait ferme à 3.

LA BOURSE DE TORONTO (midi)

TORONTO, 12. (P.C.)—La matinée fut assez peu intéressante à la bourse de Toronto. Presque toutes les valeurs demeuraient inactives sauf Ford A qui se vendait en assez fort volume. Environ 4.000 actions furent achetées et la cote se haussa presque aussitôt à 27 1-4 avec un gain de 1 1-4.

Nickel perdait 1-4 de point à 29 3-4. Les autres valeurs se vendaient lentement à des prix stationnaires.

Parmi les liqueurs, Distillers Seagrams fit le plus fort volume de transactions, et se maintenait au niveau précédent de 28. Brewing Corporation faisait une avance fractionnaire à 2 1-4. Bud, Industrial Alcohol et Walkers demeuraient stationnaires.

Dans le groupe des huiles, International Petroleum gagnait 1-4 de point à 35 1-2. British American demeurait stationnaire et Imperial faisait une perte fractionnaire à 19 5-8.

D'une façon générale les valeurs demeuraient fermes dans le groupe des aliments. Canners B, Fanny Farmer, Loblaw A et National Grocers étaient stationnaires. Westons gagnait 5-8 de point à 16 7-8. Les transactions étaient rares parmi les autres valeurs. Les service publics et les aciers étaient fermes et sur la liste générale les pertes et les gains étaient à peu près également distribués.

LA TENDANCE À LA HAUSSE S'ACCÉLÈRE

Le blé canadien touche un nouveau sommet pour l'année courante à Winnipeg.

FORTES EXPORTATIONS

WINNIPEG, 12. (P.C.) — Les valeurs faisaient un nouveau gain de 1 à 1 3-8 cents sur le marché des grains de Winnipeg. L'exportation de plus de 2,000,000 de boisseaux de blé canadien fit hausser les prix de 2 cents. Une partie de ces gains fut perdue avant la fermeture.

Les options de décembre et d'octobre étaient à 89 3-4 cents et celles de mai à 92 1-4 cents. La journée d'hier fut l'une des plus actives des dernières semaines.

Les prix touchés hier sont les plus élevés depuis le mois d'août 1934.

Parmi les facteurs d'affermissement on remarque la sécheresse continue en Argentine, des récoltes plus faibles au Canada, la situation instable de la politique européenne et la fermeté de Liverpool. La hausse des prix du blé russe sur le marché anglais est également un facteur considérable d'affermissement.

La livraison aux entrepôts de 3,500,000 boisseaux du nouveau blé canadien fut absorbée sans difficulté. Un peu avant la fermeture, cependant, certains spéculateurs se mirent à vendre pour toucher leurs profits.

A la fermeture, Liverpool gagnait de 1 7-8d à 2 1-8d et Buenos-Ayres 1 7-8 cents. Chicago, cependant, ne suivait pas le mouvement général et faisait des gains de 1 à 3-8 de cent.

Prix au comptant:—

BLE.—No 1 nord, 90¾; No 2 nord, 87½; No 3, 84; No 4, nord, 78; No 5, 67½; No 6, 63⅝; picotin, 50¾; No 1, dur, 84¾; sur voie, 89⅜; No 1, garnet, 84¾; No 2, garnet, 82⅜; No 4, nord, spécial, 71¾; No 5, spécial, 61¾; No 6, spécial, 54¼.

AVOINE: No 2 c.w., 36⅝; No 3, c.w., et picotin extra 1, 32⅜; No 1, picotin, 30¾; No 2, picotin, 28⅛; No 3, picotin 25¼; sur voie, 27½.

ORGE: No 3, c.w., 51½; No 4, c.w., 32¾; No 5, c.w., 30⅜; No 6, c.w., 29¼; sur voie, 33⅛.

LIN: No 1, c.w., et sur voie, 130½; No 2, et no 1266½; No 3 et 4, c.w., 106½.

SEIGLE: No 2, c.w., 70½.

Les Options:—

	Ouv.	Ferm.
BLE—		
Oct.	89¼-90⅛	89¾
Dec.	89⅜-90⅛	89¾
Mai	92-92⅛	92¼
AVOINE—		
Oct.	33⅜	33¼
Dec.	30⅜	30⅛
Mai	32⅞	32⅝
ORGE—		
Oct.	35⅜-⅝	35⅛
Dec.	36⅛-⅜	33¾
Mai	39¼	28⅝
LIN—		
Oct.		130¾
Dec.	131	129⅝
Mai	134¼	133¼
SEIGLE—		
Oct.	40¼-½	41¼
Dec.	41¾-42½	41⅝
Mai	45¾	44⅛

LA RARETÉ DES OEUFS SUR LE MARCHÉ LOCAL

Les prix des oeufs se haussent de 2 cents. Les autres produits sont stationnaires.

L'activité reprend aujourd'hui sur le marché local des produits.

Les arrivages de viandes sont beaucoup plus considérables aujourd'hui. Tous les prix sont demeurés à peu près stationnaires et la demande est considérable surtout dans la section des porcs.

Les oeufs frais deviennent de plus en plus rares sur le marché local et les prix font un gain d'environ deux cents la douzaine.

Sur le marché des legumes tous les prix sont demeurés à peu près stationnaires.

PRODUITS LAITIERS

Beurre la livre . . . . . 22 à 25c
Crème, pinte 40c

OEUFS

A—Gros (spéciaux et extras la douzaine . . . . . 33 à 35c.
A—Moyens (frais premiers) 30 à 33c
3—Poulette (frais de) . . . . 28 à 30c.

VIANDES

Agneau
Agneau—Carcasse . . . . 11 à 13c
Quartier de derrière 18c
Quartier de devant 12c
Mouton:—
Carcasse 6-7
Quartier de devant 4-5
Quartier de derrière 5-6
Boeuf:—
Carcasse . . . . . 4 à 6c
Quartier de devant . . . 6 à 8c
Quartier de derrière . . . 11 à 12c
Porc leger:—
Carcasse . . . . . 11 à 12
Quartier de devant . . . 12 à 13
Quartier de derrière . . . 14 à 15
Porc lourd:—
Carcasse . . . . . 7c à 9c
Quartier de devant . . . . 6c à 7c
Quartier de derrière 12-13
Veau:—
Carcasse . . . . . 9 1-2 à 10 1-2
Quartier de devant . . . . . 5 à 7c.
Quartier de derrière 12-13c

VOLAILLES

Poules . . . . . 15 à 16
Poulettes, livre . . . . . 20 à 23
Dindes . . . . . 22c à 25c

FOIN, AVOINE, PAILLE

Foin, la tonne . . . . . $10 à $12
Avoine, minot . . . . . 40c à 43c
Paille, tonne . . . . . $7.50 à $8

LEGUMES

Ail, tresse, chac. 15c
Atacas, pinte . . . . . 10 à 12c
Betteraves, gallon 15c
Betteraves, poche $1.25
Carottes, gal., 10c; poche . . . $1.00
Choux, chac. . . . . 5 à 10c
la douzaine 50c
Céleri, paquet, 10c; doux $1.00 à $1.35.
Fèves, pinte 10c
Laitue, 3 paquets 0.10
Navet, chac., 5-10c; poche . . $1.00
Pois à soupe, pinte 0.10
Oignons, gal., 15c; poche. . . . $1.50
Panais, gal., 15c; poche $1.25
Tomates 5c
Maïs, 2 douz. 25c
Maïs, la douz 10c
Patates le gallon 10c
la poche . . . . . 50 à 60c
Patates nouvelles, le gallon . 15c
Poireau, paquet, 5c; doz. . . . 35c
Rhubarbe, paquet 10c
Asperges, paquet 10c
Bleuets 15c

TABACS

Obourg, la livre 20-40c
Belgique, extra, la liv. . . . 20-40c
Champlain, la liv. 20-40c
Havane, la liv. 20-40c
Petit canadien la liv. . . . 30-60c
Parfum d'Italie la lv . . 50 à 70c
Quesnel la liv . . . . . 30 à 60c
Bleu, la liv 15-30c
Rouge, la liv. 15-30c

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

ACTIONS ORDINAIRES

	Taux Div.	Prix	Rend. %
Commun:—			
Bell Telephone . . .	6.50	131½	4.97
B. A. Oil	.80	16	5.00
B. C. Power "A" . . .	1.50	24	6.25
Build. Prod. "A" . . .	1.00	29¼	3.42
Calgary Power	6.00	120	5.00
Can. Malting	1.50	32⅞	4.56
Can. North. Power . .	1.20	20¼	5.93
Can. Bronze	.60	30	2.00
Can. Converters	2.00	29½	6.78
Can. Cottons	4.00	40	10.00
Can. Foreign Inv. . .	1.60	20	8.00
Dom. Bridge	1.20	28½	4.21
Dom. Glass	5.00	108	4.63
Dom. Textile	5.00	66	7.58
*Imperial Oil	.50	19¾	2.53
Imperial Tobacco . .	.52½	13¼	3.96
Inter. Nickel	.80	30	2.67
**Inter. Pete	1.50	35⅝	4.21
McColl-Front.	.80	12⅞	6.21
Mont. Power	1.50	33	4.54
Mont. Tramways . . .	9.00	93	9.68
Nat. Breweries	1.60	36¾	4.35
Ogilvie	8.00	165	4.85
Ottawa Power	6.00	74	8.11
Page-Hersey	3.00	76	8.00
Penmans	3.00	44	6.82
Quebec Power	1.00	14	7.14
Shawinigan	.50	17¼	2.90
South. Can. Power . .	.80	13¾	5.82
Steel of Canada . . .	1.75	50	3.50
Banques:—			
Montreal	8.00	168	4.76
Nova Scotia	12.00	251	4.78
Can.-Nationale	8.00	127	6.30
Commerce	8.00	132½	6.05
Royale	8.00	140	5.71
Préféré—			
Can. North. Power .	7.00	104	6.73
Can. Bronze	7.00	114	6.14
Can. Celanese	7.00	119	5.88
Can. Cottons	6.00	96½	6.22
Can. Fair.-Morse . . .	6.00	90	6.67
Can. Foreign Inv. . .	8.00	107	7.48
Can. Gen. Elec. . . .	3.50	59¼	5.91
Can. Hydro-Elec. . . .	6.00	50	12.00
Dom. Glass	7.00	140	5.00
Dom. Textile	7.00	138	5.07
Goodyear	2.50	53½	4.67
Jamaica P. S.	7.00	120	5.83
Mont. Cottons	7.00	80	8.75
Nat. Breweries	1.75	40½	4.32
Ogilvie	7.00	145	4.83
Ottawa Power	6.50	104½	6.22
Penmans	6.00	115	5.22
Power Corp.	6.00	85	7.06
So. Can. Power	6.00	91½	6.65
Steel of Canada . . .	1.75	48	3.64
Tuckett Tobacco . . .	7.00	145	4.83
Walker-Gooderham . .	1.00	17¾	5.63

*N'incluant pas l'extra de 37½ cents paye en juin, 1935.

**N'incluant pas l'extra de 50 cents paye en juin, 1935.

Mines (Extra non inclus)

*Dome	2.00	40½	4.97
Hollinger	.65	13.70	4.74
Lake Shore	2.00	49½	4.04
*McIntyre	2.00	39½	5.06
Pioneer, B. C.	.80	9.65	8.29
Siscoe	.20	2.63	7.60
Teck-Hughes	.40	3.98	10.05
*Wright-Harg.	.40	8.00	5.00

Le marché des produits

MONTREAL, 12. — Les oeufs, A, gros, 33 à 34 c.; A, moens, 31 à 32 cents; B, 23 cents; C, 20 cents.

Le beurre: No 1, 23 cents.

Le fromage: Ontario, de 11 3-8 à 11 1-2 cents; Québec: 10 3-4 à 11 c.

Les patates nouvelles de Québec se vendent de 35 à 40 cents.

TORONTO, 12. (P. C.) — Les prix du gros des produits fournis par la Cie White étaient aujourd'hui

Les oeufs, A, gros, 29 cents la douzaine; A, moens, 28 cents; A, poulettes, 23 cents; B, 21 cents la douzaine C, 18 cents la douzaine.

La crème à fouetter: No 1, 21 cts la pinte; No 2, 19 cents la pinte.

Le beurre No 1, 22 1-2 cents la livre; No 2, 22 cents la livre.

Les patates nouvelles de Québec 70 à 75 cents le sac.

FRUITS ET LEGUMES

TORONTO, 12. — Les prix du gros des fruits et des legumes, d'a stationnaires aujourd'hui.

LIBERES EN SURSIS

Accusés d'avoir volé des pommes sur la terre de M. H.-G. Clarke, de Billings Bridge, Albert Rivet, 373, avenue Gladstone, et Aldège Tessier, 544 rue Rochester, se sont avoués coupables, ce matin, en cour du magistrat du comté. Le magistrat Clayton les a libérés en sursis.

OBLIGATIONS PROVINCIALES ET MUNICIPALES

Fourni au "Droit" par la maison H.-C. Monk et Companie, Banquiers en Placements, 75, rue Sparks, Ottawa. Queen 4830, Queen 4831.

Province	%	Demande	%
N.-B.	4½	61 107.50	4.04
N.-B.	5	60 112.50	4.19
N.-B.	5½	50 112.50	4.37
N.-E.	4½	43 106.50	3.58
N.-E.	4½	47-52 109.00	3.60
N.-E.	4½	61 109.50	3.92
N.-E.	5	60 113.50	4.13
Ont.	4	62 103.50	3.80
Ont.	4½	44 107.50	3.57
Ont.	4½	50 107.50	3.83
Ont.	4½	62 108.50	3.99
Ont.	5	48 110.00	4.03
Ont.	5	60 115.50	4.07
Ont.	5½	46 113.00	3.98
Ont. Hyd. C. . . .	3½-4-5	33-52 101.50	1.74
Ont. Hyd. C. . . .	4	57 103.50	3.78
Ont. Hyd. C. . . .	4¾	70 109.50	4.23
Que.	4	52 105.50	3.57
Que.	4¼	58 109.50	3.65
Que.	4½	63 112.50	3.77
Alta.	4	57 89.50	4.79
Alta.	4½	56 92.50	5.10
Alta.	5	48 96.50	5.43
Alta.	5	55 96.50	5.31
Alta.	5	59 96.50	5.27
Alta.	5½	47 99.00	5.66
C.-B.	6	47 104.50	5.50
C.-E.	4	57 93.50	4.84
C.-B.	4½	51 98.50	4.66
C.-B.	4½	53 97.50	4.72
C.-B.	5	48 100.50	4.98
C.-B.	5	53 100.50	4.96
C.-E.	5½	43 101.50	5.34
C.-E.	6	47 103.50	5.39
Man.	4	57 93.50	4.12
Man.	4½	56 102.50	4.33
Man.	5	54 108.00	4.39
Man.	5	59 109.00	4.45
Man.	5½	55 103.50	5.00
Man.	6	47 108.00	5.11
Sask.	4	53 90.00	4.56
Sask.	4½	45 98.50	4.74
Sask.	4½	51 98.50	4.84
Sask.	5	53 99.50	5.05
Montreal	6	40 105.50	4.84
Montreal	6	41 106.50	4.72
Montreal	6	44 109.50	4.73
Montreal	5	45 104.50	4.45
Montreal	4	45 101.50	3.86
Montreal	4½	48 102.50	4.27
Montreal	4½	51 103.50	4.22
Montreal	5	54 107.50	4.33
Montreal	4½	71 102.50	4.37
Quebec	4½	50 103.50	4.22

Strictement sujet au changement.

OBLIGATIONS

(Fournies par G.-A. Auger, Valeurs de Placements, 56, rue Sparks, Ottawa. Tel Q. 1446)

MUNICIPALITES

	Int.	Echéance	Offre	Demande
Montréal	6%	15 Déc. 1941	107	108½
Hull Co.n. Scolaire	5½%	1 Avril 1953		104.75
St-Lambert	5%	1 Avril 1948	100	101
Trois-Rivières	4½%	1 Nov. 1950	101	102

INSTITUTIONS

Diocèse Ottawa	4%	1 Sept.	1955	98 100
Hôpital St-Luc	4½%	1 Août	1947	93 100
Soeurs St-Joseph	4½%	1 Sept.	1954	99 100
Sém. St-Joseph	4½%	2 Jan.	1947	99½ 100
Frères Sacré-Coeur	4½%	1 Août	1945-55	99½ 100
Soeurs Miséricorde	4½%	1 Janv.	1945	99 100
Soeurs Servantes	4½%	1 Juin	1948	99¼ 100
Diocèse, Ottawa	4½%	1 Nov.	1949	101 103

LE PRIX DES OEUFS TEND À LA BAISSE

La récente hausse de 8 cents à Montréal fait fléchir la demande.

MONTREAL, 12. — Depuis dix jours, le prix des oeufs s'est haussé de 8 cents sur le marché des produits de Montréal. Cette avance considérable a fait fléchir la demande sensiblement et la tendance était incertaine hier. Au cours de l'après-midi on notait une tendance à la baisse.

LE BEURRE

Le beurre au wagon ou en lots partiels se vendait à 23 cents pour le No 1.

Les arrivages: 910 boites.

Le beurre en lots partiels aux détaillants à 23 1-2 à 24 cents pour le beurre solide, et à 24 1-2 à 25 cents pour le beurre en moules.

LE FROMAGE

Les prix du fromage no 1 de l'Ontario de 11 1-4 à 11 3-8 cents, et le No 1, Québec, de 10 3-4 à 10 7-8c.

Les arrivages: 2,770 boites.

LES OEUFS

Les prix du gros, au wagon ou en lots partiels: A, gros, 34 cents; A, moyens, 32 cents; B, 22 1-2 à 23 cents; C, 19 1-2 à 20 1-2 cents.

Les arrivages: 850 caisses.

A—1 gros	45c
A—1 moyens	43c
A—gros	39c
A—moyens	37c
B	29c
C	25c

LES PATATES

Les patates nouvelles de Québec étaient de 35 à 40 cents le sac de 80 livres.

LES GRAINS

Blé Nord No 1	97
Blé Nord, No 2	93c
Picotin, No 1	40c
Orge, No 3, c.w.	43c
Orge, no, 5.	40c
Montréal:	
1ère marque	$2.75 à $2.90
2ème marque	$2.55 à $2.60
Au baril	$2.50 à $2.50

En sacs de jute, livraison en divers points de la région moins 5 cents par sac pour commandes au comptant.

Farine de blé d'hiver:

Qualité de choix en lots partiels au baril	$3.30 à $3.40
Qualité de choix en lots divers, baril . .	$3.50 à $3.60
Farine de maïs blanc par baril, livraison faite	$5.00
Engrais:—	
Son	$18.75 à $19.25
Gru Rouge	$20.75 à $21.25
Gru Blanc	$28.25

(Prix à la tonne, sacs compris, livraison dans la région au taux de Montréal, moins 25 cents par tonne pour commandes au comptant. Grains, sacs pour brasserie, $22 la tonne, au gros: $24 la tonne au détail.

Avoine roulée sac de 90 livres livraison faite et y compris les taxes de ventes à $3.25.

Foin No 2 extra	$12.00
Foin en balles:	
Foin No 2 extra	$11.00
Foin No 3	$9.00

(Prix à la tonne, f.a.b. wagons)

VOLAILLES

(Prix la livre aux détaillants pour volailles plumées.)

	Qualité "A"	
Volailles à rôtir	24	28
Volailles à bouillir	16	18
Poulets de choix	22	24
Poulets au lait	24	27
Dindes	22	23
Oies	13	16
Canetons domestiques	17	20
2 cents de moins que la qualité A		
Canetons du lac Brome	24	26

La qualité B valait généralement

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Fourni au "Droit" par la maison John Graham et Cie, Banquiers en placement, 85, rue Sparks, Ottawa. Q. 6261.

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Dues		%	Demande	%	Rapporte
Oct. 15	1935	3½	100.15	1.83	
Oct. 15	1935	4	100.25	1.25	
Oct. 15	1936	2	100.50	1.55	
Nov. 15	1936	5	103.75	2.11	
Mar. 1	1937	5	106.25	.93	
Dec. 1	1937	5½	106.25	1.83	
Oct. 15	1939	2½	101.00	2.14	
Oct. 15	1939	4	103.25	2.45	
Sept. 1	1940	4½	103.75	2.65	
Nov. 15	1941	5	110.00	3.24	
Oct. 15	1942	3	102.00	2.71	
Juin 1	1943	2½	99.75	2.53	
Oct. 15	1943	5	110.75	3.43	
Oct. 15	1944	4½	107.75	3.51	
Oct. 15	1943-45	4	104.25	3.41	
Fev. 1	1946	4½	107.75	3.61	
Oct. 15	1944-49	3½	101.75	3.28	
Oct. 15	1947-52	4	104.00	3.60	
Juin 1	1955	3	99.12	3.06	
Nov. 1	1946-56	4½	107.25	3.73	
Nov. 1	1947-57	4½	107.25	3.77	
Nov. 1	1948-58	4½	107.25	3.81	
Nov. 1	1949-59	4½	107.25	3.84	
Oct. 1	1950-60	4	105.87	3.51	

Garantie par le gouvernement.

G.T.R.	1936	6	105.25	3.94
C.N.R.	1933	2	100.25	1.98
G.T.R.	1935-40	7	104.75	
C.N.R.	1944	3	100.75	2.92
C.N.R.	1946	6½	125.25	3.68
C.N.R.	1950	3	99.25	3.05
C.N.R.	1951	4½	109.75	3.68
C.N.R.	1954	5	113.50	3.96
C.N.R.	1935-54	4½	102.50	...
C.N.R.	1955	4¾	111.50	3.88
C.N.S.	1955	5	114.75	3.90
C.N.R.	1956	4½	110.25	3.77
C.N.R.	1957	4½	109.50	3.85
G.T.P.	1962	3	99.75	3.51
G.T.P.	1962	4	105.50	3.57
C.N.R.	1949-69	5	113.75	4.00
C.N.R.	1950-70	5	113.75	4.00
Mt. Har.	1949-69	5	114.75	3.92
M. Har.	1949-69	5	116.25	3.79

Strictement sujet au changement.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien être. Lisez les annonces.

BOURSE DE $50 A CHRISTIANE DOSNE

(Spécial au Droit)

HAWKESBURY, Ont., 12. — Christiane Dosne, élève finissante de l'école secondaire (Hight School) de Hawkesbury, est l'heureuse gagnante d'une bourse de 50 dollars décernée par l'Université McGill pour succès remporté aux examens du mois de juin dernier. En effet, cette élève a réussi dans tous les sujets des examens d'immatriculation d'Ontario.

Le niveau du marché

NEW-YORK, 12. — Cotes moyennes des titres représentatifs des services publics de la Bourse de New-York:—

	30 Ind.	15 Ferr.	15 S.p.
Mercredi	68.7	27.5	38.8
Mardi	68.1	27.1	38.3
Il y a un mois	65.3	26.4	38.3
Il y a un an	47.9	24.6	26.4
Haut 1935	68.7	27.6	39.3
Bas 1935	49.5	18.5	21.6
Haut 1934	61.4	43.0	40.6
Bas 1934	45.3	22.8	24.2
Le mouvement des dernières années:			
Bas 1932	17.5	8.7	23.9
Haut 1929	146.9	153.9	184.3
Bas 1932	51.6	95.3	61.8

LE CHANGE

A MONTREAL:—

Livre sterling: 4.95 1-2; dollar américain: 1.00 9-32 franc: 6.61 1-4.

A NEW-YORK: —

Livre sterling: 4.93 3-4; dollar canadien: .99 11-16; franc: 6.59 1-8.

A PARIS:—

Livre sterling: 74.93; dollar américain: 15.17 3-4; dollar canadien: 15.13.

La question du suffrage féminin

MME PIERRE CASGRAIN PRETEND QUE LA CAMPAGNE DANS CE BUT PRODUIRA DES RESULTATS.

WINDSOR, Ont., 12 — La campagne féminine en vue de droit de vote aux élections provinciales dans Québec est sur le point de produire des résultats, a déclaré ici dans une entrevue Mme Pierre Casgrain, de Montréal, Mme Casgrain, qui est l'épouse du whip libéral de Québec à la chambre des communes, déclare qu'elle a parlé la semaine dernière à Québec et qu'elle y a rencontré le premier ministre Taschereau. Il m'a déclaré, dit-elle, ce qui suit: Je me suis opposé au suffrage féminin, mais je commence à faiblir.

DECOUVERTE DE PETROLE

CETTE DECOUVERTE EST FAITE SUR UNE FERME DU CANTON DE MANVERS.

(Presse Canadienne)

LINDSAY, Ont., 12. — On a découvert récemment un puits de pétrole sur la ferme de Hermann Lathangue, canton de Manvers, près de Ballyduff. Cette découverte fut faite par Verdon, fils de M. Lethangue, pendant qu'il se reposait sous un arbre. Il sentit l'odeur du pétrole et creusa environ un pied dans le sol. Il en sortit du pétrole. On creusa ensuite un puits de dix pieds et le pétrole jaillit dans l'air à une hauteur de dix pieds.

Les impôts payés à North-Bay

NORTH-BAY, 11.—Depuis le premier janvier, les citoyens de North-Bay ont versé au tresor municipal $362,933.12 d'impôts et $72,304.30 d'arrérages d'impôts, soit un total de $435,237.42. C'est ce qu'ont déclaré hier M. Chouquette, percepteur des impôts, et M. W. Stones, percepteur des arrérages.

Les impôts payés jusqu'à datte représentent 68 pour cent des impôts de l'année qui forment un total de $569,487.30. La perception des taxes est beaucoup plus avancée, cette année, qu'elle ne l'était en 1934 à la même date.

PEMBROKE, Ont.

12 septembre.

Mlle Rhéa Béland enseigne cette année à Opasatika, Ont.

M. et Mme Jos. Landriault, de Montréal, ont été les invités de M. et Mme Théo. Landriault, pendant quelques semaines.

M. et Mme A. Gauthier sont de retour d'un voyage en auto à Timmins. Ils étaient accompagnés de Mmes Théo. Huot et S. Gauthier.

Mme A. Laflamme est retournée à Kirkinad après avoir visité des parents et des amis d'ici.

Mme J. Lyons et son bébé ont passé deux mois chez M. et Mme Nap. Lafrance, parent de Mme Lyons

Les collégiens partis pour reprendre leurs études sont: Donat Larivière, Lorrain Allard, Paul Sylvestre.

M. H. Lafrance est parti pour le séminaire St-Augustin, de Toronto.

M. Léo Lafrance poursuit ses études à Osgoode Hall, Toronto, et Mlle M. Larivière enseigne à Chiswick.

M. Eug. Demers enseigne cette année à Nakeena, Ont.

M. et Mme A. Grégoire, de Low, accompagnés de leurs enfants, étaient de passage ici dimanche dernier.

M. R. O'Neil a passé quelques jours dans sa famille à Buckingham.

A l'assemblée régulière de la Fédération des F. C. F., tenue dimanche, plusieurs questions importantes furent réglées, et des vêtements furent distribués aux pauvres.

LE PRIX DE LA BIÈRE HAUSSÉ EN ONTARIO

Changements de prix. Le verre de douze onces disparaît.

LES REGISTRES

M. Alfred Larocque, inspecteur de la Commission des Liqueurs à Ottawa, vient d'annoncer aujourd'hui aux hôteliers de la capitale d'importants changements dans le prix de la bière tant aux tavernes qu'aux clubs.

Le prix des petites bouteilles d'une chopine sera de 20 cents. Les grosses bouteilles d'une pinte se vendront 35 cents au lieu de 30 cents. Pour la bière en fût, tous les verres de douze onces disparaîtront et seront remplacés par des verres de dix onces. Le prix du verre de dix onces sera le même que celui de douze onces, soit dix cents.

Ces changements entrent en vigueur dès aujourd'hui. M. Larocque a reçu avis de Toronto des modifications précitées.

L'Association des Hôteliers

A la fin de

Pour louer rapidement vos logements, servez-vous des "annonces classées"

MEDECINS

DR PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Spécialité Chirurgie. Consultation 2 à 4 hres et 7 à 8 hres p.m. R.468.

DR J.-R. BELISLE, 15 Langevin Hull. Médecine et chirurgie Spécialité: Maladies des femmes, opératoires et non-opératoires. Sur rendez-vous. S. 3596

CLINIQUE DES MALADIES DE LA PEAU. Dirigée par le **DR A. SABETTA.** Assistant professeur de DERMATOLOGIE et SIPHILIGRAPHIE de l'Université de Montréal. Consultations sur rendez-vous.
188 Cooper. Queen 924.

DR DE HAITRE, des hôpitaux de Paris. 161 Stewart. Spécialités: Chirurgie. Maladie des femmes. Maladie des organes genito-urinaires. Consultation. 2 à 4 heures 30 et 7 à 8 heures 30 p.m. R. 63.

DR DELANEY, maladies genito-urinaires, maladies du sang 551, rue Somerset. Q. 2891. Par engagements.

DR A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité, Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultation. 2 à 5 et 7 à 8 p.m. R. 4789.

DR ROLAND GAGNE, 433, rue Rideau. Tél. R. 245. Médecine et Maternité.

DR J.-LEO LALONDE, Médecine, Maternité, Chirurgie Rayon-X. Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph. Sher. 5411.

DR J.-L. LAMY, 211 Stewart Spécialité. Chirurgie. Consultation 2 à 4 et 7 à 8 p.m. Rideau 1818.

DR E. PERRAS, 166 Champlain, Hull. Tél. Sher. 3741. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultation, 1 à 4 p.m., et de 7 à 8 p.m.

DR J.-L. PICHETTE, des Hôpitaux de Paris, 126 Hôtel-de-Ville. Hull **Chirurgie-Médecine.** Consultations: 1 à 3 et 7 à 8 p.m. Sh. 122.

Dr R.-F. VALIN, 165 Ave Laurier Est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations—1 à 3 p.m., et sur Rendez-Vous.

DR HORACE VIAU, 473 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultation 1 à 4; 7 à 8. Tél. Rideau 489.

AVOCATS

E.-R.-E. CHEVRIER, C.R., Député au fédéral. Avocat, gérant du bureau, J.-Emile Lacourcière, 45 Rideau.

AUGUSTE LEMIEUX, C. R., Avocat Ontario-Québec 18 rue Rideau. Queen 240.

A louer 38

LOGIS, 3 pièces, ménage frais fait. S'adresser 18 Champlain, Hull. 1023-38-215

LOGIS, 4 pièces, pour couple sans enfants. 16.00 par mois. 15 Pinard, R. 4544. 40922-38-214

MAISON brique, 136 Blvd St-Joseph, 8 pièces, occupation immédiate. Loyer raisonnable. Sh. 3263. 1020-38-215

LOGIS, 4 pièces. Bon marché. S'adresser 103 St-Henri, Hull. 41086-38-213

PETIT logis, s'adresser Mme Rochon, 14 Garneau, Hull. Sh. 6473. 1030-38-214

Ouvrage en Feuilles Métalliques
VENTILATION
Toitures dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
360, rue Slater Q. 2380
Nous donnons un prompt service.

Combustible à vendre

BOIS DUR
Bois dur de 4 pds, $7. la corde, au comptant. Livraison immédiate.
McAuliffe-Grimes
Lumber Co., Ltd.
Appelez-nous.
161, Echo Drive Car. 5500

Mariages 4

GARAND-LABELLE — M. et Mme Léonard Garand désirent faire part à leurs parents et amis, du mariage de leur fille, Marie-Reine, à M. Lucien Labelle, fils de M. et Mme E.-J. Labelle. La cérémonie sera célébrée le 23 septembre, 1935. Pas de faire-part. 1088-4-212

Décès 6

LADOUCEUR — Décédée à sa résidence 123 1-2, rue Dalhousie, Mlle Mathilda Ladouceur, à l'âge de 76 ans, fille de feu M. et Mme John Ladouceur, de Vankleek Hill, Ont. Funérailles, vendredi matin à 7 heures, a.m., des Salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour se rendre à la Basilique, où le service sera chanté à 7 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 41136-6-212

Monuments

MONUMENTS de qualité, adressez-vous, J.-P Laurin, 95 George. R. 612.

Directeur de funérailles

COMPAGNIE FUNERAIRE BACINE, LTEE. 127 Georges, Ottawa R. 650.

Amusement 13 a

THEATRE FRANCAIS — Aujourd'hui et demain, 10 et 11 septembre. Programme double: Frances Drake dans "Transient Lady". Aussi, Gregory Ratoff, dans "Forbidden Territory". 13a

THEATRE RIDEAU — Mercredi et jeudi. Maria Chapdelaine, d'après le Roman de Louis Hémon. Cours sujets français. 13a

On demande 14

AGENCEMENTS de magasin et meubles, tous genres. Au comptant. Queen 2586. 14

OR, Argent, bijoux, dents en or, pièces de monnaie en or. Les plus hauts prix, 193, rue Sparks, Chambre 201. 14

A LOUER — Appartement chauffé, (2 chambres et cuisine) pour 2 personnes. S'adresser, bureau du "Droit", Hull. 40885-14-212

Agents demandés 18

POUR LA VENTE d'une nouvelle ligne; Uniformes de gardes et servantes, aussi smocks; faits sur mesure. Ligne qui s'adapte bien avec la vente des corsets. S'adresser L'Uniforme Robillard, Marieville, Qué. 40903-18-214

Propriété à vendre 28

HOTEL à vendre. Entièrement meublé. Dans un bel endroit. Ecrivez à Case Postale 17, "Le Droit". 1029-28-213

Commerce à vendre 29

BOUCHERIE, équipement moderne, bonne clientèle. Appelez Carling 950. 1022-29-212

Appartements à louer 39

APPARTEMENTS, 6 pièces, 67 Kent S'adresser 60 Hôtel-de-Ville, Hull, ou Tél. Sher. 2503. 39

APPARTEMENT à 165 Dalhousie, 5 pièces. Améliorations modernes. Rid. 3682. 40759-39-214

APPARTEMENT, 6 pièces, chauffé, eau chaude, vérandah. 135 King-Edward, R. 1330-W. 40939-39-212

PETITS appartements meublés chauffés et éclairés. A. Laroche, 61, rue Frontenac, Hull, Sh.: 5814. 39

Maison à louer 41

MAISON EN BRIQUE, 52 Blvd St-Joseph, Wrightville. 8 pièces. Très confortable, loyer raisonnable, possession immédiate. S'adresser entre 9 h. a.m., à 6 h. p.m. M. R. Ouellette, Rid. 1700. 972-41-212

MAISON seule, 23 Blvd Sacré-Coeur, Hull. 4 grandes chambres. S'adresser, 125 St-Jacques, Hull. 1031-41-214

Combustible 74

BOIS mou, coupé, beau voyage, 2.00 et 3.00. L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull. Sh. 2476. 74

SLABS de moulin. Bois coupé, au voyage, 2.00 et 3.00. W. Arvisais. 258 Maisonneuve, Hull. Sh. 6062. 74

BOIS MOU, ou dur, 4 pieds, 6.00. Pin sec, gros voyage, spécial, 1.75. Acceptons bons de Hull. A. Amyot, Sh. 2525. 74

CARTES D'AFFAIRES

DACTYLOGRAPHES.

NOUS vendons, réparons, louons toutes les marques. United Typewriter Company, Ltd., 248 Albert.

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

C.G.B. Electric Works. 378 Bank. Q. 856; soir. Q 8388. C. 799.

A vendre 25

SOFAS studio; $15.75 et plus. F. SLOVER, LTEE, 61 York. 25

MATERIAUX de construction de tous genres, bois, bois dur à planchers, bardeaux, planches Insull. **Baker Bros., 66, rue Booth. Sh. 5977** 25

BOIS D'OEUVRE, de construction, New Hardwood Flooring, $35.00. Ten Test, Poutres, Pôteaux, Angles, Bardeaux, $2.50; Lattes, $2.00. Enormes assortiments. S. 6679. M. Zagerman & Co., Ltd, Chemin Bayview. 25

UNE MACHINE à coudre "Singer", nouveau modèle. 96 Laval, Hull. Sh. 1706. 25

SPECIAL en Radio Philco, ondes courtes et longues, régulier $109. En vente, tant qu'il y en aura, à $79.50. Orme Limited, 175 Sparks. 25

FROMAGERIE bien équipée, dans Ontario. S'adresser, Eugène Robitaille, marchand, Rockland-est, Ont. 40781-25-213

LOT de tables de cuisine 26 x 40. Spécial, $3.35. Charron-Ménard, 13½ Laval, Hull. Sh. 2845. 25

STOCK de restaurant. Ecrire Casier 100, Le Droit, Hull. 41203-25-214

Chambres à louer 44

CHAMBRE meublée ou non, dans appartement moderne. 69 Laurier, Hull. Sh. 2909-J. 40968-44-213

CHAMBRE à louer, pension si désirée. S'adresser 62 Maisonneuve, Hull. 41087-44-213

Avis 48

L'ENTREPOT de la Ferme de tabac en feuilles ST-JACQUES, situé 97 1-2 Wellington, Hull, (en face du Café Lido) offre aux marchands, qualité, et prix exceptionnels. Satisfaction ou argent remis. 48

Automobiles 54

VITRES de portes $2.50 posées Spratt Auto Supply, 12, Chamberlain. C. 548. 54

PARTIES D'AUTOS, autos usagés achetés pour mise en pièces, pneus, batteries. Baker Bros., 3 rue Duke. Sher. 411. 54

Fourrures 58

L. GIROUX — Spécial pour septembre; manteaux de seal sur commande; 65.00 et 59.00. Remodelage, réparage, doublures. 164 St-Patrice. R. 5554. 58

Couvreurs 66

FOURNAISE à air chaud, couvertures en tôle, couverture en goudron, et réparations. A. Gauthier, 243 Champlain, Hull. 66

Personnel 75

NOUS REPARONS les plumes-fontaines. Instruments Ltd., 240, rue Sparks. 2389-75

PERMANENT à l'huile Permoil. $1.00. Garanti. 390 Champlain, Hull. Sh. 2986. 75

PERMANENT $1.00. Girard Beauty Parlor. Ouvert le soir. 277 Dalhousie. Rideau 3290. 75-154

PERMANENT à l'huile 1.00, Salon de beauté YVAN, 307-a Dalhousie. R. 2448. 75

DALHOUSIE, permanent spécial $1.00 en montant. 102½, rue Rideau. R. 6041. 75

20e ANNIVERSAIRE DU CORPS CANADIEN DE LA FORMATION

Il y aura 20 ans demain, 13 septembre, que fut formé le Corps canadien, régiment qui a valu au Canada une renommée universelle. En effet, le 13 septembre, 1915, les quartiers généraux de la 2e division canadienne étaient transférés d'Angleterre en France, pour être suivis les jours suivant par toutes les troupes de cette division. Le Canada avait alors deux divisions sur le champ de bataille. Elles furent unies en un seul corps d'armée.

Le premier commandant du corps canadien fut le lieutenant-général E.-A.-H. Alderson, auquel succéda, en mai 1916, le général Sir Julian Byng, plus tard Lord Byng de Vimy.

Lorsque Byng fut promu à la tête de l'armée, le corps canadien fut confié à la direction du lieutenant-général Sir Arthur-W. Currie. Ces trois distingués militaires sont maintenant décédés.

Quelques 346.000 officiers et autres soldats ont passé par les rangs du corps canadien en France. 51.748 d'entre eux sont tombés au champ d'honneur. Le Corps Canadien a pris part à plus de 90 engagements et rencontres.

Les troupes canadiennes, outre celles du corps canadien, ont fait du service dans les Balkans, en Palestine, en Mésopotamie, au nord-ouest de la Perse, en Sibérie et au nord de la Russie.

Un jeune homme est tué à Fassett dans un accident d'auto

(Spécial au Droit)

FASSETT, Québec, 11 septembre. — Ernest Sinclair, 24 ans, fils de M. John Sinclair, a été tué instantanément, à 10 h. 30, hier soir, dans une collision d'autos. L'accident est survenu sur le chemin Hull-Montréal en face du magasin Quesnel à Fassett.

E. Sinclair se trouvait sur le marchepied d'une voiture conduite par M. Ménard, quand elle vint en collison avec une automobile conduite par le Révérend C.-H. Stone, de Montebello. Sinclair fut tué instantanément, tandis que les cinq occupants de la voiture de Ménard furent légèrement blessés. Mme Stone qui se trouvait dans l'automobile de son mari, reçut aussi des contusions.

Mme E. BISSONNETTE DECEDEE A 85 ANS

PIONNIERE DU VILLAGE DE ST-VICTOR, D'ALFRED, ONT.

(Spécial au Droit)

CORNWALL, 12. — C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mme Evariste Bissonnette, veuve, née Emélétime Brisebois, décédée ici, hier, à l'âge de 85 ans.

Mme Bissonnette était originaire de St-Polycarpe Qué. mais elle habitait l'Ontario depuis l'âge de 9 ans. Elle appartenait à une des familles pionnières du village de St-Victor d'Alfred et elle habitait Cornwall depuis un an environ. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a sept ans.

La mort de Mme Bissonnette laisse rans le deuil: — quatre fils, Isaïe, de Mattawa; Evariste, de St-Victor d'Alfred; Eucharist et Joseph, de Montréal: Deux filles: Mmes J. Cadieux (Dorine), de Cornwall, et Eug. Boulanger, (Ozéma), de Mattawa.. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants et arrière - petits enfants, neveux et nièces.

Le service aura lieu à l'église de Cornwall à 8 heures, samedi matin et l'inhumation se fera au cimetière de St-Victor d'Alfred.

— — — — —

Le "Droit" prie la famille en deuil de croire à sa plus vive et sincère sympathie.

GRANGE INCENDIEE

WINCHESTER, 12 septembre — Un incendie, que l'on croit dû à la combustion spontanée, a détruit la grange de William Hay, hier après-midi. Les dommages sont évalués entre $5.000 et $6.000.

SPORT

T. HITCHCOCK À L'HONNEUR

SES INSCRITS SE PARTAGENT LES PREMIERES PLACES DANS LA COURSE A OBSTACLES.

NEW-YORK — Les couleurs de Thomas Hutchcock ont décroché les honneurs du steeplechase Harbor Hill, seule course à obstacles réservée aux chevaux de trois ans et qui occupait la place principale au programme de mercredi à Aqueduct.

Hitchcock avait inscrit Driver et Prattler; le premier finit en tête de la procession et l'autre arriva deuxième, battu de quatre longueurs.

Wrackanruin, espoir de R. Stuyvesant, conclut en troisième place, battu d'une demi-longueur. World Series, à Mme D. Sloan, arriva quatrième. Trifolium et Reighstone perdirent leurs jockeys en route.

Le propriétaire du vainqueur deçut une bourse de 2195 dollars et une coupe, don d'Henri-W. Bull.

L'ARSENAL A BATTU GRIMSBY

LES OBUVIERS REMPORTENT UNE BELLE VICTOIRE —MANCHESTER DECLASSE LIVERPOOL.

LONDRES. — Voici les résultats des parties de ballon jouées mercredi dans la ligue Anglaise:

Première Division

Arsenal, 6; Grimsby Town, 0.
Birmingham, 2; Leeds United, 0.
Derby County, 2; Preston North End, 0.
Everton, 3; Portsmouth, 0.
Huddersfield Town, 3; Wolverhampton Wanderers, 0.
Manchester-City, 6; Liverpool, 0.
Sunderland, 6; West Bromwich Albion, 1.

Deuxième Division

Norwich-City, 0; Blackpool, 1.
Notts Forest, 1; Fulham, 1.

LE CALENDRIER D'AUJOURDHUI

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal à Buffalo.

LIGUE NATIONALE
Philadelphie à Pittsburg.
Boston à Cincinnati.
Brooklyn à Chicago.
New-York à St-Louis.

LIGUE AMERICAINE
Cleveland à Washington.
Chicago à Philadelphie.
Détroit à New-York.
St-Louis à Boston.

TRIOMPHE D'ARBROATH

GLASGOW — Arbroath a infligé à Ayr-United une défaite de 3 à 1, dans une partie de ballon jouée mercredi sous les auspices de la ligue Ecossaise.

STE-HELENE GAGNE

LONDRES — St-Hélène a battu Streatham et Mitcham, par 10 à 7, dans la première série de la coupe de rugby du Lancashire.

AUTOUR DE LA VIEILLE BOULE

Les places balnéaires de la Georgie en Russie seront cette année envahi par 75.000 malades qui y chercheront la santé.

• • •

On a construit depuis la Grande Guerre 400 milles de routes nouvelles en Angleterre.

• • •

Le gouvernement fédéral contrôle 60 pour cent de la superficie de l'Etat de l'Utah; l'Etat lui-même n'en possède que 17 pour cent et demi.

• • •

J.-P. Elsbeth vient d'abattre dans la rivière Limpopo au Transvaal un crocodile long de 15 pieds et demi et pesant plus de 800 livres.

• • •

Les habitants de l'Equateur voient le soleil au nord durant notre été et au sud durant notre hiver.

• • •

On a découvert au cours d'excavations en Louisiane des squelettes d'aborigènes qui mesuraient sept pieds de haut.

LES CHAMPIONS SERONT FÊTÉS

LE CLUB CANADIEN FAIT CE SOIR LA DISTRIBUTION DES PRIX A SES AS.

Le club de paume au filet fera ce soir, à l'occasion de la partie de blé d'Inde chez Viau, la distribution des trophées à ceux de ses membres qui se sont distingués au cours de la récente campagne.

Voici ceu xqui recevront des prix:

Mlle Germaine Coucke, Mlle Germaine Deltour, MM. Fernand et Marcel Bourbonnais.

Mlle Coucke a pris les titres simple et double; Mlle Deltour les titres double et mixte; Fernand Bourbonnais le simple, le double et le mixte; Marcel Bourbonnais le double masculin.

Il y aura chant, musique et amusement divers.

BALLE MERCREDI

LIGUE AMERICAINE
Washington, 4; Détroit, 3.
Cleveland, 5; New-York, 4.
Chicago, 10; Boston, 2.

LIGUE NATIONALE
St-Louis, 10; Philadelphie, 2.
Chicago, 15; Boston, 3.
Pittsburg, 10; New-York, 7.
Cincinnati, 7; Brooklyn, 4.

DETAIL INTERNATIONAL
Buffalo, 7; Montréal, 4.
Syracuse, 6; Newark, 3.

ASS. AMERICAINE
St-Paul, 3; Kansas-City, 2.
Indianapolis, 9; Toledo, 6.
Louisville, 7; Columbus, 1.
St-Paul, 11; Kansas-City, 8.
Kansas-City, 6; St-Paul, 4.

LE GLADSTONE A PRIS LES HONNEURS

Le Gladstone a enlevé le championnat de balle molle juvénile de l'Est d'Ontario, grâce à la victoire de 9 à 4 qu'il a remportée mercredi soir sur Cardinal.

Tout le monde aime un changement



quand il s'agit d' "UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX"

Cigarettes
GRADS
52 "Mains de Bridge", en série ou non, sont acceptées
L.-O. Grothée Limitée — Maison canadienne et indépendante.

YOUNG S'ENROLE

MONTREAL. — Don Young, l'an dernier avec McGill, s'enrôlera sous peu sous la bannière du club de rugby qui représente Montréal dans la ligue Interprovinciale.

Ouverture de la nouvelle école d'Embrun, Ont.

83 ELEVES A CETTE NOUVELLE ECOLE SECONDAIRE (HIGH SCHOOL) BILINGUE.

(Spécial au Droit)

EMBRUN, Ont., 12 — La nouvelle école secondaire (High Sshool) bilingue du village d'Embrun a ouvert ses portes le mardi, 3 septembre, avec 83 élèves, dix dans la première année du cours des arts, (Upper School), 34 dans le 6ème cours (Middle School) et 39 dans le 5ème cours (Lower School). Ce High School bilingue qui remplace l'Ecole Modèle, a été ouvert grâce aux démarches faites auprès du conseil des Comtés-Unis à L'Orignal par M. Adrien L'Eriger, préfet du canton de Russell, et M. Victor Bourbonnais, sous-préfet. Le conseil a présenté une requête au ministre de l'Instruction Publique à Toronto, requête qui fut appuyée par l'hon. Paul Leduc, ministre des Mines et représentant de la minorité canadienne-française dans le cabinet ontarien.

Le principal de la nouvelle école secondaire bilingue est M. M. Brunet. Il a comme assistants M. Henri Clément, de Hawkesbury, et Mlle C. Blanchard, de Lindsay. Les commissaires sont M. l'abbé J.-U. Forget, curé de St-Jacques d'Embrun, MM. Osias Maheu, Ex. Roy, J. Dignard, J. Brisson et D. Martel. Le président de la Commission est M. O. Maheu, et le secrétaire, M. J.-A. Lacombe. Toutes les jeunes filles qui fréquentent l'école doivent se retirer au couvent des RR. SS. Grises de la Croix.

IL BOIT DU POISON

KEMPTVILLE, 12 septembre — Edouard Desjardins s'est cruellement brûlé la bouche et la gorge, il y a quelques jours. Il but du poison, pensant que c'était de l'eau. Il ne réalisa sa méprise qu'après avoir avalé quelques gorgées du liquide. On lui donna immédiatement un antidote. Il a pu échapper à l'empoisonnement et ne souffre que de brûlures à la bouche et à la gorge.

IRRITATION DES PIEDS



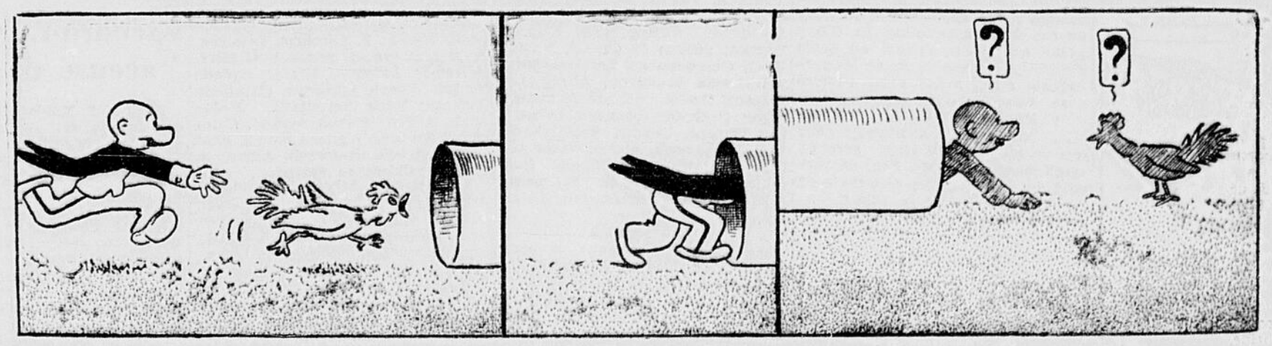
Presque tout le monde se plaint, de temps à autre, de cette affection des pieds. Il y a rougeur, irritation et démangeaison de la peau qui se décolore et se pèle. En baignant les pieds dans de l'eau chaude et en appliquant l'Onguent du Dr. Chase, l'on obtient un prompt soulagement.

L'ONGUENT du Dr. Chase



— Je vois pour vous une grande maladie... puis... la ruine...
— Ça ne m'intéresse pas. Je voudrais seulement savoir s'il pleuvra la semaine prochaine.

(144) **PITCHE se livre à une poursuite mouvementée**



FEUILLETON DU "DROIT"

AU-DESSUS DE LA LOI

Par ADRIENNE CAMBRY

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.

No 51.

—L'enfant. N'aura-t-elle pas les parents... Un père et une mère?

A ces mots, Mme Virieux se leva brusquement, en proie à une grande exaltation:

—Une mère? Ah! ne dites pas cela, monsieur l'abbé! Cette femme n'est pas une mère! Vous ne pouvez comprendre! Vous ne savez point ces choses-là... Elle n'aime pas son enfant; elle ne l'aimera jamais! Et elle ne s'en occupera que pour la perdre!

Des pleurs dans la voix, elle gémit passionnément:

—Ma petite Muguette! ma petite chérie!

Emu, le prêtre le calmait:

—Rien n'empêche qu'on vous laisse l'enfant, dit-il; tout au moins jusqu'à ce que l'on sait sûr de la mère.

L'animation de Mme Virieux s'accroissait et elle formulait ses pensées multiples avec une certaine incohérence:

—Pourquoi faut-il que Gilbert ait rencontré cette famille de Thimécourt, cette jeune fille dont il s'est si malencontreusement épris? Pour quoi ces gens ne veulent-ils pas admettre le divorce? Mon fils se remarierait, devenait heureux. Ne l'a-t-il pas mérité, enfin? Mais sans eux rien de tout cela n'arrivait! Il allait divorcer, et comme de mon côté j'avais trouvé une jeune fille pour lui.

L'abbé qui était au courant des anciens projets de Mme Virieux touchant Marianne Chenoise, demanda:

—Une jeune fille qui eût épousé un homme encore marié?

—Oui, parce que, voyez-vous, monsieur l'abbé, tout le monde n'est pas aussi égoïste que ces Thimécourt. Moi non plus je ne suis pas partisan du divorce; mais quand j'ai vu la conduite de Gilbert, je vous avoue que le divorce m'a paru juste et bon.

Elle ne donna pas à l'abbé, qui avait à placer un mot, le temps de l'interrompre:

—Juste, parce que c'eût été odieux que mon fils fût encore lié à cette créature. Bon, parce qu'il eût été abominable que mon fils ne pût être heureux!

—Avez-vous parlé à Gilbert de cette jeune fille? questionna l'abbe Hodelin.

—Vous comprenez bien qu'il ne veut rien entendre là-dessus. Mais on pourrait y revenir, maintenant que tout espoir est perdu du côté des Thimécourt. Au lieu de reprendre cette femme...

Le prêtre ne protesta pas. Il s'informa seulement:

—Vous l'aimez beaucoup, cette jeune personne?

—Beaucoup? Mais c'est surtout ma petite-fille qui l'aime et c'est la grande raison qui me la fait désirer pour bru. Muguette aurait en elle la plus tendre des mamans.

Comme l'abbé se taisait, Mme Virieux proposa:

—Tenez, suivez-moi doucement. Vous allez en juger.

Elle le guidait à travers un couloir; elle marchait sans parler, l'invitant par ses gestes, à faire comme elle.

Devant une porte ouverte, ils s'arrêtèrent prenant mille précautions pour n'être point vus.

Un charmant tableau d'intérieur s'offrait aux yeux de l'abbé Hodelin. Une jeune fille assise sur une chaise basse, tenait Muguette sur ses genoux, lui montrant des images dont elle lui expliquait le sens.

La petite semblait ravie et, de temps en temps, embrassait avec feu sa compagne.

Mme Virieux se recula, s'éloigna, suivie de l'abbé.

—Qu'en dites-vous, fit-elle?

L'image est jolie, répondit le prêtre; mais c'est l'histoire même qu'il faudrait connaître, car il y a de mauvais livres très bien illustrés. C'est Mlle Chenoise, sans doute?

—Oui, comment avez-vous deviné?

—On m'a parlé d'elle; je suis au courant.

En quittant Mme Virieux, l'abbé ajouta:

—Je crois, madame, que la place de cette personne n'est pas ici.

V

Resté seul dans sa chambre après le départ de l'abbé Hodelin, Gilbert réfléchit longuement. Il sentait que la santé revenait dans son être; ses forces s'accroissaient chaque jour. La maladie, tout accidentelle ne laisserait aucune trace.

Du côté de l'intelligence il était aussi complètement rassuré. La fatigue cérébrale avait disparu; bientôt, il pourrait reprendre ses travaux.

Grâce à Dieu, tout était réparé. Le corps rétabli, la pensée intacte permettaient à Gilbert de reprendre le cours normal de sa vie.

Restait le coeur — non l'organe de chair, le viscère toujours palpitant qui scande, merveilleuse horloge, toutes les minutes de notre vie — mais celui tout fictif, ce que nous sentons pourtant avec une telle intensité: le siège des émotions, des joies et des peines, celui d'où partent les attachements, les amours et les haines, sorte de cornue magique où se distillent, dans le mystère, le miel du bonheur et le fiel des douleurs.

"J'aime toujours Annette; donc, je suis toujours aussi malheureux", pensa Gilbert.

C'était vrai. Tout son courage, tout ce qu'il ferait pour accomplir un sacrifice qu'on lui montrait comme un devoir ne le rendait pas heureux.

Sans Annette, il n'y avait que du chagrin pour Gilbert.

Un peu de révolte montait en lui, de nouveau: Pourquoi d'autres étaient-ils heureux, et non pas lui? Qu'avait-il fait pour mériter son sort?

S'il épousait Annette, il n'en serait pas moins bon, serviable, utille. Son malheur était-il nécessaire à l'édification du genre humain?

Non, vraiment! Il avait toujours accompli son devoir, il en était sûr. Sa mère, sa femme, as fille, laquelle des trois eût pu se plaindre de lui? Quel ami pouvait lui reprocher une infidélité, un manque de sollicitude?

Sa bourse même, pourtant modeste, s'ouvrait sans regret devant l'infortuné.

Soldat, il n'avait pas boudé au service; il avait donné l'exemple, et la guerre l'avait trouvé prêt.

Alors, pourquoi fallait-il qu'il souffrit? Le devoir, l'exemple?... Il commençait à comprendre, mais il hésitait encore.

Il avait donné son nom à une femme indigne de lui. Si sa dignité commandait sa séparation, si cette femme, en habitant sous son toit, y apportait la honte, il pouvait se séparer d'elle; Dieu ne veut pas la dégradation de sa créature dans des faiblesses qui deviendraient des compromissions.

Mais appeler une autre femme à la place de celle-là?...

Celle-là vivait toujours; peut-être même, en acceptant un autre mariage, romprait-elle, la première, le lien?

Qu'importe? N'avait-il pas promis, juré? Parce que l'autre contractant manquait à sa parole, était-il, lui, délié de la sienne?

Quand un soldat déserte, son camarade doit-il le suivre?

Gilbert s'était marié à l'église catholique et avait juré devant Dieu de ne point quitter sa femme.

Beaucoup se marient ainsi, sans penser plus loin: l'habitude, l'indifférence.

Mais Gilbert n'était pas un indifférent en matière religieuse. Sous des cendres laissées par la vie, une étincelle de foi brillait encore, qui n'attendait qu'un coup d'aile et quelques brindilles pour refaire un beau jeu.

Il avait juré, il devait tenir. Il devait remplir sa promesse devant Dieu en qui il croyait; devant lui-même, car il tenait à sa propre estime; devant les hommes, par cela même qu'ils lui permettaient de se parjurer, qu'ils trouveraient cet acte très naturel, et qu'ils triompheraient une fois de plus, eux, les faiseurs de lois, tendant à supprimer les devoirs.

"Bientôt, si cela continue, tout sera permis légalement, disait l'abbé Hodelin. Les gens de conscience seront obligés de s'en rapporter légalement à la loi morale."

Maintenant, on affirmait à Gilbert que sa femme se repentait, comprenait sa faute, en déplorait les suites, et qu'elle était digne qu'il lui pardonnât.

Cela était le plus dur.

Evidemment, entre eux, la tendresse était morte; il n'y pouvait rien. Il ne pouvait plus considérer cette femme avec les yeux de jadis.

Le souvenir resterait, les rendant distants l'un de l'autre.

Mais si elle remplissait sa tâche au foyer, Gilbert ne voudrait pas lui accorder un pardon humiliant.

Aussi, devait-il bien réfléchir avant de prendre une telle résolution. Il ne se sentait pas encore assez fort, assez guéri.

Il murmurait douloureusement:

"Annette! mon paradis perdu!"

Il sentait bien, pourtant, que c'était la seule manière de garder sa place dans le coeur de celle qui l'aimait.

En persistant dans sa rigueur, il s'amoindrissait dans l'esprit de Mme de Thimécourt.

La perdre, mais conserver son affection tout entière, avec cette base d'estime qui la grandissait, l'purifiait; ce serait encore une joi

(A suivre)

UNE COLLISION D'AUTOS CAUSE UNE MORTALITÉ

Ernest Sinclair, fils de M. et Mme J. Sinclair, de Fassett, est la victime.

ENQUETE OUVERTE

FASSETT, Qué., 12. — Le Dr W.-J. Costello, de Buckingham, coroner du comté de Pontiac, a ouvert une enquête sur la mort de Ernest Sinclair, âgé de 24 ans, fils de M. et Mme John Sinclair, de Fassett, tué mercredi soir dans une collision d'autos arrivée sur la route Hull-Montréal, en face du magasin Quesnel, de la même localité. Le jeune homme se tenait sur le marchepied de l'automobile conduite par M. Ménard, dans laquelle se trouvaient cinq autres occupants. L'autre auto était celle du Rév. C.-H. Stone, de Montebello, qui était avec Mme Stone.

M. Stone dona le plus possible à côté du chemin quand il aperçut l'autre véhicule venant de la direction ouest et tournant vers le sien, mais il ne put éviter la collision. Sinclair était sur le marchepied gauche de l'auto de Ménard et il fut projeté lors de l'accident, dans le pare-brise de la voiture de M. Stone.

Il se brisa le cou et subit d'autres blessures graves, qui le rendirent inconscient. Il fut recueilli et conduit au magasin Quesnel où il expira peu après.

Les deux automobiles ont été endomagées assez fortement. M. Stone et les cinq passagers de Ménard ont eu des blessures légères.

La police provinciale fait enquête sur la cause de la collision.

Jeunes époux victimes d'un accident, hier

M. Paul-Emile Desrochers, âgé de vingt ans, habitant au No 60 de la rue Slater, et son épouse ont été victimes d'un accident d'automobile, hier soir, un peu après onze heures, en revenant d'une soirée dansante qui avait lieu au pavillon des Gardes-à-Pied du gouverneur général. L'accident s'est produit à l'angle de la rue Bay et de la rue Principale, à Britannia. L'automobile conduite par M. Desrochers dérapa, glissa dans le fossé et s'écrasa finalement sur un arbre. Des gens des alentours se portèrent aussitôt au secours de M. et Mme Desrochers, l'un et l'autre assez sérieusement blessés. Conduits en premier lieu chez le docteur L.-C. Purvis, de Westboro, ils furent ensuite transportés en ambulance à l'hôpital municipal. M. Desrochers souffre d'un choc violent à la poitrine et de nombreuses coupures à la tête, au visage et aux mains. Mme Desrochers souffre d'une fracture du bras gauche, presque à la hauteur de l'épaule, et de légères coupures. Elle a pu être reconduite chez elle la nuit dernière. Ce matin, à l'hôpital, M. Desrochers se remettait rapidement de ses blessures.

La voiture a été terriblement endommagée. L'agent John Brown, de la police du comté, est chargé de l'enquête. C'est lui qui reconduit chez elle Madame Desrochers, qui était fort inquiète de son bébé de dix mois confié, pour la soirée, à la garde d'une jeune fille. L'automobile que conduisait M. Desrochers appartenait à un de ses amis qui le lui avait prêtée à l'occasion de la soirée dansante.

À VENDRE

GRAHAM-PAGE Sedan, 1930, en bonne condition, propre, 139, Chemin de Montréal, Eastview.
41218-54-214



Vous n'avez pas besoin d'une forte somme d'argent pour vous vêtir vous et votre famille, dans les conceptions les plus nouvelles . . . Votre crédit est bon ici.



Si vous avez besoin de vêtements — Nous pouvons vous satisfaire. Notre magasin abonde en nouveaux styles d'automne et d'hiver pour hommes, femmes et enfants.



Choisissez tous les vêtements dont vous avez besoin pour vous et votre famille . . . Ces conditions faciles vous seront consenties à votre convenance.

Seulement un Petit Acompte est requis.

L. FINE Limited

183, rue Rideau Rideau 2662
Tout le crédit est sujet à l'approbation de notre Service de Crédit.

L'OPERA SAN CARLO



GOETA LYJUNGBERG, soprano suédois de grande réputation, chantera à Ottawa, les 23 et 24 septembre, avec l'Opera San Carlo. Madame Lyjungberg compte parmi les artistes wagnériens les plus averties du Metropolitan à New-York. Elle chantera le rôle féminin principal dans "Lohengrin" le 24.

3 GARÇONNETS AUTEURS DE 20 CAMBRIOLAGES

Pris en flagrant délit hier après-midi à la résidence de M. Bourguignon, rue McLeod.

DES AVEUX

Trois garonnet, âgés de neuf 11 et 14 ans, respectivement ont été pris en flagrant délit de cambriolage à la résidence de M. Michel Bourguignon, 425 rue McLeod, sur la fin de l'après-midi hier. Le détective Borden Hobbs a opéré les arrestations, jugées très importantes par les autorités de la Sûreté municipale. Les jeunes cambrioleurs ont en effet avoué avoir pénétré avec effraction dans une vingtaine de résidences et avoir volé une somme assez considérable d'argent. Ils comparaîtront en cour des jeunes délinquants, vendredi après-midi.

Le détective Hobbs faisait une tournée en automobile en compagnie de Hugh Riopelle, chauffeur de la police. En passant sur la rue Kent près de la rue McLeod il vit 1 garçonnet en train de s'emparer de vêtements sur une corde à linge. Le bambin se trouvait à l'arrière de la résidence de M. Bourguignon. Le détective s'approcha lentement et interrogea le jeune intrus. Ce dernier avoua, après quelques moments d'hésitation, qu'il s'emparait sans permission du linge, et de plus qu'il n'était pas seul. Le détective constata alors que la porte d'arrière de la maison avait été forçée. Il se dirigea vers l'intérieur et y trouva les deux autres garçonnets en train de bouleverser les tiroirs. Le détective les arrêta sur les lieux. Mme Bourguignon était seule à la maison et dormait à l'étage supérieur. Elle fut éveillée par l'arrivée de la police et fut toute surprise d'apprendre qu'elle avait été victime des cambrioleurs.

DES AVEUX

Les garçonnets ont déclaré à la police qu'ils sont allés à la classe hier matin, mais qu'ils ont fait l'école buissonnière au cours de l'après-midi. Au moment de l'arrestation, le plus âgé portait une paire de gants dont il se servait, de son propre aveu, pour ne pas laisser d'empreintes digitales sur les fenêtres ou les meubles. Le plus jeune avait en sa possession un trousseau de clefs de tous genres. Il avoua que ses compagnons plus âgés lui avaient demandé de porter les clefs au cas d'une arrestation. Le trio a avoué qu'il était surtout en quête d'argent. Au poste de police, les garçonnets ont avoué avoir pénétré avec effraction dans une vingtaine de résidences de l'été. Avec ces arrestations, la police d'Ottawa a donc mis un terme à une longue série de cambriolages, commis, dans la plupart des cas, dans les résidences de familles absentes de la ville.

EMPLOYEZ LE

COKE OTTAWA

"LA MEILLEURE VALEUR EN COMBUSTIBLE"

Renseignez-vous au sujet de nos bas prix d'été.
Fabriqué par

The OTTAWA GAS Co.
56, Sparks, Ottawa - Queen 5000
85, Principale, Hull - Sher. 2236

Un livre d'actualité

"NOS CHEFS À OTTAWA"

par

LEOPOLD RICHER
rédacteur au "Droit"

L'auteur brosse le portrait de MM. R. B. Bennett, Mackenzie King, J.-S. Woodsworth, Ernest Lapointe, Mitchell Hepburn, Arthur Sauvé, H.-H. Stevens, Fernand Rinfret, C.-H. Cahan, Alfred Duranleau, Sir George Perley, R.-J. Manion, Hugh Guthrie, Maurice Dupré, J.-L. Ralston, W.-R. Motherwell, Ian Mackenzie, P.-J.-A. Cardin, Onésime Gagnon, J.-F. Pouliot, Samuel Jacobs, Abraham Heaps et Samuel Factor. — Le dernier chapitre du volume est consacré à la députation canadienne-française.

Ouvrage vivant, alerte, écrit avec impartialité, indépendance et courage. — Grand succès de librairie.

En vente au "Droit", 98, rue Georges, Ottawa, au prix de 0.75 et 0.80 par la poste.

VIF SUCCÈS DE L'EXPOSITION D'ALFRED, ONT.

Les participants aux divers concours sont très nombreux. L'exposition attire une grande foule de visiteurs.

ALFRED, 12. — L'exposition annuelle d'Alfred attirait mardi dernier l'une des plus grandes foules qu'elle ait vues depuis plusieurs années. L'exposition annuelle, fondée en 1889 par la Société Agricole du canton d'Alfred, est le rendez-vous annuel d'un grand nombre de résidants des régions environnantes.

L'exposition prenait cette année un aspect extraordinaire d'activité. Les édifices ne purent contenir tous les étalages, tant ils étaient nombreux et variés. Et le flot incessant de visiteurs put constater l'étendue aussi bien que l'utilité du travail que font les éleveurs et les agriculteurs de la région. La journée se termina par des joutes de lutte et de boxe qui attiraient des foules enthousiastes.

Le point culminant de la journée fut la collation des prix aux propriétaires des plus beaux chevaux et bestiaux. Les candidats aux divers prix furent très nombreux et la concurrence active.

LES DIRECTEURS

Le décès récent de M. Amédée Landriault, qui fut pendant de longues années le président de la Société Agricole du canton d'Alfred, rendit l'organisation de l'exposition un peu plus difficile cette année. Il fut remplacé à la direction par MM. F.-X. Cadieux et P. Sibue, vice-présidents, et Arthur Gratton, secrétaire. Et le succès remporté par l'exposition est dû en grande partie à leurs efforts.

Les juges des divers concours furent: Bétail et volailles: M. McMaster, Greenfield, et A. Latrude, Riceville; grains, légumes et fruits: F. Provost, Plantagenet, A. Leduc, L'Orignal, et A. Séguin, Hawkesbury.

Voici la liste des gagnants des divers concours:

LES CHEVAUX

Les juges du concours des chevaux furent M. McMaster, Greenfield, et A. Lalonde, de Riceville.

Etalon belge, A. Barbarais, Plantagenet; lourde jument de 3 ans, F. X. Cadieux, L'Orignal; petite jument de 3 ans, Joseph Arcand, Alfred; poulain de 2 ans, D. Labrosse, Alfred, A. Lauzon, Lefaivre; poulain lourd, 2 ans, D. Gratton, Alfred; Poulain de trait, 1 an, U. Daoust, Alfred, D. Gratton, Alfred; poulain lourd, 1 an, A. Groulx, Plantagenet; A. Vinette, Lefaivre; petit poulain, 1 an, A. Rouleau, Caledonia Springs; poulain, 1 an, A. Daoust, Alfred, A. Gratton, Alfred; jument de reproduction, M. Lamarche, Alfred, A. Barbarais, Plantagenet; lourd cheval de trait, Ecole industrielle de St-Joseph, Alfred, F.-X. Cadieux, L'Orignal, Joseph Larocque, Caledonia Springs; attelage de chevaux, D. Lalonde, Alfred, A. Charbonneau, Alfred; cheval de voiture légère, D.-O. Charbonneau, Lefaivre.

LE BETAIL

Les juges des concours de bétail furent A. Lalonde, Riceville, et M. McMaster, Greenfield.

Vieux taureau enregistré, Ayrshire L. Dupont, Curran, D.-O. Charbonneau, Lefaivre; génisse Ayrshire, 6 mois, Léo Dupont, Curran; génisse Ayrshire, 1 an, Léo Dupont, Curran; génisse Ayrshire, 2 ans, D.-O. Charbonneau, Lefaivre; génisse Ayrshire, 3 ans, lait, D.-O. Charbonneau, Lefaivre; génisse Ayrshire, 2 ans, lait, D.-O. Charbonneau, Lefaivre, Léo Dupont, Curran; vieux taureau, Holstein, enregistré, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; taureau Holstein, 1 an, D. Labrosse, Alfred; génisse Holstein, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; vache laitière Holstein, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; génisse à lait Holstein, 2 ans, A. Vinette, Lefaivre; génisse de qualité, 1 an, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; Léo Dupont, Curran; génisse de qualité, 6 mois, D.-O. Charbonneau, Lefaivre, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred, Léo Dupont, Curran; génisse de qualité, 2 ans, D.-O. Charbonneau, Lefaivre, Léo Dupont, Curran, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; vache laitière de qualité, Léo Dupont, Curran, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred, D.-O. Charbonneau, Lefaivre.

LES PORCS

Les juges des concours de porcs furent M. McMaster, Greenfield, et A. Lalonde, de Riceville.

Vieux verrat Berkshire, M. McDiarmid, Osgoode; vieille truie, Berkshire, M. McDiarmid, Osgoode; verrat Berkshire, 1 an, M. McDiarmid, Osgoode; truie Berkshire, 1 an, M. McDiarmid, Osgoode; vieux verrat, Yorkshire, D. Labrosse, Alfred; verrat Yorkshire, 1 an, U. Leduc, Caledonia Springs; vieille truie de qualité, A. Fournier, Alfred, D. Lalonde, Alfred, Joseph Larocque, Caledonia Springs; truie de qualité, 1 an, M. McDiarmid,, Osgoode, D. Lalonde, Alfred, Joseph Larocque, Caledonia Springs; truie avec portée, A. Fournier, Alfred, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred, Joseph Arcand, Caledonia Springs; porc gras, 1 an, M. McDiarmid, Osgoode; M. Lamarche, Alfred, E. Bourdon, Alfred.

LES MOUTONS

Les juges des concours de moutons furent A. Lalonde, Riceville, et M. McMaster, Greenfield.

Vieux boucs Leicester, E. Bourdon, Alfred, M. McDiarmid, Osgoode; bouc Leicester, 1 an, E. Bourdon, Alfred; bouc Leicester, 6 mois, E. Bourdon, Alfred, M. McDiarmid, Osgoode; vieille brebis, Leicester, M. McDiarmid, Osgoode, E. Bourdon, Alfred; brebis Leicester, 1 an, E. Bourdon, Alfred, M. McDiarmid, Osgoode; brebis Leicester, 6 mois, E. Bourdon, Alfred, M. McDiarmid, Osgoode; vieille brebis de qualité, E. Leduc, Caledonia Springs, M. McDiarmid, Osgoode; brebis de qualité, 1 an, D. Gratton, Alfred, E. Leduc, Caledonia Springs; brebis de qualité, 6 mois, E. Leduc, Caledonia Springs, F.-X. Cadieux, L'Orignal, D. Gratton, Alfred.

LES VOLAILLES

Les juges des concours de volailles furent M. McMaster, Grennfield et A. Lalonde, Riceville.

Coq Plymouth Rock, E. Bourdon, Alfred; coq de qualité, 1 an, A. Leduc, Caledonia Springs; poule de qualité, E. Bourdon, Alfred; E. Leduc, Caledonia Springs; poulette de qualité, 1 an, E. Leduc, Caledonia Springs; coq Plymouth Rock, 1 an, E. Landriault, Alfred; E. Leduc, Caledonia Springs; poule Plymouth Rock, E. Leduc, Caledonia Springs; poulettes Plumouth Rock, E. Landriault, Alfred; E. Leduc, Caledonia Springs, jeune coc blanc Wyandotte, E. Landriault, Alfred; jeune poulettes blanches Wyandotte, E. Landriault, Alfred; coq Buff Orpington, E. Landriault, Alfred; jeune coq Buff Orpington, E. Landriault, Alf.; jeune poule Buff Orpington, E. Landriault, Alfred; jeune poulette Buff Orpington, E. Landriault, Alfred; jeune coq noir Orpington, E. Landriault, Alfred; coq Bantam, E. Bourpington, E. Landriault, Alfred; jeune poulette noire Orpington, E. Landriault, lfred; coq Bantam, E. Bourdon, Alfred, D. Gatton, Alfred; jeune coq Bantam, D. Gratton, Alfred; poule Bantam, A. Larocque, Alfred; poulette Bantam, E. Bourdon, Alf.; D. Gratton, Alfred; Ansanas marbré, E. Landriault, Alfred; coq brun Leghorn, E. Landriault, Alfred; poule brune Leghorn, E. Landriault, Alfred; paire de dindons bruns, J. Larocque, Caledonia Spring; paires d'oies lourdes, Joseph Larocque, Caledonia Springs; paires de jeunes oies, Joseph Larocque Caledonia Springs; paire de vieilles oies légères, E. Leduc, Caledonia Springs; paire de jeunes oies légères, E. Leduc, Caledonia Springs.

LE BEURRE

Le juge des concours de beurre fut A. Leduc de l'Orignal.

Beurre, cruche de 10 livres, Joseph Larocque, Caledonia Springs; beurre, moules de 5 livres, D. Lalonde, Caledonia Springs, Joseph Larocque, Caledonia Springs.

LES GRAINS

Les juges furent F. Provost, Plantagenet; A. Leduc, L'Orignal et A. Sabourin, Hawkesbury.

Un boisseau de blé, Léo Dupont, Curran, Joseph Larocque, Caledonia Springs, A. Charbonneau, Alfred; graine de mil, Léo Dupont, Curran, A. Charbonneau, Alfred; Joseph Larocque, Caledonia Springs; graine de lin, F. Lacombe, Lefaivre; graine de trèfle, Léo Dupont, Curran, F.-X. Cadieux, L'Orignal; F. Lacombe, Lefaivre; haricots blancs, F. Lacombe, Lefaivre, Joseph Séguin, Lefaivre, Joseph Lowe, Caledonia Springs; avoine, Léo Dupont, Curran; A. Charbonneau, Alfred; Joseph Larocque, Caledonia Springs; orge, Léo Dupont, Curran; A. Charbonneau, Alfred; sarrasin, Joseph Larocque, Caledonia Springs; grains en gerbes, Joseph Larocque, Caledonia Springs; gerbe de mais, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred-M. Lamarche, Alfred-F. Lacombe, Lefaivre; avoine en gerbe de 8 pouces de diamètre, D.-O. Charbonneau, Lefaivre; gerbe de blé, 8 pouces de diamètre, D.-O. Charbonneau, Lefaivre; F. Lacombe, Lefaivre, Joseph Larocque, Caledonia Springs.

LES LEGUMES

Les juges furent F. Provost, Plantagenet; A. Leduc, L'Orignal; et A. Sabourin, Hawkesbury.

Haricots blancs, F. Lacombe, Lefaivre; Joseph Séguin, Lefaivre; Joseph Lowe, Caledonia Springs; gros pois, Joseph Larocque, Caledonia Springs; petits pois, A. Charbonneau, Alfred; F. Lacombe, Lefaivre; Joseph Arcand, Caledonia Springs; maïs jaune, Joseph Larocque, Caledonia Springs; mais blanc, D. Lalonde, Alfred; pommes de terre, D. Lalonde, Alfred; pommes de terre blnaches, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; F. Lacombe, Lefaivre; les 3 plus grosses pommes de terre, Alfred-D. Lalonde, Alfred; oignons rouges, Joseph Larocque, Caledonia Springs; Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; Joseph Arcand, Caledonia Springs; oignons jaunes, Ecole industrielle St-Joseph, Alfred; J. Arcand, Caledonia Springs.

D. Lalonde, Alfred, école industrielle St-Joseph; Alfred-A. Laniel, Alfred; six betteraves fourragères, école industrielle St-Joseph; Alfred; six betteraves de table, A. Laniel, Alfred, Joseph Arcand, Caledonia Springs, Joseph Larocque, Caledonia Springs; douze carottes jaunes de table, A. Laniel, Alfred, Joseph Larocque, Caledonia Springs, D. Lalonde, Alfred; 6 navets à touffes vertes, école industrielle St-Joseph, D. Lalonde, Alfred, Joseph Larocque, Caledonia Springs; 6 navets, M. Braseau, Alfred; 6 concombres, école industrielle St-Joseph, Alfred, Joseph Larocque, Caledonia Springs, A. Laniel, Alfred; citrouille jaune, D. Lalonde, Alfred, J. Lacombe, Lefaivre, Joseph Larocque, Caledonia Springs; courge, école industrielle St-Joseph, Alfred, D. Lalonde, Alfred; melon musqué, M. Brazeau, Alfred, A. Charbonneau, Alfred; melon d'eau; A. Fournier, Alfred, M. Lamarche, Alfred, M. Brazeau, Alfred; trois melons, A. Fournier, Alfred, C. Ogden, Vankleek Hill; 6 tomates, Joseph Larocque, Caledonia Springs, A. Laniel, Alfred, Joseph Séguin, Alfred; trois variétés de légumes, D. Lalonde, Alfred; étalage de fruits en conserves, D. Lalonde, Alfred, A. Laniel, Alfred; six variétés de légumes, école industrielle St-Joseph, Alfred, M. Brazeau, Alfred; meilleur étalage de produits de ferme, D. Lalonde, Alfred; tomates en conserve, F.-X. Cadieux, L'Orignal; haricots en conserve, F.-X. Cadieux, L'Orignal; C. Ogden, Vankleek Hill.

Les fruits

Les juges furent F. Provost, Plantagenet; A. Leduc, L'Orignal, et A. Sabourin, Hawkesbury.

Pommes de qualité, E. Bourdon, Alfred; M. Brazeau, Alfred; pommes, E. Bourdon, Alfred; M. Lamarche, Alfred; pommes rouges McIntosh, E. Bourdon, Alfred; pommes Duchesses, M. Lamarche, Alfred; E. Bourdon, Alfred; pommes d'automne, E. Bourdon, Alfred; pommes fameuses, E. Bourdon, Alfred; pommes rouges du Canada, E. Bourdon, Alfred; 6 variétés de pommes, E. Bourdon, Alfred; pommettes, M. Lamarche, Alfred, M. Brazeau, Alfred; 6 grappes de raisins, Joseph Larocque, Caledonia Springs, A. Laniel, Alfred, M. Brazeau, Alfred; tabac en feuille, D. Lalonde, Alfred; Joseph Larocque, Caledonia Springs.

On augmente le prix de la bière à Ottawa

M. Alfred Larocque, inspecteur de la Commission des Liqueurs à Ottawa, vient d'annoncer aujourd'hui aux hôteliers de la capitale d'importants changements dans le prix de la bière tant aux tavernes qu'aux clubs.

Les petites bouteilles d'une chopine se détailleront 20 cents au lieu de 15 cents. Les grosses bouteilles d'une pinte se vendront 35 cents au lieu de 30 cents. Pour la bière en fût, tous les verres de douze onces disparaîtront et seront remplacés par des verres de dix onces. Le prix du verre de dix onces sera le même que celui de douze onces, soit dix cents.

Ces changements entrent en vigueur dès aujourd'hui. M. Larocque a reçu avis de Toronto des modifications précitées.

M. BAILLARGEON PROPOSE LA CENTRALISATION

Il préconise la création d'un bureau qui préparera la nationalisation des transports de marchandise.

AU CHATEAU

M. J.-B. Baillargeon, de Montréal, président de l'Association des compagnies de transport de marchandises par camions automobiles du Québec, qui assistait au congrès de l'Automotive Transport Association de l'Ontario, ouvert, hier après-midi au Château par une séance à huis clos du conseil d'administration de l'Association, a été, hier soir, le principal orateur. Il a préconisé la création d'un bureau mutuel qui préparerait la centralisation des transports.

M. Baillargeon a dit qu'il devenait de plus en plus nécessaire d'ordonner les nombreuses et diverses compagnies de transport de marchandises sous une autorité centrale. Cela aurait pour effet d'établir une échelle générale de prix dans tout le Canada et de diminuer la concurrence ruineuse que font aux compagnies un certain nombre de camionneurs indépendants.

M. Baillargeon exprima ensuite l'avis que les compagnies de transport par automobile devaient s'entendre avec les compagnies de chemins de fer. Il propose que celles-ci laissent aux premiers tout le transport des marchandises jusqu'à une certaine distance des villes et que, par contre, elles aient le droit de transporter les marchandises envoyées à de grandes distances.

M. Baillargeon ne craint pas une direction nationale du transport des marchandises au Canada.

Parmi les personnes présentes au congrès de l'Automotive Transport Association, tenu hier dans le but de créer une entente plus efficace entre les différentes compagnies de transport de l'Ontario, on remarquait: MM. Milton-J. Gray, président de l'Association, George - E. Parke, vice-président; Morley-J. Pape, secrétaire, George Rodanz, trésorier, tous de Toronto; MM. les directeurs R.-M. Andrews et Arthur Houldworth, de Toronto, et John-S. Hall, d'Ottawa.

La commission des services publics à siégé ici ce matin

DIVERSES REQUETES LUI SONT PRESENTEES, CELLES ENTRE AUTRES DE DEUX COMPAGNIES

Une séance de la Commission des services publics de Québec a été tenue ici ce matin, au Palais de Justice. Les trois commissaires étaient présents, soit MM. Adrien Beaudry, président, A.-W.-G. MacAllister et F.-C. Laberge.

Il ont reçu entre autres des requêtes de deux compagnies, l'une de la Gatineau Bus, qui veut empêcher les autobus de la Ottawa Electric de transporter des voyageurs sur ses propres parcours dans Québec; l'autre de la Colonial Coach Lines, qui veut faire interdire le transport entre Ottawa et Hull par autobus de la Ottawa Electric. Des arguments sont invoqués de part et d'autre et le jugement sera rendu plus tard.

Les deux compagnies requérantes veulent aussi que les autobus de la Ottawa Electric venant dans Québec soient tenus de porter des permis de cette province et une assurance de responsabilité en cas d'accident.

Richard-E. Kidder accusé de fraude

Richard-E. Kidder, 20 ans, qui dit demeurer à 491 avenue Sunnyside, a été traduit en cour du magistrat ce matin et accusé d'avoir négocié deux chèques sans provision. Sa cause a été ajournée à lundi sans plaidoyer. Le cautionnement pour la liberté provisoire de l'accusé a été fixé à 200 dollars. Kidder a été arrêté hier à Kinburn, Ont., par les détectives Edgar Hedey et Duncan MacDonell. La police le recherchait depuis quelque temps. Il aurait obtenu frauduleusement, au moyen de chèques sans provision, deux pneus de la Capital Tire Sales, Ltd., 262 rue Rideau, et deux autres de Jack MacKay, 63 rue Metcalfe. L'accusé aurait aussi vendu les pneus à un prix dérisoire.

Les détectives apprirent que Kidder était employé sur une ferme à Kinburn. Ils s'y rendirent hier aprs-midi. Kidder venait de quitter la ferme. Les policiers se rendirent à la gare, croyant que leur homme s'y était rendu pour prendre le train. Ne le trouvant pas là, ils continuèrent leur chemin et trouvèrent Kidder sur la grande route. Il fut transporté "gratuitement" à Ottawa et détenu au poste de police. Les détectives continuent leurs recherches.

Emile Boucher chantera à Rigaud, le 5 octobre

(Spécial au DROIT)

RIGAUD, P.Q., 12. — On annonce ici que M. et Mme Boucher, folkloristes bien connus viendront donner une soirée de chansons canadiennes à la salle du collège Bourget le samedi soir 5 octobre prochain. La population de Rigaud a suivi avec beaucoup d'intérêt les comptes rendus du Tour de la Chanson de Chez-Nous, commencé par M. et Mme Boucher, dans les paroisses du diocèse d'Ottawa, et compte bien faire bon accueil aux artistes quand ils viendront ici.

Alléchantes Aubaines pour cette Fin de Semaine



Dégustez durant l'hiver les savoureux produits des jardins — faites vos conserves et vos marinades maintenant. Pour avoir de bons cornichons, il vous faut des épices et du vinaigre frais. Les fruits et les légumes doivent être frais et croustillants. Vous êtes sûrs de cela au MAGASIN RED & WHITE.

Soupe aux Tomates AYLMER — 3 pour 19c

Rice Krispies 2 paquets 25c
Achetez-en un paquet et apprenez comment gagner $1,000

BLÉ SOUFFLÉ — Le paquet — 10c

RINSO — Gros paquet — 21c

Sirop de Maïs Bee Hive — Boite No 2 — 15c

Sardines BRUNSWICK — Empaquetées au Canada. 4 boites pour 19c

Shortening SUPREME — Pour de meilleurs gâteaux et de la meilleure pâtisserie. Carton de 2 livres — 27c

Cire à Parquets GOLD MEDAL — Boite de 1 livre — 25c

Savon Blanc NAPTHA P. & G. — 10 pour 39c

Savon Lux — Pour la Toilette. Le morceau — 6c

Cirage à Chaussures DEUX DANS UN — 2 boites 25c

MOUTARDE KEEN — La meilleure pour cornichons. Boite de 1¼ once — 10c

Fruits et Légumes Frais

POMMES DUCHESSE. Le gallon... 19c
CARROTTES ..... 5 lvs 15c
PATATES ..... 3 gals 25c
OIGNONS ROUGES..... 5 lvs 19c

AMIDON DE MAÏS (CORN STARCH) DURHAM. Le paquet — 8c

UNE AUTOMOBILE AVAIT BRISÉ LA BORNE-FONTAINE

Cause de la perte de 83.000 gallons d'eau la nuit dernière.

A EASTVIEW

L'ingénieur de l'aqueduc a découvert ce matin la cause d'une perte de 83.000 gallons d'eau vers 1 heure la nuit dernière.

C'est un auto qui venant en collision avec une borne-fontaine dans le chemin Marier, la brisa à ras du sol et la repoussa de trois pieds dans le chemin. Le chemin fut inondé rapidement et les indicateurs au château d'eau enregistrèrent une consommation extraordinaire, basée sur une moyenne de 2.000.000 de gallons par jour. Puis, après quelque temps, les indicateurs revinrent à la normale.

La municipalité d'Eastview, qui achète son eau d'Ottawa, à raison de 20 sous par 1000 gallons, ferma les soupapes et arrêta l'écoulement, mais l'eau avait coulé pendant une heure. On s'est mis incessamment à l'oeuvre pour réparer les dégâts.

UN DÉPUTÉ DU MEXIQUE TUÉ ET TROIS BLESSÉS

Une bagarre éclate en chambre des députés à la suite d'un débat.

LES MORTS

(Presse Associée)

MEXICO, 12.—Un député au parlement du Mexique a été tué et trois autres ont été blessés dans une bagarre à la chambre des députés, et on croit à un complot de la part des députés de la minorité, dans le but de causer des ennuis à l'administration.

Luis-Mora Tovar, président du groupe de l'aile gauche de la majorité de la chambre, a déclaré au président Cardenas que les adversaires du gouvernement étaient les auteurs de la bagarre. Des hommes du pays, selon lui, ont échangé des coups de feu pendant lesquels le député Manuel M. Valadez a été tué. Luis Mendez, F.-M. Viveros et M. Vertiz ont été blessés.

La bagarre aurait éclaté à la suite d'un débat entre la majorité et la minorité au sujet des règlements de la chambre.

25e anniversaire de mariage de M. et Mme F. Pichard

Une réunion intime a marqué ces jours-ci la célébration du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Frs Pichard, rue St-Hyacinthe. De magnifiques cadeaux leur ont été présentés, pour lesquels ils ont aimablement remercié leurs parents et amis. Les personnes présentes à la fête étaient les suivantes:

Mmes S. Hébert, J. LeVasseur, E. Bourgeois, E. Dagenais, R. Dagenais, F. Paquette, Y. Brault, E. Lanthier, M. Pichard, E. Mackenzie, P. Patrault, J. Abbott; Mlles L. LeVasseur, A. Lanthier, C. Dagenais, T. Hébert, M. Mackenzie, E. Mackenzie, G. Perrault, G. Pichard, Y. Pichard, L. Pichard, S. Abbott; MM. Euclide Lanthier, Séverin Hébert, J. LeVasseur, E. Bourgeois, l'échevin E. Dagenais, R. Dagenais, Y. Brault, E. Lanthier, M. Pichard, Marcel Pichard, C. Mackenzie, P. Patrault, A. Lanthier, J. Lanthier, L. Pichard, A. Pichard, J. Abbott.

LE "NASCOPIE" NOUS REVIENT

Les postes lointains de l'arctique canadien sont maintenant en mesure d'affronter une autre année d'isolement du reste du monde et se contenter de prendre contact avec la civilisation au moyen du sans-fil. Le vaisseau d'approvisionnement, le Nascopie, ayant terminé sa visite annuelle dans ces régions, est sur la voie du retour. Il a laissé des aliments et des accessoires au poste le plus au nord, Craig Harbor, sur la rive sud de l'île Ellesmere, lundi, et, le même jour, il a commencé son voyage de retour, distance de 2.000 milles. Le ministère de la Marine rapporte que le vaisseau est maintenant arrivé à Dundas Harbor, dans le Lancaster Sound.

UN AUTO ROULE DANS LE FOSSE

Richmond, 12 septembre — Les trois occupants d'un automobile, conduit par Norman McCoy avec Mlles Eileen Leach et Edith Geddes comme passagères, l'ont échappé belle lundi, dans un accident près de Prospect.

En raison de la brume, la voiture faillit frapper un moteur à gazoline qui se trouvait sur la route. McCoy donna un tour de roue pour éviter l'accident. Le véhicule roula dans le fossé. Mlle Geddes fut projetée hors de la voiture et blessée à la tête. Mlle Leach a reçu une blessure au genou.

F. SLOVER Limited

200 MATELAS

Remplis de coton. Bords roulés. Toutes les grandeurs. Spécial pour quelques jours seulement — **$3.77**

Sur le Marché By

AUGMENTATION SENSIBLE DANS LA PERCEPTION

Au 1er septembre, la ville a encaissé $320.044 en impôts de plus qu'à la même date l'an dernier.

LES ARRERAGES

Le rapport officiel de M. Robertson, percepteur municipal des impôts, fait voir qu'au 1er septembre, la corporation a encaissé le montant de $4.766.612,29, contre $4,446.567,66 pour la période correspondante de 1934, soit une augmentation de $320.044,63. La perception des taxes ordinaires est de $3.628.819,68, soit 57 pour cent 46, contre $3.459.406,65, ou 54 pour cent 25, ce qui fait une augmentation de $169.413,03.

La perception des impôts d'eau a rapporté $434.904,08, contre $434.549,83 en 1934, soit une augmentation de 0354,25. La perception des intérêts est en 1935 de $24,973,68, contre $18.070,06 pour la même période de 1934, soit une augmentation de $16,903,62.

Le total des arrérages se chiffre en 1935 à $667,914,85, contre $534.541,12 pour la période correspondante de 1934, soit une augmentation de $133,373,73.

Le percepteur estime qu'en somme les résultats sont très satisfaisants.

L'ENQUETE SUR MULDOON SE CONTINUE

SMITHS FALLS, 12 septembre — La police de Smiths Falls continue ses recherches sur la mort de Muldoon, l'une des causes les plus mystérieuses dans les annales criminelles du district.

Hier la police a visité deux endroits possibles du meurtre. La police a, de plus, emporté comme preuve à conviction la bouteille de 40 onces de gin de la demeure de Milburn Baker, avenue Jasper. On sait que cette bouteille de liqueur avait appartenu à Muldoon.

Les autorités policières n'ont encore que peu de choses à révéler. Elles croient cependant pouvoir opérer une arrestation importante d'ici quelque temps.

Même aumônier.

QUEBEC, 12. — M. l'abbé Leonidas Castonguay, professeur de philosophie en Physique, au Petit Séminaire de Québec, aura cette année encore, comme aumônier des étudiants. Il prendra contact avec eux dès dimanche prochain, à la messe spécialement dite pour les étudiants chaque semaine, à huit heures, en la chapelle extérieure du Séminaire.